

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 42

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

**Donnerstag**

1. März 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Fr. 81.– jährlich; Fr. 48.– halbj.; Ausland Fr. 106.– jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement: fr. 81.– par an; fr. 48.– par 6 mois; étranger fr. 106.– par an.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année

**Jeudi**

1er mars 1990

### AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Anmerkung:

Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

19. Februar 1990

**Del Franco Reinigungen, Dienstleistungen, in Meilen, Höschstrasse 29, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Del Franco Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Meilen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Fernández Lopez Del Franco Casilda, spanische Staatsangehörige, in Meilen. Übernahme von Reinigungs- und Gartenarbeiten sowie Hauswartungen.

19. Februar 1990

**Prosys Data AG, in Wädenswil, Seestrasse 319a, Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 8. 2. 1990. Zweck: EDV-Beratung, Entwicklung von Software, Handel mit Hard- und Software, allgemeine Unternehmensberatung sowie Handel mit Liegenschaften; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Keist Rolf, von Reiden, in Wädenswil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Keist Willy, von Reiden, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Mediasac AG, in Küsnacht, Gütstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 16. 1. 1990. Zweck: Organisation und Durchführung von Fachtagungen; kann Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art in Bezug auf bewegliche und unbewegliche Sachen tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Beer Daniel, von Trub, in Küsnacht ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**GLA AG, in Zürich, Rennweg 32, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 27. 11. 1989 und 29. 1. 1990. Zweck: Herstellung von und Handel mit Schulungshilfsmitteln sowie Dienstleistungen auf den Gebieten der Dokumentation und computerunterstütztem Unterricht; Herstellung und Vertrieb von kompletten Unterrichtssystemen sowie zugehöriger, spezifischer Software; kann Firmen erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Aus der Au Rudolf, von St. Gallen und Märstetten, in Sagno, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aus der Au-Zähler Ruth D., von St. Gallen und Märstetten, in Sagno, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Mack Karl-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Bernried (D), Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Meyer Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Otterbrunn (D), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**LACON AG, Landwirtschaftliche Konstruktionen, bisher in Hettlingen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 437). Statuten am 5. 2. 1990 geändert. Neue Schreibweise der Firma: LACON AG, Landwirtschaftliche Konstruktionen.** Neuer Sitz: Ossingen. Adresse: Industriestrasse 160. Neue Zweckumschreibung: Beratung, Planung, Herstellung und Handel von und mit Stalleinrichtungen, Bau- und Konstruktionsschlosserarbeiten sowie Schlosserarbeiten aller Art; kann Vertretungen für Dritte, insbesondere auf dem Gebiet der landwirtschaftlichen Maschinen, übernehmen, damit Handel treiben und für sich sowie jene neue Geschäftsvorhaben entwickeln, Immobilien-Geschäfte aller Art tätigen wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr und Generalunternehmer. Die Bestimmung, wonach den Gründeraktionären ein Vorzugsrecht im Falle der Ausgabe von neuen Aktien eingeräumt wird, wurde aufgehoben. Müller senior Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Müller junior Walter, neu in Ossingen, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift. Müller Max, neu in Ossingen, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Klaue Fahrzeugpatent AG, in Zürich (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4734).** Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Zusammensetzung ihrer Verwaltung und die Domizilverhältnisse angesetzte Frist

fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **Klaue Fahrzeugpatent AG in Liquidation**. Liquidatoren sind die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) Dr. Klaue Hermann (Präsident) und Dr. Szöllösy Arpad; diese führen nicht mehr Einzelunterschrift bzw. Kollektivunterschrift zu zweien als VR, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatoren. Liquidationsadresse: Lindenstrasse 41, Zürich 8, c/o Dr. Ernst Inderbitzin.

19. Februar 1990

**Hochuli-Druck AG, in Zollikon (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3675).** Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hochuli Rolf-Kurt, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Intraflug AG, in Egg, Organisation von Flug- und Bahnreisen sowie weitere Reisebürogeschäfte (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 383).** Gebert Georg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Februar 1990

**Black & Decker AG, in Schlieren, Werkzeuge und Geräte (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 602). Statuten am 13. 2. 1990 geändert.** Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

19. Februar 1990

**Reprotechnik Kloten AG, in Kloten, Reproduktion im grafischen Gewerbe (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 865).** Neue Zeichnungsberechtigte: Hofer Regine, von Bettenhausen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Februar 1990

**Oteis AG, in Zürich 9, Handel mit Orientteppichen (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2762). Weber Walter J. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Mirzai Schirin, von Zollikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift.**

19. Februar 1990

**Robert Zapp AG, in Zürich 2, Stahl- und Eisenprodukte, usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1045). Neuer Zeichnungsberechtigter: Wyder Charles, von Riggisberg, in Yverdon, mit Kollektivprokura zu zweien.**

19. Februar 1990

**Jeweg Fashion AG, in Zürich 1, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4593). Colombo Pietro und Jenni Daniel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR: Cadruvi-Brunner Annalies, von Ruschein, in Trimmis, mit Einzelunterschrift.**

19. Februar 1990

**Renoport AG, bisher in Langnau am Albis, Handel mit Bausystemen usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4310). Statuten am 7. 2. 1990 geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Feldblumenstrasse 39.**

19. Februar 1990

**Exwo Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3434). Banga Erwin und Wintoch Oskar sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Baur Peter erloschen. Lindt Beat H., Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.**

19. Februar 1990

**Ultrafin AG, in Zürich 8, Finanzoperationen usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1281). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fenini Franco, von Massagno, in Gentilino.**

19. Februar 1990

**Élégance Publikations & Werbe AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 310). Statuten am 18. 1. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Flubacher Manfred, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Vizepräsident und Delegierter desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Seyffarth Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Aachen (D), Präsident, und Weber Jean H., von Brüttelen, in Zollikon.**

19. Februar 1990

**Cascade Thern a Rest AG, in Zollikon, internationale Verkaufsorganisation für Isoliermatten, Sportartikel aller Art (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3774). Müller Willy, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Castaneda.**

19. Februar 1990

**Fundus Marty AG Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2355). Die Unterschrift von Pfeiffer Eric J. ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Frischi René, von Langnau am Albis, in Wollerau, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Illa Juan, spanischer Staatsangehöriger, in Stalikon, mit Kollektivprokura zu zweien.**

19. Februar 1990

**Ericsson AG, in Wangen-Brüttisellen, fernmeldetechnische Anlagen und elektrische Apparate aller Art (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4754). Die Prokura von de Senarclens Gérard ist erloschen.**

19. Februar 1990

**Odette AG, in Zürich 2, Güter aller Art (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2353). Singenberger Beda ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.**

19. Februar 1990

**Grancom Administration AG, in Zürich 2, Verwaltung des eigenen Vermögens und Durchführung von Kapitalanlagegeschäften (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 322). Die Prokura von Roggensinger Urs V. ist erloschen.**

19. Februar 1990

**Hygex AG, in Zürich 4, Bauaustrocknungsgeräte (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4754). Müller Werner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Holenstein Hugo, Mitglied des VR ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Himmelfrich Sergio, Delegierter des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Adresse: Feldeggsstrasse 13 in Zürich 8.**

19. Februar 1990

**Dannar AG, in Erlenbach, Handel sowie Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2106). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Westermann Daniel, von Erlenbach ZH, in Zürich.**

19. Februar 1990

**Mocotrans Transport & Import AG, in Schlieren, nationale und internationale Transporte (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4005). Cahenzli Retus und Cahenzli Gerda sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen.**

19. Februar 1990

**Elite Interim Zürich AG, in Zürich 4, Personalberatung, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze an Dritte usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 3. 1989, S. 1093). Neue Adresse: Weinbergstrasse 164, Zürich 6.**

19. Februar 1990

**Sofnet Trading AG, in Zürich 6, Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere mit elektronischen und feinmechanischen Produkten (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4046). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 564). Im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.**

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

##### AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

**Handelsregister – Reg. du commerce – Reg. di commercio**  
 Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes – Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances – Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.

Geschäftseröffnungsverbot – Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation. – Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Somation selon l'art. 89 ORC.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

**Marken – Marques – Marchi**

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale 374698–374716

**Bilanzen – Bilans – Bilanci**

##### MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Structuré du commerce extérieur de la Suisse, janvier 1990.

GATT Code des normes: Notifications.

Bauausschreibungen.

**INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI**



19. Februar 1990

**Redevor SA**, in Zürich 12, jede Art von industrieller Forschung sowie Entwicklung von neuen Produkten und neuen Verfahren auf industriell Gebiet (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4033). Héritier Michel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fribourg.

19. Februar 1990

**Ernst Richner AG**, in Urdorf, Herstellung von Eisenkonstruktionen und Betrieb einer Schlosserei (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1198). Richner Ernst und Richner André sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Lieger Werner, von Zug, in Bülach, Präsident mit Einzelunterschrift, und Anneler Jakob, von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Dahinden Egli AG**, bisher in Fehraltorf (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2686). Statuten am 27. 9. 1989 geändert. Neuer Sitz: Bäretswil; Adresse: Bettswilerstrasse. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Tiefbauarbeiten, Strassenbauten/Gartenbau, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; kann Liegenschaften erwerben, renovieren, verwalten und veräussern.

19. Februar 1990

**Immoinvest AG Kilchberg**, in Kilchberg, Tätigen von Anlagen in Immobilien; usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4250). Wohlwend Christian ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

19. Februar 1990

**Storage Technology (Switzerland) AG**, in Opfikon, Datenverarbeitungs- und Fernmeldeanlagen aller Art, usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2113). Dr. Häfner Peter, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Thompson Derek A., Mitglied des VR, führen weiterhin Einzelunterschrift; Egli Hans, Direktor, führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien, sowie Schläpfer Alfred, hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien; die Vorgenannten zeichnen nun aber beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neuer Zeichnungsberechtigter: Ruzicka Peter, von Geroldswil, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

19. Februar 1990

**Lobstair AG**, in Zollikon, Handel mit Waren verschiedener Art, vornehmlich mit Meeresfrüchten (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4458). Statuten am 9. 2. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

19. Februar 1990

**Sanibel AG**, in Uster, Durchführung von Handelsgeschäften, insbesondere Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4734). Diese Gesellschaft wird in analoger Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 sowie gemäss Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes inbezug auf die Verwaltung und die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **Sanibel AG in Liquidation (Sanibel SA en liquidation) (Sanibel Ltd in liquidation)**.

19. Februar 1990

**EM Egli AG Zürich**, in Zürich 1, elektrotechnische und elektronische Produkte (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1946). Egli Peter, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Stäfa.

19. Februar 1990

**Substantia Invest AG**, in Zürich 7, An- und Verkauf von Wertpapieren sowie von Immobilien (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 2). Saager Bruno M. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Floersheimer Stephen H., Delegierter des VR ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Rüegger, Präzisionswerkzeuge & Apparatebau AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1342). Horber Armin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Dietiker Werner, von Thalheim AG, in Wildberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Februar 1990

**I. I. S. Integrated Information Systems AG**, in Zürich 9, Konzipierung, Vertrieb und Betreuung von Informations Management Systemen usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3530). Tremp Theodor aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Kieber Linda, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Schneider Hugo, von Pfaffikon und Neftenbach, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Februar 1990

**Gallo Reinigungen AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1946). Die Prokura von Amberg Kurt ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Kessler André, von Schiers und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Februar 1990

**Agro Buchhaltungsdienst Kindlimann AG**, in Meilen (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 666). Igenmann Anita ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Kindlimann Ernst, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Autospritzwerk Roland Düsel**, in Zürich (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 738). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Februar 1990

**Mitsubishi Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5115). Sakurai Masanori ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Schellenberg Ronald, von Wallisellen, in Zürich, und Schiesser Jakob, von Schwändi, in Näfels, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Februar 1990

**Elite Consulting Zürich AG**, in Zürich 4, Unternehmens- und Personalberatung usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1094). Neue Adresse: Weinbergstrasse 164, Zürich 6.

19. Februar 1990

**Josef Gmür, Inhaber S. und P. Kern**, in Rütli, Kollektivgesellschaft, Musikschule (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4143). Neuer Wortlaut der Firma: Musikschule S. & P. Kern. Neue Adresse: Konsumstrasse 1.

19. Februar 1990

**Bel Art, Erna Andai**, in Zürich, Forchstrasse 341, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Andai Erna, von Krinau, in Zürich 8. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Andai Robert, von Krinau, in Zürich, und Andai Christa, von Krinau, in Mönthal. Verkauf von Kunstgegenständen, Geschenkartikeln und Antiquitäten.

19. Februar 1990

**Erich von Rohr, Umzüge + Transporte**, in Pfungen, Vorbruggenstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: von Rohr Erich, von Egerkingen, in Pfungen. Ausführung von Umzügen und Transporten (Sachen).

19. Februar 1990

**«Monopol» Treuhand Rogenmoser**, in Volketswil, Sandbühlstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rogenmoser Paul, von Oberägeri, in Dübendorf. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Rogenmoser Harry, von Oberägeri, in Dübendorf, und Frey Rosmarie, von Zürich, in Dübendorf. Treuhandbüro.

19. Februar 1990

**Christina Lienert, Werbung**, in Zürich, Seefeldstrasse 108, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Lienert Christina, von Einsiedeln, in Meilen. Büro für Werbeberatung.

19. Februar 1990

**GEZ Gebrauchte Zweiräder, Yvette Villiger**, in Oberrieden (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2022). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Februar 1990

**RML Ruth Mermod Lederwaren**, in Uster, Wannenstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Mermod-Hunkeler Ruth, von Sainte-Croix, in Uster. Import von sowie Handel mit Lederwaren.

19. Februar 1990

**IDK Ingenieurbüro Dr. H. Kunz**, in Zürich, Entwicklungen und Beratung auf dem Gebiet der Elektronik (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2135). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wettigen (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 588) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Februar 1990

**Hansjörg Aebi**, in Winterthur, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1987, S. 4362). Neuer Wortlaut der Firma: Trinom Unternehmensberatung, Hansjörg Aebi.

19. Februar 1990

**Bank CIAL (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1031), mit Hauptsitz in Basel. Neue Zeichnungsberechtigte: Weber Jean, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Verwaltungsrates, und Marti Olivier, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Februar 1990

**Escor AG, Zweigniederlassung Glattpburg**, in Opfikon, Beteiligung an Unternehmen der Freizeitbranche (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1987, S. 3125), mit Hauptsitz in Düringen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kehrli Heinrich, Direktor; Prokura erloschen.

19. Februar 1990

**Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich)**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5114). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg (F). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Zaugg Rudolf, von Wyssachen, in Muttenz; Häusler René, von Guggisberg, in Amriswil; Weidinger Marcel, von und in Schlieren und Habsbüel Ester, von Wilchingen, in Zürich.

19. Februar 1990

**Lloyds Bank Plc, London, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 923), mit Hauptsitz in London (GB), und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Die Unterschriften von Crawley Frederick William, Marsh Rowan M.L., Franklin, Graham J. M. und Grazebrook Roger A. E. sowie die Prokura von Bamberger Ernst sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Demaria Claude, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Direktor. Hall Clive Patrick Berny, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Schätti Markus, von Galgenen, in Hallwil, und Sykiotis Kyriakos, von und in Baden.

19. Februar 1990

**Möbelzentrum des Handwerks**, in Volketswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 114). Neuer Zeichnungsberechtigter: Aegerter Erich, von Oberwil im Simmental, in Kriegstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Februar 1990

**Genossenschaft «Usogas»**, in Zürich 2, gemeinsame Förderung der Gasverwendung usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 985). Die Generalversammlung vom 29. 5. 1989 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Sodann hat sich die Genossenschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 6. 1989 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft «Usogas» in Liquidation** durchgeführt. Mages Roland und Weimann Hans-Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidatoren sind: Dr. Virot Jean, bisher Direktor, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Liquidator, und Dr. Albrecht Hans-Peter, bisher Vizedirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Liquidator. Die Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1989 an den «Verband der Schweizerischen Gasindustrien», nun in Zürich 2, übergegangen.

19. Februar 1990

**Schweizerischer Bierbrauerverein**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3223). Die Unterschrift von Haussmann Peter Mathias, ist erloschen.

19. Februar 1990

**Hunziker Transporte AG**, in Rüschlikon, Alte Landstrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. Januar 1990. Zweck: Ausführung von Transporten (Personen und Sachen) aller Art; kann Immobilien geschäfte vornehmen sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberalisiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hunziker Roger, von Latwil und Rüschlikon, in Rüschlikon, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Serimag AG**, in Rümlang, Stanzbuchstaben, Computerschriften, Beschriftungen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4026). Oberholzer Rolf P. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Februar 1990

**Kidder Peabody (Suisse) SA, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 1, Finanztransaktionen und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5034), mit Hauptsitz in Genf. Neue Zeichnungsberechtigte: Nüesch Werner, von Balgach, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor, und Gättinger-Wong Diane Lynn, von Reigoldswil, in Winkel bei Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

Berichtigung

**Volvo Data (Suisse) SA**, in Lyss, Entwicklung, Verkauf und Betreuung von Systemen im Bereiche der Informatik und Organisation (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 563). Martin Zaugg, VR-Mitglied und Direktor, wohnt in Orschwaben, Gemeinde Meikirch (nicht Gemeinde Kirchberg).

19. Februar 1990

**Oxalis Kindermode, Erika Blaser**, Lyss, in Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Erika Blaser-Giess, von Langnau, in Büren an der Aare. Zweck: Handel mit und Verkauf von Kinderkleidern und Accessoires. Geschäftsdomizil: Hirschenmarkt.

19. Februar 1990

**Ernst Marti AG**, in Kallnach, Betrieb einer Personen- und Sachtransportunternehmung (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3634). An Michele Ferraro, von Basel, in Busswil bei Büren; Heinz Leutwyler, von Reinach AG, in Schönbrühl; Anneliese Ryffel, von Stäfa, in Yverdon-les-Bains; Kurt Schär, von Walterswil, in Kallnach, und Ronald Stäubli, von Winterthur, in Lyss, wurde Kollektivprokura für den Hauptsitz erteilt.

Büro Aarwangen

19. Februar 1990

**Boutique M. Maya von Gunten**, in Langenthal, Bützbergstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin Maya von Gunten, von Sigriswil, in Langenthal. Einzelunterschrift erteilt an Hans-Ulrich Glauser, von Jegenstorf, in Langenthal. Zweck: An- und Verkauf von Kleidern und Modeaccessoires.

19. Februar 1990

**MSH Steffen**, bisher in Bern (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5069). Sitz nun: Langenthal, Marktgasse 34b. Inhaber: René Steffen, von Wyssachen, in Langenthal. Handel mit Uhren, Schmuck, Edelsteinen und Waren aller Art.

19. Februar 1990

**Halden-Garage Ernst Käser**, in Aarwangen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2147). Die Firma lautet neu: **Dorf-Garage Ernst Käser**. Neues Geschäftsdomizil: Gewerbezentrum Hard, Bützbergstrasse 15, 4912 Aarwangen.

19. Februar 1990

**Halden-Garage Roland Flückiger**, in Aarwangen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2147). Die Firma lautet neu: **Roland Flückiger**. Neues Geschäftsdomizil: Gewerbezentrum Hard, Bützbergstrasse 15, 4912 Aarwangen. Zweckerweiterung: Der bisherige Zweck wird ergänzt mit Handel mit Nutzfahrzeugen.

19. Februar 1990

**Luigi Agostino Stefano**, in Langenthal, Handel mit und Verkauf von Kleidern aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3939). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Februar 1990

**Bank Langenthal**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2331). Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Alfred Balmer, von Ferenbalm, in Hornwil; Christian Bieri, von Schangnau, in Bleienbach, und Franziska Wullschlegler, von Wynau, in Langenthal. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut wurden ernannt: Anton Peter Jaggi und Heinz Lemp, beide bisher stellvertretende Direktoren. Die Prokuren von André Banwart, Hansjörg Barrer, Rudolf Freddiger, Felix Geiser und Walter Müller sind erloschen.

19. Februar 1990

**EZ Landmaschinenvertrieb AG**, bisher in Gondiswil (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 318). Statutenänderung: 15. 2. 1990. Sitz nun: Aarwangen, 4912, Bützbergstrasse 10.

19. Februar 1990

**Wasserversorgungsgenossenschaft Ursenbach**, in Ursenbach (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3686). Vizepräsident und Kassier Fritz Strahm ist durch Tod aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Friedrich Strahm, von Signau, in Ursenbach, als Vizepräsident und Kassier.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

19. Februar 1990

**Galactina AG**, in Belp, Herstellung und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3179). Die Kollektivunterschrift von Dr. Peter Speck, Vizedirektor, und die Kollektivprokura von Heinz Frauchiger sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Anton von Weissenfluh, von Hasliberg, in Gmütligen.

19. Februar 1990

**Mainetti SA**, in Kehrsatz, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4249). André Grütter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges neues Mitglied wurde Urs Grossenbacher, von Walterswil BE, in Courtion, in den VR gewählt; er führt Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern**, Zweigniederlassung in Belp (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5049). Die Prokuren von Roland Möschler und Joseph Riedo sind erloschen. Werner Schmid und Ulrich Hänni, bisher Prokuristen, sind neu Vizedirektoren; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Bern

Berichtigung

**Swipol AG**, in Wabern, Gemeinde Köniz, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1989, S. 3403). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig Hans Stephan Vögeli (nicht nur Stephan).

19. Februar 1990

**Alfred Aebi**, in Bern, Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1984, S. 3754). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. Februar 1990

**Ascom Holding AG**, in Bern (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2711). Die Unterschriften von Walter Aebi, Direktor, und Hans Renfer, Vizedirektor, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Martin A. Rupp, von Steffisburg, in Thun, Direktor, und Hans-Jürg Matter, von Kolliken und Winterthur, in Bern, stellvertretender Direktor.

19. Februar 1990

**Belscho Belsito & Schindler**, bisher in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3774). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Thörishaus, Gemeinde Köniz verlegt. Neue Geschäftsnatur: Planung und Ausführung von Musik- und Lichteffektanlagen, Verkauf, Vermietung, Reparatur und Unterhalt von solchen. Köhlerstrasse 4.

19. Februar 1990  
**Dolder Geschäftslokalitäten AG in Liquidation**, in Bern (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1627). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

19. Februar 1990  
**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3619), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Jean-Pierre Savioz, von Olten, in Hofstetten.

19. Februar 1990  
**Atelier Jaquet AG**, in Bern, Betrieb eines Werbeunternehmens (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2251). Prof. Dr. Jost Krippendorf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Februar 1990  
**Kregacom AG Computer-Systeme**, bisher in Bern (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4292). Die Generalversammlung vom 1. Februar 1990 hat den Sitz nach Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, verlegt; die Firma geändert in **Fuhrer EDV AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Andreas Kretz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Willy Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 49.

19. Februar 1990  
**Maschinen AG**, in Bern (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4151). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Michael Göll, deutscher Staatsangehöriger, in Gümligen-Muri, und Bruno Ruprecht, von Laupen, in Freiburg.

19. Februar 1990  
**Metrogarage AG Worblaufen**, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Mit Statuten vom 6. Februar 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehör. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Lorenzo Ubezio, von Lugano, in Crans-près-Céligny, Präsident, und Peter Fröscher, von Basel, in Commugny, Vizepräsident. Kollektivunterschrift zu zweien führt Luigi Piani, von Densbüren, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Worblaufenstrasse 163.

19. Februar 1990  
**Progewo AG**, in Bern, preisgünstiger Wohnbau usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985, S. 3). Dr. Klaus Baumgartner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansueli Schmid, von Beinwil SO, in Bern. Rolf E. Tanner, bisher Mitglied und Sekretär des VR, ist neu Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Februar 1990  
**Soltermann & Co.**, in Bern, Schlosserei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 538). Die Gesellschaft ist aufgelöst und wird nach durchgeführt Liquidation gelöscht.

19. Februar 1990  
**Friedrich Soltermann**, in Bern. Inhaber ist Friedrich Soltermann, von Bern und Vechigen, in Thörshaus, Gemeinde Köniz, Metallbau und Fabrikation von Wintergärten. Ziegelackerstrasse 7.

19. Februar 1990  
**Sunset Club AG**, in Bern, Beteiligung an andern Gesellschaften, vorwiegend der Ferien- und Freizeitbranche usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4735). Dr. Andreas Weibel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Februar 1990  
**Tritt Consulting**, in Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Graham Tritt, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Wohlen bei Bern. Beratung, Schulung, Entwicklung und Support auf dem gesamten Gebiet der EDV, Personalberatung und Management-schulung. Schaufelacker 11.

#### Büro Biel – Bureau de Bienne

19 février 1990  
**Biorotronic S.A.**, à Bienne. Suivant acte authentique et status du 16 février 1990, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la participation dans des sociétés de toute nature, en particulier dans l'industrie de l'électronique, des machines, de la construction ou tout autre domaine qui y est apparenté. Le capital social, entièrement libéré, est de Fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de Fr. 500. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Evilard, président, et Pierre-André Wenger, de Längenbühl, à Bienne, tous deux avec signature collective à deux. Locaux: c/o Fides, rue Hugi 3.

19. Februar 1990  
**Anders et Wüst**, in Biel, mechanische Werkstatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 479). Neue Adresse: Mettlenweg 9d.

19. Februar 1990  
**Ecom Gerätetechnik AG**, in Biel, Messgeräte für den Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 73). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1990 wurde die Firma geändert in **Anapol Gerätetechnik AG (Anapol Appareillage Technique SA)** (Anapol Instrument Engineering Inc). Die Statuten wurden entsprechend geändert.

#### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

16. Februar 1990  
**Redesign Urs Reusser**, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Urs Reusser, von Rüttenbach im Emmental, in Mannried, Zweisimmen. Design-Studio, Informatikberatung, Verkauf von EDV-Anlagen. Mannried.

16. Februar 1990  
**Rieder & Knubel AG**, in Zweisimmen, Handel mit Baumaterialien, Brennstoffen, Landesprodukten, Futtermitteln und diesen verwandten Produkten (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 339). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Januar 1990 wurden die Firma geändert, der Zweck neu umschrieben und das Aktienkapital erhöht. Die Firma lautet neu: **Hans Rieder AG**. Der Zweck wird wie folgt umschrieben: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Baumaterialien, Brennstoffen und diesen verwandten Produkten sowie die Führung eines Baumarktes. Sie kann ferner alle damit verbundenen Dienstleistungen erbringen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung des Alleinaktionärs an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. Februar 1990  
**Sam. Gobeli, Garage – Taxi – Carfahrten**, in Lenk, Autogarage, Taxi- und Carfahrten, Autovertretung (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 166). Zweck der Firma ist nur noch die Ausführung von Taxi- und Carfahrten. Demzufolge wird auch die Firma geändert. Neue Firma: **Sam Gobeli, Taxi- und Carfahrten**.

16. Februar 1990  
**Toyota-Garage R. Gobeli**, in Lenk. Inhaber der Firma ist Roland Gobeli, von St. Stephan, in Lenk. Autogarage, Autovertretung. Boden.

#### Büro Burgdorf

16. Februar 1990  
**Auspuff-Huber AG**, in Aefligen, Neuhofstrasse 38, 3426 Aefligen (Neueintragung). Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 14. 2. 1990. Zweck: Handel mit und Montage von Autoersatzteilen und technischen Einrichtungen aller Art; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 14. 2. 1990 und Bilanz per 31. 12. 1989. Die Aktiven von Fr. 778 008,90 und die Passiven von Fr. 604 874,50 der Einzelfirma «Auspuff-Huber», in Ittigen, für Fr. 173 134,40, wovon Fr. 160 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: René Walter Huber, Präsident; Renate Huber, Vizepräsidentin und Geschäftsführerin, beide von Kloten, in Graben, und Roland Bertschi, von Ennetbaden, in Urtenen, Mitglied, diese drei mit Einzelunterschrift, sowie Marcel Huber, von Kloten, in Pieterlen, und Daniel Huber, von Kloten, in Graben, als Mitglieder ohne Unterschrift.

19. Februar 1990  
**Spar- und Leihkasse Oberburg**, in Oberburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989, S. 2263). Die Gesellschaft hat am 3. 2. 1990 ihre Statuten revidiert. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Regionalbank. Das unveränderte Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist nun eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 7 oder mehr Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden von der Revision nicht betroffen.

#### Büro Interlaken

16. Februar 1990  
**Raiffeisenbank Beatenberg**, in Beatenberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3708). Unterschrift des bisherigen Verwalters Martin Kunz erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Liechti, von Landiswil und Murten, in Utendorf.

16. Februar 1990  
**P. Wenger**, in Matten bei Interlaken, Autotransporte (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2847). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neu eingetragene Aktiengesellschaft «Wenger Reisen + Transporte AG», in Matten bei Interlaken, erloschen.

16. Februar 1990  
**Wenger Reisen + Transport AG**, in Matten bei Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 14. Februar 1990. Zweck: Führen eines Unternehmens für Autoreisen und Autotransporte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu je Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «P. Wenger», in Matten bei Interlaken, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 2. 1990 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1990, wonach die Aktiven Fr. 478 246,65 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 288 936,97 ergibt; davon werden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Alfred Wenger als Präsident; Paul Wenger, Samuel Wenger als Mitglieder, alle von Längenbühl, in Matten bei Interlaken. Domizil: Rugenstrasse 75, 3800 Matten.

16. Februar 1990  
**A. Tschiemer AG**, in Matten bei Interlaken (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4505). Statutenänderung: 15. 2. 1990. Zweck nun: Erwerb und Verkauf, Überbauung, Nutzung und Belegung von Grundstücken.

16. Februar 1990  
**Stefanie Steiner**, in Unterseen, Grabmalgeschäft und Bildhauerei (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3708). Der Gerichtspräsident von Interlaken als Konkursrichter hat Konkurs Erkenntnis vom 14. 2. 1990 über die Firmeninhaberin den Konkurs eröffnet.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

19. Februar 1990  
**Bernhard Luginbühl, Büro für lufttechnische Anlagen**, bisher in Krattigen (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 427). Die Firma hat den Sitz nach Eggwil verlegt. Inhaber ist Bernhard Luginbühl, von Aeschi bei Spiez, nun in Eggwil. Berechnung und Erstellung von technischen Unterlagen zur Herstellung und Montage lufttechnischer Anlagen. Die Firma wird geändert in **Bernhard Luginbühl, lufttechnische Anlagen**, 3536 Aeschau.

#### Büro Laufen

19. Februar 1990  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Laufen (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 856), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde verliehen an: Marcel L. Osel, von Basel, in Küssnacht ZH. Die Unterschriften von Dr. Pierre-Louis Bosshart, Theodor Müller und Louis Tacheron sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde verliehen an: Anton Schaub, von Ettingen, in Aesch BL, und Paul J. Stülhart, von Bütschwil, in Bottmingen.

#### Bureau de Moutier

16 février 1990  
**Dominique Bueche-Koch et Sylviane Ferrari**, à Moutier. Dominique Bueche née Koch, de Court, à Eschert, épouse de Philippe, et Sylviane Ferrari, d'Italie, à Moutier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1er mars 1990. Exploitation du magasin Baby-Style; vêtements pour enfants. Adresse: rue du Clos 2.

16 février 1990  
**Stéphane Donadei**, à Moutier. Le chef de la maison est Stéphane Donadei, de Delémont, à Moutier. Import-export de divers objets des arts, cassettes, TV, chaînes Hi-Fi, production de disques. Adresse: rue du Coteau 30.

#### Büro Saanen

19. Februar 1990  
**Krattinger & Meyer Treuhand und Immobilien AG, Zweigniederlassung in Saanen** (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1583), mit Hauptsitz in Bern. Noël-Thérèse de Kostine-Imobersteg, deren Einzelprokura erloschen ist, führt neu Einzelunterschrift.

19. Februar 1990  
**Peter Ryter**, in Saanen, Ausführung von Sanitärinstallationen und Zentralheizungen (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3774). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Peter Ryter AG», in Saanen, erloschen.

#### Büro Thun

19. Februar 1990  
**Tschann Parkett AG**, in Thun, Frutigenstrasse 24B, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Februar 1990. Zweck: Die Lieferung und das Verlegen von Bodenbelägen aller Art, insbesondere von Holzböden. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Paul Freiburghaus, von Neuenegg, in Gwatt, Gemeinde Thun, Präsident, sowie als Mitglieder Jürg Tschann, von Solothurn, in Thun, und Claude Maier, von Schöftland, in Gunten, Gemeinde Sigriswil.

19. Februar 1990  
**Metal- und Kunststoffwarenfabrik Record AG**, in Thun (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2062). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 587) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

19. Februar 1990  
**Big Mack AG**, in Thun, Handel mit Jeans- und Freizeitmode aller Art.

**Bigmack Trading AG**, in Thun, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988, S. 4828).

Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind infolge Demission ausgeschieden: Philip Epstein, Präsident, sowie die Mitglieder Georg Gulden-schuh und Ali Aytayim; Unterschriften erloschen. Neu in den VR gewählt wurden Philipp Maeder, von Basel, in Therwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Jérôme Beurert, von Les Breuleux, in Präteln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Susanna Kretzdorn-Laener, von Wiezikon, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon.

19. Februar 1990  
**Magirus-Deutz-Werkstätte, E. Tomiola**, in Heimberg, Handel mit Kraftfahrzeugen und Lieferwagen, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 270 vom 28. 11. 1969, S. 2656). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. Februar 1990  
**Hermann Bieri-Mürmer**, in Thun, Betrieb des Cafés «Stockhorn-blick» (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1962, S. 292). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Februar 1990  
**Architekturwerkstatt 90, Architekten und Planer AG**, in Thun, Seestrasse 24, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Februar 1990. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros zur Ausführung aller Arbeiten des Architekten und des Planers. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Frau Barbara Wyss-Iseli, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Einrichtungsgegenstände gemäss Inventar vom 12. Dezember 1989 sowie bauliche Einrichtungen des Büros Seestrasse 24 zum Preis von maximal Fr. 70 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Heinz Fahni, von Unterlangenegg, in Thun, Präsident; Johannes Saurer, von Sigriswil, in Steffisburg, Vizepräsident, und Frank Weber, von Koppigen, in Steffisburg, Sekretär.

19. Februar 1990  
**Jakob Dräyer**, in Thun, Tankstelle, BP-Servicestation «Stockorn» (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1971, S. 2363). Zweck nun: Pneuhaus (Verkauf von Pneu und Zubehör). Geschäftslokal nun: Burgstrasse 18, 3600 Thun. Der Inhaber wohnt nun in Steffisburg.

#### Büro Wangen an der Aare

19. Februar 1990  
**Erwin Ott AG**, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von Glacemaschinen usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3663). Statutenänderungen vom 7. 7. 1989 und vom 14. 2. 1990. Firma nun: **Ott Freezer AG (Ott Freezer SA) (Ott Freezer Ltd)**. Zweck neu: Fabrikation, Verkauf, Import und Export von Glacemaschinen und Freezern sowie Maschinen aller Art für Bäckereien, Patisserien, Confiseries, Grossküchen und den Sektor Horeca. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Edmund Ott, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Mitglied desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu: Eddy van Belle, belgischer Staatsangehöriger, in Wemmel (B), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Iris Ott-Reichmuth, von Murgenthal, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokura zu zweien neu: Patrick Ducornat, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (B).

#### Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

19. Februar 1990  
**Malergeschäft P. Bachmann**, in Oberstocken. Inhaber der Firma ist Peter Bachmann, von Buchholterberg, in Oberstocken. Betrieb eines Baumaalergeschäftes. 3632 Oberstocken, Aegerten.

#### Luzern – Lucerne – Lucerna

19. Februar 1990  
**Peter Bucher AG, Beratende Ingenieure**, in Luzern, Schösslihalde 16, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft. Statuten vom 16. 2. 1990. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros, insbesondere Übernahme von Projektierungsarbeiten sowie von Bau- und Montageleistungen im Tunnel-, Hoch- und Tiefbau und im Maschinen- und Elektroingenieurwesen; Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen und Eingetragung von Interessenverbindungen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat 2 bis 5 Mitglieder. Präsident: Peter Bucher, von Luzern und Neudorf, in Luzern. Mitglied: Kurt Haldermann, von Eggwil, in Minusio. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.



19. Februar 1990

Fischer maintenance and spare-parts, in Triengen, Kappel 6234 Triengen. Einzelfirma (Neueintragung). Vertrieb von Ersatzteilen aller Art; Servicereparatur, insbesondere Spitalservicearbeiten. Inhaber: Markus Fischer, von und in Triengen. Zeichnungsberechtigte: Frieda Fischer, von und in Triengen. Sie zeichnet einzeln.

19. Februar 1990

Rückstands-Beseitigungs-AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 164). Laut öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 14. Dezember 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Rückstands-Beseitigungs-AG Luzern in Liquidation. Rudolf Studhalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Liquidator und zeichnet weiterhin einzeln. Er ist nun Bürger von Emmen und Kriens.

19. Februar 1990

Caddac AG, in Root, Computer-Systeme usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5019). Peter Bolliger und Urs Banzer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Bruno G. Staffelbach, von Emmen, in Adligenswil, und neues Mitglied ist Leopold Huwiler, von Luzern, in Hergiswil NW. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Februar 1990

Mettina AG in Liquidation, in Luzern, Waren aller Art, aufgelöst (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2416). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

19. Februar 1990

Restaurant Sonne Betries AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 963). Markus Marcon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Februar 1990

Interima AG in Liquidation, in Luzern, Vermittlung von Feststellungen usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 77). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

19. Februar 1990

Euraffi AG, in Luzern, Industrieprojekte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 4). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Euraffi AG in Liquidation durch die Mitglieder der Verwaltung Alfred H. Jacob (bisher Präsident) und Mark Steffen (bisher Mitglied). Alfred H. Jacob zeichnet weiterhin einzeln, Mark Steffen weiterhin kollektiv zu zweien.

19. Februar 1990

Rigo Gebäudereinigung AG, Filiale Nottwil, Zweigniederlassung in Nottwil, Studentenstrasse 4, 6207 Nottwil. Neue Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schenkon. Zweck: Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten aller Art, speziell Gebäude- und Unterhaltsreinigungen für Industrie, Gewerbe und Private; Beteiligungen; Erwerb von Liegenschaften. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 27. 10. 1989. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schenkon unter der Firma «Rigo Gebäudereinigung AG», eingetragen im Register des Hauptstizes am 12. 1. 1983. (Letztes SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 75). Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Gisela Schärli, von Sarsee, in Schenkon, Mitglied des Verwaltungsrates, und Hans Ming, von Lungern, in Nottwil, Filialleiter.

19. Februar 1990

Genossenschaft für Wohnungsbau Escholzmatz (GWE), in Escholzmatz (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1283). Statutenänderung vom 8. Juni 1989. Neuer Zweck: Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen zur Vermietung unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht und in gemeinsamer Selbsthilfe, insbesondere Förderung des Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Der Vorstand besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. Februar 1990

Idea verde Atelier für Garten- und Wohnraumgestaltung, André Kleiner, in Adligenswil (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2541). Die Firma lautet nun: Idea verde Atelier für Garten- und Landschaftsarchitektur André Kleiner. Neue Zweckumschreibung: Planung und Ausführung von Garten- und Landschaftsarchitektur sowie Wohnraumgestaltungen. Neue Adresse: Gartencenter Winkelbiel 4, 6043 Adligenswil.

19. Februar 1990

Malerei und Tapezierergeschäft Karl Rey, in Rothenburg, Schützenweidstrasse 2, 6023 Rothenburg. Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes. Inhaber: Karl Rey, von Hämikon, in Rothenburg.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

19. Februar 1990

Speiserestaurant Küchler, in Alpnach, Brünigstrasse 25, 6055 Alpnach-Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Küchler, von und in Alpnach. Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edith Studer, von Wolhusen, in Alpnach. Übernahme: Aktiven und Passiven des Geschäftszweiges Restaurant Küchler der erloschenen Einzelfirma «Urs Küchler-Purtschert», in Alpnach. Betrieb des Restaurants Küchler.

19. Februar 1990

Urs Küchler-Purtschert, in Alpnach, Betrieb des Restaurants sowie des Weinbau- und Weinhandlungsbetriebes Küchler (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 848). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Übergang der Aktiven und Passiven des Geschäftszweiges Restaurant Küchler an die Einzelfirma «Speiserestaurant Küchler», in Alpnach, und des Geschäftszweiges Weinbau und Weinhandlung Küchler an die Einzelfirma «Küchler Weine», in Alpnach.

19. Februar 1990

Menia + Burger Baugenieure, in Engelberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1988, S. 4361). Neues Domizil: Acherrainstrasse 5, 6390 Engelberg.

19. Februar 1990

Ming + Zemp AG, in Sarnen, Waagstrasse 1, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Februar 1990. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Elektroplanung, Energieberatung, Kontrolle von Hausinstallationen, Gutachten, Experten und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern, mieten und vermieten und verpachten. Grundkapital: Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Beabsichtigte Sachübernahme: Büromaterial und Büroeinrichtungen zum

Maximalpreis von Fr. 200 000. Publikationsorgane: SHAB und Obwaldner Amtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Theodor Ming-Barnet, von Lungern, in Sarnen, als Präsident, und Anton Zemp-Widmer, von Ruswil, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen, als Mitglied.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

19. Februar 1990

AEA Alternativ-Energie-Anlagen Leasing SA in Liq., in Hergiswil (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3877). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates Nidwalden, als Aufsichtsbehörde, vom 8. 1. 1990).

19. Februar 1990

Real Bau AG in Liq., in Hergiswil, Ausführung von Bauten usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4866). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates Nidwalden, als Aufsichtsbehörde, vom 8. 1. 1990).

19. Februar 1990

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Stans (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2889). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Alfred Bossard, von Kolliken, in Buochs.

19. Februar 1990

Tricom AG, FÜRigen, in FÜRigen, Gemeinde Stansstaad, Produktion und Vertrieb von Software- und Hardwareprodukten der EDV usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 75). Einzelprokura wird erteilt an Jens Quas, deutscher Staatsangehöriger, in Affing (D).

19. Februar 1990

Genossenschaft für umwelt- und menschengerechte Produkte «Spycher», in Stans (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3246). Margareta Riedle-Krummenacher, Vizepräsidentin der Verwaltung, heisst nun Margareta Krummenacher Riedle, nun von Entlebuch und Zürich, wie bisher in Stans. Neues Geschäftsdomizil: Engelbergstrasse 26, 6370 Stans.

19. Februar 1990

Rämi-Treuhand AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4427). Neues Domizil: Seestrasse 40, c/o Lopper Immobilien und Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

19. Februar 1990

Wemo AG, in Hergiswil, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4792). Neues Domizil: Seestrasse 40, c/o Lopper Immobilien und Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

## Glarus - Glaris - Glarona

19. Februar 1990

Imasi AG, in Glarus, Verwaltungen und Beteiligungen (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1676). Jean-Pierre Henchoz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Pierre Mojon, von Lancy, in Petit-Lancy, Gemeinde Lancy.

19. Februar 1990

Heinrich Zingg AG, in Mollis, Vertrieb von Textilien (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1988, S. 4156). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Roland Kistler, von Reichenburg, in Wangen SZ.

19. Februar 1990

Colombo Segelkreuzfahrten AG, in Glarus (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 731). Ulrich Wäschle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Februar 1990

Dräger Finanz AG, in Riedern (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2978). Die Prokura von Dr. Almut Spahn-Klass ist erloschen.

19. Februar 1990

Intermovie AG, in Glarus, Produktion und Vertrieb von Filmen (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 199). Die Unterschrift von Dr. iur. Hans Weymuth, bisher Beistand, ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Fanny-Fleur Berlène, von Mellingen, in Genf.

19. Februar 1990

Steinkohlen AG Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 421). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1989 hat die Fusion mit der «Kohlen- und Heizöl AG», in Zürich, beschlossen, deren Aktiven und Passiven gemäss Fusionsvertrag vom 20. November 1989 und Fusionsbilanz per 15. November 1989 im Sinne von Art. 748 OR an die Steinkohlen AG Glarus übergehen; die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

19. Februar 1990

Glarfina Finanz- und Immobilien AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2689). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Netstal verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Fridolin Michel, Präsident, und Dr. Ernst Heer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Lotti Schiesser, von Linthal und Basel, in Hünenberg. Domizil: Risi 17.

19. Februar 1990

Ametex AG, in Niederurnen, Beratung von Unternehmen der Baustoffindustrie (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 604). Die Unterschriften von Hans Fischer und Rudolf Zimmerli, beide Vizedirektoren, sind erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

19. Februar 1990

Contapal Patent AG, in Cham, Erwerb und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1942). Statutenänderung: 26. Januar 1990. Neue Firma: Auditra AG. Neuer Zweck: Erwerb und Verkauf von Projekten und Patenten sowie damit zusammenhängende Beratung auf dem Gebiet der Logistik, Verwaltung, Abwicklung und Finanzierung von Geschäften aller Art sowie Übernahme von Buchhaltungs- und Revisionsmandaten. Zerlegung der bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Claus Binswanger, von Kreuzlingen, in Baar, und Hanspeter Reber, von Schangnau, in Baar. Werner Kupferschmid, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

19. Februar 1990

Ontara Handels AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2531). Neues Domizil: Baarerstrasse 112, c/o Caminada Verwaltungen AG.

19. Februar 1990

Alkamin AG, in Cham, Bau und Entwicklung von Kaminanlagen usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4091). Markus Ambühl, Präsident, und Paul Gisler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Kehrl ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Einzelunterschrift führt neu: Annelise Kehrl, von und in Rifferswil.

19. Februar 1990

Marc & Daniel SA, in Cham, Führung von Dienstleistungsbetrieben auf den Gebieten der Haarpflege usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1260). Josef Mattle, Präsident, und Rolf Fax sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Paul Mattle ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

19. Februar 1990

De Maertelaere, Lafferty & Cie SA, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1245). Roger F. Hunziker, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernest Schnyder, von Genf, in Corsier.

19. Februar 1990

Inter Invest Zug AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3052). Dr. Lois Zanoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Claus H. Grossmann, von Zürich und Aarburg, in Meggen.

19. Februar 1990

Box Stores Holding Company, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4573). Geschäftsadresse nun: Chamerstrasse 52.

19. Februar 1990

Inovafin AG (Inovafin SA) (Inovafin Ltd), in Zug, Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Februar 1990. Zweck: Produktion, Innovation sowie Handel mit Waren aller Art, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes; kann damit zusammenhängende Dienstleistungs- und Beratungsgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Zumsteg, von Zug und Etzgen, in Zug.

19. Februar 1990

ECS AG, in Baar, Handel mit Reinigungs- und Lösungsmitteln usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3920). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Rudolf Blättler, von Hergiswil NW, in Ballwil.

19. Februar 1990

Landis & Gyr Building Control AG, in Zug, Entwicklung, Fabrikation und Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen, insbesondere der Haustechnik usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3853). Stellvertreter Direktor ist neu: Jürg Lümperi, bisher Vizedirektor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Thomas Grütter, Rudolf Muheim und Paul Nauer; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Andreas Brugger, von Kerns, in Baar; René Tschupp, von und in Luzern, und Rolf Renz, von und in Thalwil. Georges Parmentier, Vizedirektor, wohnt nun in Arth.

19. Februar 1990

Lobster Village - Projekt und Verwaltungen AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Gastronomie usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 351). Statutenänderung: 9. Februar 1990. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

19. Februar 1990

Egon Zehnder International AG, in Zug, Beratung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1413). Dr. Fridolin Zweifel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Peter P. Hubler, von Neuenburg und Twann, in Freienstein-Teufen, und Eric J. Salmon, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

19. Februar 1990

Stopine Aktiengesellschaft, in Baar, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1970). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Armin Kurfeld, von Cham, in Unterägeri; Willi Luchs, von Gadmern, in Root; Irene Niggli, von Aarburg, in Walchwil, und Rolf Waltenspühl, von Muri AG, in Hünenberg. Pierre Gerber, Prokurist, wohnt nun in Aeugst a. A.

19. Februar 1990

Liteco Research and Technologies AG, in Zug, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Fluggeräten usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4854). Prinz Anton von und zu Liechtenstein, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Februar 1990

Burri Transport AG, Zweigniederlassung Hünenberg, in Hünenberg, Betrieb von Autotransportunternehmen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1961, S. 2255). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sachseln. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht.

19. Februar 1990

Data-Lab AG, in Cham, Verkauf von Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3032). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 29. November 1989 aufgelöst.

19. Februar 1990

Icapar Finance AG, in Zug, Gartenstrasse 2, c/o Dr. Rudolf Mosimann, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Februar 1990. Zweck: finanzielle Beteiligung an Handels-, Industrie-, Finanz- und Immobilienunternehmen, kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Dow Stembuch, von Basel, in Zürich.

19. Februar 1990

AIF Automobil & Investitionsgüter Finanzierungs AG, in Zug (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989, S. 2490). Neues Domizil: Baarerstrasse 98, c/o Uniglob Treuhand-Gesellschaft.

19. Februar 1990

**Trans-Hall Betriebs AG (THB)**, in Zug, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3796). Statutenänderung: 15. Februar 1990. Neue Firma: **Bartha AG**. Klaus Wolfgang Scheibe und Doris Heinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Franz Bartha, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

19. Februar 1990

**Graziano Quirici**, in Zug, Baarerstrasse 2, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Graziano Quirici, von Bidogno, in Wettswil am See. Einzellprokura ist erteilt an: Katharina Quirici-Steffen, von Bidogno, in Wettswil am See. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Ellen Derungs-Kunz, von Camuns, in Zug. Management und Beratung für die Herstellung und den Vertrieb von Baumaterialien.

19. Februar 1990

**Cluett, Peabody International AG**, in Zug, Handel jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3511). Die Unterschriften von Patrick F. Walsh und John Haun, Direktor, sowie Jack Hassid sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Harris Hester, Bürger der USA, in Sharon, Connecticut (USA); James Bryan, Bürger der USA, in Bay Shore, New York (USA); und Walter Jack Nivens Jr., Bürger der USA, in Lagrange, Georgia (USA).

19. Februar 1990

**Jeans Trade AG**, bisher in Zug, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5070). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wädenswil (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4830) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

19. Februar 1990

**Kemed AG**, in Steinhausen, Eschenweg 10, c/o Dykion AG, 6312 Steinhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Februar 1990. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels-, Finanz- und anderen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Bucheli, von Schwarzenberg, in Viganello, Präsident, sowie Paolo Poretto, von Lugano, in Vezia, und Peter Steinle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentilino. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Februar 1990

**Karochemie AG**, in Baar, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 191 vom 12. 10. 1989, S. 4007). Die Unterschrift von Rolf Burkhard, Vizepräsident, ist erloschen.

19. Februar 1990

**Cone Trading AG**, in Zug, Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flite AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Februar 1990. Zweck: Handel mit Devisen, Edelmetallen und anderen Anlagemedien sowie Vornahme anderer Finanzanlagen; kann kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 1 200 000, voll liberiert, 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter E. Wehrli, von Zürich, in Chatham, New Jersey (USA), Präsident; Dr. Robert Heberlein, von Zumikon und Wattwil, in Zumikon, und Dr. Rudolf Tschäni, von Dittingen, in Baar. Sie führen Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Recon Treuhand AG**, in Zug (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2376). Die Prokuren von Erich Schranz und Josef Bachmann sind erloschen.

19. Februar 1990

**Grundwest Liegenschaften AG**, in Zug, Bundesstrasse 5, c/o Centrapriv Zug AG, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Februar 1990. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, Finanzierungen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Byland, von Wallisellen und Utendorf, in Rümlang, Präsident; Heinz Vogel, von Engelberg, in Birmensdorf ZH, und Thomas Eggenberger, von Luzern und Grabs, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Februar 1990

**Synglo Invest AG**, in Zug, Bundesstrasse 5, c/o Centrapriv Zug AG, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Februar 1990. Zweck: Beteiligungen an anderen Unternehmen, Finanzierungen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Max Meienberg, von Neuheim, in Steinhausen, Präsident; Walter Pfister, von Lützelflüh, in Zell; Verena Lüthi, von und in Zürich, und Thomas Eggenberger, von Luzern und Grabs, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Februar 1990

**W & W Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3012). Neue Geschäftsadresse: Loretostrasse 1.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

19. Februar 1990

**Lacto Prospérité SA**, à Fribourg, rue de Lausanne 82. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 2. 1990. But: commercialisation et distribution, à l'exclusion de la fabrication, sur territoire Suisse uniquement, de produits dérivés du lait de la gamme Prospérité Industries. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions catégorie A, de fr. 1000, et 40 actions catégorie B, de fr. 1000, toutes nominatives et entièrement libérées. Publications: FOSC. L'administration est composée de 5 membres, soit 3 membres, désignés par les titulaires d'actions A; et deux membres, désignés par les titulaires d'actions B. Marc Reynaud, de Posaz, à Courtepin, est président; Elie Buscot, de France, à Anzin St-Aubin (F), est vice-président; Pierre Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Ependes FR; Paul Nobs, de Seedorf BE, à Corninboeuf, et Georges Pochon, de France, à Lans (F). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

19. février 1990

**Velinvest Holding S.A.**, précédemment à Lugano (FOSC du 1. 2. 1988, n° 25, p. 394). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, c/o Société Fiduciaire Suisse, route de la Glâne 107. Statuts originaux du 13. 7. 1981, entièrement révisés en dernier lieu le 15. 2. 1990. But: acquisition, gestion et cession de participations à d'autres sociétés, ainsi que gestion d'autres biens de toute nature; acquisition et vente de biens mobiliers. Capital: fr. 650 000, entièrement libéré, divisé en 650 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Carlo L. E. Pagani a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Jean-Paul Kaeslin, de Beckenried, à Pully, président, et Georges Julmy, de Tavel, à Fribourg, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

19. février 1990

**Mondotours Holding S.A.**, à Fribourg, participations dans le domaine du tourisme, etc. (FOSC du 14. 11. 1983, n° 266, p. 3916). Date de la dissolution: 15. 2. 1990. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Mondotours Holding S.A. en liquidation**, par Otto Deggeller, de Zurich et Schaffhouse, à Pully, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Roland Veuve a démissionné; sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fiduciaire Vernay S.A., rue du Cendrier 22, à Genève.

19. février 1990

**Grant Thornton S.A.**, succursale de Fribourg, Boulevard de Pérolles 55. Sous cette raison sociale la société anonyme «Grant Thornton S.A.», à Genève, inscrite au RC de Genève le 20. 7. 1989 (FOSC du 23. 11. 1989, p. 4761), a décidé, en séance de son conseil d'administration du 23. 10. 1989, d'ouvrir une succursale à Fribourg. But: exploitation d'une fiducie. Représentation: signature individuelle de Michel Vez, de Seiry, à Fribourg.

19. février 1990

**Casa Flex SA**, à Fribourg, rue Pierre-Aeby 213. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 2. 1990. But: commerce de meubles, mobilier, décoration intérieure et matériaux de construction; peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Selon contrat d'apport du 16. 2. 1990, Paul Roelischberger, à Granges-Paccot, apporte à la société un stock de marchandises (meubles, décorations, etc.), pour le prix de fr. 77 778.50. Ledit apport est accepté pour ce prix, dont fr. 40 000 imputés à la libération du capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Roelischberger, de Trubschachen, à Granges-Paccot, est administrateur unique avec signature individuelle.

19. février 1990

**TIM S.A.**, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 24. 11. 1983, n° 275, p. 4047). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, chemin des Eaux-Vives 6, c/o Jean-Pierre Uldry. Nouveau but: achat, vente, gérance, courtage, transformation et construction d'immeubles; gestion d'entreprises ainsi que tenue de comptabilité pour des tiers; prise de participations. Statuts modifiés en conséquence le 14. 2. 1990. Jean-Pierre Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Villars-sur-Glâne, a été nommé secrétaire. Gérard Brühlart, inscrit, a été nommé président. Ils signent individuellement.

19. février 1990

**BDC Bernard Deforel Construction**, à Granges-Paccot, route du Coteau 8. Le titulaire est Bernard Deforel, de Courtepin, à Granges-Paccot. Entreprise de construction, transformation, rénovation, maçonnerie, carrelage. Signature individuelle est conférée à Danielle Chassot, de Bussy, à Granges-Paccot.

## Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

19. Februar 1990

**Stüdeli AG, Bauunternehmung**, in Solothurn (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 343). Hugo Stüdeli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Rudolf Leuenberger, von und in Riedholz, Präsident; Bruno Bartschi, von Zuchwil, in Hessigkofen, und Urs Sperisen, von Niederwil SO, in Zuchwil; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Heinz Michel, von Bern, in Horwili; Werner Trachsel, von Rütigenberg, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Hans Wöhlisch, von Egnach, in Riedholz. Geschäftsdomizil nun: Rossmarktplatz 12.

19. Februar 1990

**Betonwerke Lüsslingen A.-G.**, in Solothurn (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4019). Dr. Hugo Scartazzini ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

19. Februar 1990

**Knüsli Management AG**, in Solothurn, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4136). Geschäftsdomizil nun: Hauptgasse 7.

19. Februar 1990

**Werner Otto Heri**, in Solothurn, Foto-, Film- und branchenverwandte Artikel (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2072). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Foto Heri AG», in Solothurn, erloschen.

19. Februar 1990

**Foto Heri AG**, in Solothurn, Hauptgasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 2. 1990. Zweck: Handel mit Foto-, Film-, Video- und branchenverwandten Artikeln sowie Betrieb eines Fotoateliers für Portraits, Werbe- und Industrieaufnahmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, vermitteln und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und übernahme: Aktiven von Fr. 289 591.78 und Passiven von Fr. 152 761.40 der erloschenen Einzelfirma «Werner Otto Heri», in Solothurn, gemäss Bilanz per 1. 11. 1989 zum Preis von Fr. 136 830.38, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner O. Heri, Präsident, und Anita Heri-Peter, beide von Lohn SO, Ammannsegg und Biberist, in Rüttenen; sie führen Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Xutar Holding AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1529). Statutenänderung: 12. 1. 1990. Sitz nun: Solothurn, unter Sternengasse 1 A. Ursprüngliche Statuten: 1. 12. 1977. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Adressen der Aktionäre bekannt, durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Walter Pfister, Franco Omarini und Kurt Byland sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Max Vollenweider, von Zürich und Obfelden, in Arch; er führt Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 858), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Andrew Large, Dr. Pierre-Louis Borhart, Theodor Müller und Louis Tacheron sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel L. Osel, von Basel, in Künsnacht ZH; Anton Schaub, von Ettingen, in Aesch BL; Paul J. Stillhart, von Bütschwil, in Bottmingen; Karl Weber, von Spreitenbach und Basel, in Basel, und Peter Wyss. Die Prokura des Letztgenannten ist demnach erloschen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

19. Februar 1990

**René Lanz**, in Balsthal, Sandgrubenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Lanz, von Walterswil BE, in Balsthal. Gipsgeschäft.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

16. Februar 1990

**Novisport AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3136). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Schönenbuch (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 586) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1990

**Carl Spaeter AG**, in Basel, Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 432). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Herzog, Delegierter. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien: Max Th. Herzog, bisher Direktor. Hansjörg Hunziker, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Rudolf Brown, von und in Basel.

16. Februar 1990

**Stuag Gussasphalt AG (Stuag asphalte coulé SA) (Stuag asfalto fuso SA)**, Zweigniederlassung in Basel, Kluserstrasse 2, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Winterthur. Firma am Hauptsitz: «Stuag Gussasphalt AG (Stuag asphalte coulé SA) (Stuag asfalto fuso SA)». Eintragung im Handelsregister Zürich: 19. 2. 1987. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4789). Zweck: Ausführung von Gussasphaltbelägen und -abdichtungen sowie von Abdichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Verwaltungsratspräsident, Dr. Gerald Job, von Schlein, in Uhwiens, Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Gümliingen, Hansruedi Lüthi, von Lauperswil, in Kehrsatz, alle Verwaltungsratsmitglieder, Theodor F. Kocher, von Schnottwil und Blüetigen, in Schnottwil, Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied), Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern, Direktor, Bernhard Studer, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Vizedirektor, und Alfons Kolmos, von Rorschach, in Reinach BL, Geschäftsführer. Prokura zu zweien führen: Alfred Gäumann, von Tägerschi, in Niederwiltach, Fritz Schlappach, von Belp, in Bern, Alfred Matter, von und in Basel, und Rudolf Frauenknecht, von Winterthur und Zuzwil, in Frenkendorf.

16. Februar 1990

**La Roche & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3208). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Catherine Forcart, Kommanditistin, infolge Todes. Kommandite von Fr. 400 000 erloschen. Erhöhung der Kommandite von Peter Heinrich Forcart von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000. Prokura zu zweien neu: Margrit Böni, von Basel und Möhlin, in Riehen, und Hans Peter Wagner, von Buckten, in Sissach. Walter Mahrer, nun in Möhlin, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

16. Februar 1990

**Sury Trading & Finance AG**, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 671). **von Sury Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5151).

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hanspeter Eckstein. Unterschrift erloschen.

16. Februar 1990

**Motorschiff Sayonara Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2962). Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Anne Frans van der Werf, niederländischer Staatsangehöriger, in Zwindrecht (NL), und Rosita van der Werf, niederländische Staatsangehörige, in Zwindrecht (NL).

16. Februar 1990

**Banque Paribas (Suisse) SA**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4335), mit Hauptsitz in Genf. Prokura Arthur Voisard erloschen. Prokura zu zweien neu: Dora Eigenmann, von Waldkirch, in Basel, und Jasmina Stajic, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel. Jacques Heimann und Rudolf Kym, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien.

16. Februar 1990

**Delmeier, Gyxx & Reinhard**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Fische usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1320). Yves Reinhard, Gesellschafter, wohnt nun in Sisseln.

16. Februar 1990

**Out-Placement AG**, Zweigniederlassung in Riehen, Beratung in Karriereplanung für Kaderleute usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1153), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. Februar 1990

**TMA Treuhandbüro M. Auer**, in Reinach, Thiersteinerstrasse 24/6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Auer, von Hallau und Trasadingen, in Reinach BL. Treuhandbüro.

19. Februar 1990

**Gerber-Vogt, Holz- und Metallbau AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4984). Prokura Friedrich Jeker erloschen.

19. Februar 1990

**Basler Eisenmöbelfabrik AG vormals Theodor Breunlin & Cie.**, in Zunzgen (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3118). Prokura zu zweien neu: Jürgen Schmitt, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL.

19. Februar 1990

**Blank AG, Automobile**, bisher in Liestal (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4663). Statutenänderung: 14. Februar 1990. Sitz neu: Frenkendorf, Parkstrasse 3. Henri Petitjean, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Frenkendorf. Prokura Paul Graf-Gmünder erloschen.

19. Februar 1990

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 877), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. **Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Arlesheim (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 877), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. **Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 877), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. **Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Birsfelden (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 877), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Unterschriften Andrew Large, Dr. Pierre-Louis Bosshart, Theodor Müller und Louis Tacheron erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Marcel L. Osel, von Basel, in Künsnacht ZH, Anton Schaub, von Ettingen, in Aesch BL, Paul J. Stillhart, von Bütschwil, in Bottmingen, und Karl Weber, von Basel und Spreitenbach, in Basel.



19. Februar 1990

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 877), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Andrew Large, Dr. Pierre-Louis Bossart, Theodor Müller, Louis Tacheron und Willy Frey erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Marcel L. Osel, von Basel, in Küssnacht ZH, Peter Bohren, von Grindelwald, in Kaiseraugst, Anton Schaub, von Ettingen, in Aesch BL, Paul J. Stillhart, von Bütschwil, in Bottmingen, und Karl Weber, von Basel und Spreitenbach, in Basel. Prokura zu zweien neu: Sven Richard Frey, von Zurich und Bern, in Ormalingen.

19. Februar 1990

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Muttentz (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 877), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Andrew Large, Dr. Pierre-Louis Bossart, Theodor Müller und Louis Tacheron erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Marcel L. Osel, von Basel, in Küssnacht ZH, Anton Schaub, von Ettingen, in Aesch BL, Paul J. Stillhart, von Bütschwil, in Bottmingen, und Karl Weber, von Basel und Spreitenbach, in Basel.

19. Februar 1990

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Oberwil (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 878), Unterschriften Andrew Large, Dr. Pierre-Louis Bossart, Theodor Müller und Louis Tacheron erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Marcel L. Osel, von Basel, in Küssnacht ZH, Anton Schaub, von Ettingen, in Aesch BL, Paul J. Stillhart, von Bütschwil, in Bottmingen, und Karl Weber, von Basel und Spreitenbach, in Basel. Prokura zu zweien neu: Andreas Bär, von Basel, in Bottmingen.

19. Februar 1990

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Pratteln (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 878), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Andrew Large, Dr. Pierre-Louis Bossart, Theodor Müller und Louis Tacheron erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Marcel L. Osel, von Basel, in Küssnacht ZH, Anton Schaub, von Ettingen, in Aesch BL, Paul J. Stillhart, von Bütschwil, in Bottmingen, und Karl Weber, von Basel und Spreitenbach, in Basel. Walter Weisskopf, Prokurist, wohnt nun in Pratteln.

19. Februar 1990

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 878), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

19. Februar 1990

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Sissach (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 878), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Andrew Large, Dr. Pierre-Louis Bossart, Theodor Müller und Louis Tacheron erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Marcel L. Osel, von Basel, in Küssnacht ZH, Anton Schaub, von Ettingen, in Aesch BL, Paul J. Stillhart, von Bütschwil, in Bottmingen, und Karl Weber, von Basel und Spreitenbach, in Basel.

19. Februar 1990

**Protagon AG**, in Läufern, Isolation von und Handel mit Proteinen und proteinähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1985, S. 3444). Statutenänderung: 16. Februar 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 9000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 100.

19. Februar 1990

**Nebiker Buchhaltung & Beratung AG**, in Sissach, Hauptstrasse 1, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. Februar 1990. Zweck: Führen und Abschluss von Buchhaltungen, Steuerberatung, Ausüben von Treuhänderfunktionen; Unternehmens- und Betriebsberatung, insbesondere für die Landwirtschaft; Expertisen auf den Gebieten Raumplanung und Umwelt; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Pacht von landwirtschaftlichen Betrieben; Beteiligung in jeder Form an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Warenvorräte und Büromobilien zum Maximalpreis von Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Nebiker, von Pratteln, in Diegten, Präsident, und Ulrich Nebiker, von Pratteln, in Sissach, beide mit Einzelunterschrift, sowie Verena M. Hegg-Nebiker, von Münchenbuchsee, in Köniz, ohne Unterschrift. Prokuren zu zweien: Heinrich Schaublin, von Bannwil, in Liestal, Roger Emanuel Wolf Stauffer, von und in Bern, und Jürg Lanz, von Huttwil, in Langenthal.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

19. Februar 1990

**OBT Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Schaffhausen. Adresse: Vorstadt 28, 8200 Schaffhausen (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen, welche am 19. Dezember 1972 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567) gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 23. November 1989 eine Zweigniederlassung in Schaffhausen errichtet. Zweck: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung. Die Zweigniederlassung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch Arthur Bürgi, von Luzern, in St. Gallen, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Ernst Dobler, von Winterthur, in Oberuzwil, und Louis Hofmann, von Uster, in St. Gallen, beide Vizepräsidenten des VR; Jürg Wick, von Jonschwil, in St. Gallen, Delegierter des VR; Peter Langenauer, von Winterthur, in Unteregglingen, Hans Lindauer, von Schwyz, in Berg SG, Arthur Seewer, von Pläselb, in Rotkreuz-Buonas, Gemeinde Risch, Xaver auf der Maur, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Markus Fehr, von Niederweningen, in Gebensdorf, Peter Wettstein, von Russikon, in Domat/Ems, Urs Jampen, von Müntschemier, in Wiesendangen, Walter Schwander, von Inwil, in Flawil, Max W. Twerenbold, von Luzern, in St. Gallen, letztere neun Direktoren; Paul Frei, von Ottenbach, in Hägendorf, Bruno Sägger, von Bannwil, in Ostermündigen, Walter Lengwiler, von Muolen, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren, letztere drei stellvertretende Direktoren; Matthias Müller, von und in Frauenfeld, Hansruedi Bernhard, von Dachsen, in Bassersdorf, Dr. Dieter Bräutigam, von St. Gallen, in Zürich, Kurt Walser, von Herisau, in Oetwil am See, Urs Moser, von St. Gallen, in Stein AR, Bruno Nagel, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, letztere sechs Vizedirektoren, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Jürgen Bachmann, von Pfungen, in Baden, Stefan Dietrich, von Zizers, in Küssnacht ZH, Hans Christian Finsler, von Zürich, in Adliswil, Paul Gysin, von Basel, in Venedig (I), Andreas Knoll, von Frauenfeld, in Thalwil, Jörg Schneider, von Hausen am Albis, in Ebertswil, Gemeinde Hausen am Albis, Werner Schuler, von Sattel, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, Hans Rudolf Spillmann, von Volketswil, in Basel, Heinz Düster, von Sevelen, in Neftenbach, und Peter Keller, von Marthalen, in Schaffhausen.

19. Februar 1990

**Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 946), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma der Zweigniederlassung und der Zweck lauten neu: **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**. Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe und ausgewählte Bereiche des Ausgabewerbes. Hans Praxmarer zeichnet mit Unterschrift zu zweien neu als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Ferner zeichnen Heinrich Lendenmann und Peter Rysler mit Unterschrift zu zweien neu als Direktoren. Erich Ineichen wohnt nun in Oberwil, Gemeinde Zug.

19. Februar 1990

**Georg Fischer FMS Drehtechnik AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 487). Die Prokura von Rüdiger Hoerth ist erloschen. Dr. Axel Gerhardt ist nicht mehr Delegierter, zeichnet aber weiterhin zu zweien als Präsident des Verwaltungsrates.

19. Februar 1990

**Pasing AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Immobilienverwaltungen aller Art (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1944). Hanspeter Sigg, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt neu in Watamu Kenya.

19. Februar 1990

**Werner Lanz, Treuhand- und Revisionsbüro**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3156). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. Februar 1990

**Motoring Fahrschule Tischhauser**, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Hans Tischhauser, von und in Sevelen. Fahrschule. Gärthli 7, 9475 Sevelen.

19. Februar 1990

**Voja Kredit Todorovic**, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4494). Die Firma lautet nun: **VKR Voja Kredit Todorovic**. Weiteres Geschäftslokal: Langmoosstrasse 51, 9400 Rorschach.

19. Februar 1990

**Sport-Sutter Inh. Renate + Urs Knüßli**, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Renate Knüßli, von Winterthur, Horgen und Fläsch, sowie Urs Knüßli, von Winterthur und Horgen, beide in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1990 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt das Inventar von der bisherigen Firma «Sport-Sutter», in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Handel mit Sport- und Modeartikeln. Stütz, 9657 Unterwasser.

19. Februar 1990

**Zürcher + Sturzenegger**, in Uzwil, Bauspenglerei und allgemeine Spenglerarbeiten, Kaminbau (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1025). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

19. Februar 1990

**Monika Schönenberger**, in Oberbüren. Inhaberin der Firma ist Monika Schönenberger, von Bütschwil, in Oberbüren. Betrieb des Restaurants Linde. Abt Bedastrasse 56, 9245 Oberbüren.

19. Februar 1990

**Germann Gartenbau**, in Bazenhaid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber dieser Firma ist Stefan Germann, von Jonschwil, in Bazenhaid, Gemeinde Kirchberg. Gartenbau. Eichbühlstrasse 46a, 9602 Bazenhaid. Weiteres Geschäftslokal: Ischlag, 9235 Lütisburg.

19. Februar 1990

**Gabrielle Lauenstein**, in Wagen, Gemeinde Jona. Inhaberin der Firma ist Gabrielle Lauenstein, von Zürich und Oberwiltach, in Wagen, Gemeinde Jona. Übernahme von Mandaten im Buchhaltungs- und EDV-Rechnungswesen. Curtbergstrasse 155, 8646 Wagen.

19. Februar 1990

**Heinz Roduner**, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Heinz Roduner, von Sennwald, in Altstätten. Zimmerei, Schreinerei. Alte Ruppenstrasse 32, 9450 Altstätten.

19. Februar 1990

**Rest. Freihof Therese Bruderer**, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 543). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Rest. Freihof Max Bruderer», in Ebnat-Kappel.

19. Februar 1990

**Rest. Freihof Max Bruderer**, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Max Bruderer, von Trogen, in Ebnat-Kappel. Betrieb eines Restaurants. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Rest. Freihof Therese Bruderer», in Ebnat-Kappel. Ebnaterstrasse 55, 9642 Ebnat-Kappel.

19. Februar 1990

**Dego Onorin**, in Rheineck. Betrieb des Restaurants Löwengarten (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1989). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Februar 1990

**Musig-Huss Sturzenegger**, in Rorschach (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4493). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Februar 1990

**Rororex AG**, in Rorschach. Vertrieb von in- und ausländischen Erzeugnissen der Stahl- und Maschinenindustrie (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4236). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Renate Berger, deutsche Staatsangehörige, in Rorschach. Das Verwaltungsratsmitglied Felix Stürm wohnt nun in Goldach.

19. Februar 1990

**Färberei Sitterthal AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 152). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat eingesetzt: Niklaus Staerke, von Gaiserswald, in St. Gallen.

19. Februar 1990

**Fritz Trudel Bootswerft AG**, in Unterzürcher, Gemeinde Quartan (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2560). Roland Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des VR, Herbert Trudel, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung**, Zweigniederlassung in Uzwil (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3157) und Flawil (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4463), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Prokura von Werner Ilg ist erloschen.

19. Februar 1990

**Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Filiale Wil/SG**, in Wil (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3157), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Prokura von Werner Ilg ist erloschen.

19. Februar 1990

**Koller und Gemperle AG**, in Ebnat-Kappel. Ausführung von Metallbau- und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3572). An der Generalversammlung vom 29. Januar 1990 wurden die Firma geändert in A. u. H. Koller AG, und die Statuten entsprechend revidiert. Die Unterschrift von Peter Gemperle ist erloschen. Arnold Koller, Verwaltungsratsmitglied, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Heinrike Koller; ihre Prokura ist erloschen.

19. Februar 1990

**Liegenschaften zur «Quelle» AG**, bisher in Kriau (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1975, S. 2513). An der Generalversammlung vom 16. Februar 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Scherikon verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Verwaltung zur «Quelle» AG** und der Zweck: Verwaltung von Liegenschaften und Führen von Buchhaltungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das bisherige einzige Mitglied, Edwin Walti, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hugo Jordi, von Huttwil, in Scherikon. Geschäftsadresse: Goldbergweg 21, 8716 Scherikon.

19. Februar 1990

**Elektro Rohbau Hohl AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Februar 1990 eine Einzelunterschrift. Zweck: Anbringen von elektrischen Vorinstallationen, verbunden mit Spitz- und Schlitzarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Februar 1990 und Übernahmebilanz per 22. Januar 1990 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hohl Spitz- und Schlitzarbeiten», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 111 898.65 und Passiven von Fr. 49 689.15, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 62 209.50, wovon Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Hohl, von Wolfhalden, in St. Gallen, Präsident und Delegierter; Zoran Strainovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, und Marcel Wieser, von Grub AR, in St. Gallen; letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Rosenfeldstrasse 3, 9000 St. Gallen.

19. Februar 1990

**D. Rettenbacher**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Dagmar Rettenbacher, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes für Herren und Damen. Linsbühlstrasse 49, 9000 St. Gallen.

19. Februar 1990

**Usacord Distribution AG**, in St. Gallen. Erwerb und Verkauf von Herstellungs- und Vertriebslizenzen usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 288). An der Generalversammlung vom 19. Februar 1990 wurden die Statuten revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

19. Februar 1990

**Gritec Institut für angewandte Technologie AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. 2. 1990. Zweck: Vermittlung und Durchführung von beratenden Ingenieurleistungen für die Erforschung und Entwicklung von Systemen, Maschinen und Anlagen sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Peter Alesch, von Schiers, in Luzern.

19. Februar 1990

**San Bernardino SA, Impianti Turistici**, in Mesocco (FUSC del 1. 8. 1989, n. 147, p. 3209). Alfredo Polti, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Mario Rusca, da ed in Rancate.

19. Februar 1990

**Raiffeisenkasse Jenins**, in Jenins. Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 543). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Trudi Egger-Wick, von Pfäfers, in Maienfeld, Verwalter-Stellvertreterin.

19. Februar 1990

**Senteler & Co.**, in Malans. Bedachungen und Bauspenglerei. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3737). Die Gesellschafter Emil Senteler und Andreas Senteler sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafter: Urs Senteler und Jürg Senteler, beide von St. Antonien, in Malans. Erweiterung der Geschäftsnatur: Fassadenbau.

19. Februar 1990

**Gebrüder Kuoni Chur A.-G.**, in Chur. Handel mit Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1678). Fritz Andres ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen der Prokuristen Benedikt Fontana und Reto Zuan sind erloschen.

19. Februar 1990

**Alarfin S.A. in liquidazione**, in Davos. Partecipazioni ecc. (FUSC del 28. 5. 1986, n. 120, p. 2065). Questa società anonima fu cancellata in seguito alla liquidazione terminata il 15. 5. 1986 (FUSC del 28. 5. 1986, n. 120, p. 2065) nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni. Secondo la decisione del 11. 9. 1989 del Governo del Cantone dei Grigioni (autorità di vigilanza) la società verrà riescisa nel registro di commercio sotto la ragione sociale **Alarfin S.A. in liquidazione**, in Davos. Di conseguenza l'iscrizione è ristabilita come in precedenza (FUSC del 28. 11. 1984, n. 279, p. 4236). Recapito di liquidazione: c/o Luciano Righetti, La Sesta, 6939 Arosio.

19. Februar 1990

**Claudio Secomandi, Sanitärtechnisches Büro**, in Chur. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claudio Secomandi, von St. Gallen, in Chur. Geschäftsnatur: Planung und Beratung von Sanitäranlagen. Adresse: Saluferstrasse 22, 7000 Chur.

19. Februar 1990

**Acasta S.A. in liquidazione**, in Coira. Operazioni finanziarie ecc. Società sciolta (FUSC del 17. 5. 1988, n. 112, p. 2019). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

19. Februar 1990

**Sirpig S.A.**, in Brusio. La produzione di salumi ecc. (FUSC del 24. 9. 1987, n. 221, p. 3773). Hans Rampa, Mario Vitali e Donato Rampa, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Guglielmo Chiavi, da Poschiavo, in Porza.

19. Februar 1990

**H. U. Kriehbühl**, in San Vittore. Einzelfirma. Forstbetrieb usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1961). Die Firma hat ihren Sitz und der Firm inhaber seinen Wohnsitz nach Thuis verlegt. Die Prokura von Francesco Fagetti ist erloschen. Adresse: Hasensprungstrasse, 7430 Thusis.



19. Februar 1990

**Ca Pri Pull S.A.**, in St. Moritz. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3300). Das Verwaltungsratsmitglied Lorenzo A. Marangoni wohnt nun in Montreux.

## Aargau - Argovie - Argovia

19. Februar 1990

**Avensa Reisen AG**, in Wettingen, Landstrasse 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 2. 1990. Zweck: Organisation, Vermittlung und Abschluss von internationalen Gesellschafts- und Einzelreisen sowie Vertretung von Hotels und anderen touristischen Dienstleistungsbetrieben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jürg Koch, von Widen, in Wettingen, mit Einzelunterschrift. Ferner führen Einzelprokura: Silvia Hausherr, von Rottenschwil, in Wettingen, und Beatrice Häfeli, von Gontenschwil, in Unterendingen.

19. Februar 1990

**Creative Application Pool AG**, in Wettingen, Hardstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 2. 1990. Zweck: Dienstleistungen im Bereiche der Grafik und Kommunikation. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Eduard Keller, Präsident, und Rosmarie Keller, beide von Winterthur, in Schneisingen, mit Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Telefutura AG**, in Baden, Dammstrasse 3, bei IAT AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 2. 1990. Zweck: Erforschung, Entwicklung, Anwendung und Vertrieb von zukunftsorientierter Telekommunikations-Hard- und Software. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG, mit Einzelunterschrift.

19. Februar 1990

**Betriebsgenossenschaft Seniorenzentrum «Auf Waltherburg» Aarau**, in Aarau, Waltherburgstrasse 3, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 2. 1990. Zweck: Betrieb eines auf selbsttragender, nicht gewinnorientierter Basis konzipierten Seniorenzentrums, welches entsprechend ausgebauten Wohnungen in der Überbauung «Auf Waltherburg» und zusätzliche Dienstleistungen für das Alter anbietet. Es werden Anteilscheine von Fr. 5000 ausgegeben. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 oder mehrere Mitglieder. Ihr gehören an: Enrico Carù, von Basel, in Adiswil, Präsident; Ferdinand Marty, von Unteriberg, in Widen, und Erwin Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Aarau, mit Unterschrift zu zweien.

19. Februar 1990

**Interplant AG**, in Baden, Betrieb von Plantagen in Südamerika (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 76). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Brändli, von Illnau-Effretikon, in Lostorf, und Margrit Häfeli, von Seengen, in Baden. Ernst Häfeli, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln.

19. Februar 1990

**Arthur Walde**, in Döttingen, Hotel-Restaurant Ochsen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2115). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

19. Februar 1990

**Raiffeisenbank Kolliken-Holziken**, in Kolliken, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1545). Prokura zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglied neu: Urs Kunz, von Grafenried, in Unterentfelden.

19. Februar 1990

**Distromat Handels AG**, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5098). Statutenänderung: 15. 2. 1990. Sitz nun: Mellingen, Hauptstrasse 2, bei Hans Peter Küng.

19. Februar 1990

**M. Castano**, in Rheinfelden, Carrosseriebetriebe usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4767). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «M. Castano + Co, Carrosseriebetrieb, Lackiererei, Autoreparaturen und -transporte», in Rheinfelden, erloschen.

19. Februar 1990

**M. Castano + Co, Carrosseriebetrieb, Lackiererei, Autoreparaturen und -transporte**, in Rheinfelden, Alte Saline 584, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1990. Gesellschafter: Mario Castano und Manuel Castano, beide spanische Staatsangehörige, in Möhlin. Betrieb einer Carrosserie- und Autoreparaturwerkstätte mit Lackiererei sowie eines Transportunternehmens. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «M. Castano», in Rheinfelden.

19. Februar 1990

**Alpogenossenschaft Horben**, in Beinwil (Freiamt) (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2696). Aus Vorstand ausgeschieden: Leonz Brun, Aktuar und Kassier; Unterschrift erloschen. Richard Steiner, Vizepräsident, zeichnet nun auch als Vorstandsaktuar zu zweien.

19. Februar 1990

**Wevo AG**, in Wettingen, Konsumartikel usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1026). Gesellschaft durch Konkurs vom 26. 1. 1990 aufgelöst.

19. Februar 1990

**Amag Leasing AG**, in Schinznach Bad (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3726). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fridolin Würth, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Bösiger, nun in Villnachern, bisher Zeichnungsberechtigter.

19. Februar 1990

**Elektro-Metall AG**, in Seon, elektrotechnische Erzeugnisse (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1926). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erwin R. Griesshammer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alois Camenzind, von Gersau, in Ingenbohl.

19. Februar 1990

**Trakasyeten AG**, in Wettingen, Verwaltung von gastgewerblichen Betrieben usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3639). Der Präsident des Bezirksgerichts Baden hat am 8. 2. 1990 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

19. Februar 1990

**Elcalor Wärmetechnik AG**, in Aarau (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 470). Prokura zu zweien neu: Rolf Meyer, von Gebenstorf, in Biberstein, und Rudolf Bodmer, von und in Oberentfelden. Prokuren Markus Affolter und Peter Knüsel erloschen.

19. Februar 1990

**Seeking Trading AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2281). Statutenänderung: 12. 1. 1990. Sitz nun: Baden, Langacker 20, Dättwil. Ursprüngliche Statuten: 18. und 30. 12. 1986. Zweck: Planung, Realisierung und Verkauf von kompletten Catering-Systemen (Verpflegungsinfrastruktur) für Unternehmungen, welche sich im weitesten Sinne mit Reisen und Touristik befassen sowie damit im Zusammenhang stehende Beratungstätigkeit; Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Finanzierung von solchen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): René Ghiselli, von Wettingen, in Helsinki (Finnland), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hermann Brun, von Dagmersellen, in Zürich, dieser mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Diggelmann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Wilhelm P. Pfeiffer, von Luzern, in Risch.

19. Februar 1990

**Wohnwagen- und Boot-Abschleppdienst, Modellbauzubehör, Joerg Schmidlin**, in Kaiseraugst, Liebrütsstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Joerg Guido Schmidlin, von Wahlen, in Kaiseraugst. Abschleppdienst und Transport von Wohnwagen und Booten im In- und Ausland; Handel mit Modellbauartikeln für den technischen Modellbau.

19. Februar 1990

**Artotex AG**, in Gränichen, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 588). Es wohnen nun die Prokuristen Werner Glanzmann in Mühlethal und Karl Husi in Sempach.

19. Februar 1990

**Plastopur AG in Liquidation**, in Lenzburg, Verarbeitung von Polyurethan usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1154). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

19. Februar 1990

**W + W EDV-Beratung R. Wehrli**, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3158). Infolge Konkurswiderrufes vom 7. 12. 1989 wird der Konkursvermerk aufgehoben. Der frühere Eintrag besteht weiter.

19. Februar 1990

**Adèle Kelham**, in Zurzach, Mittschiweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adèle Kelham, britische Staatsangehörige, in Würenlingen. Technische Redaktionen, Übersetzungen und Desktop-Publishing.

19. Februar 1990

**Marexpo AG**, bisher in Spreitenbach, Zubehör und Ersatzteile für Zweirad- und ähnliche Fahrzeuge (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 367). Sitzverlegung nach Eschenbach LU (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 604). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

19. Februar 1990

**Emil Frey AG**, Zweigniederlassung in Safenwil, Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4623), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Hans W. Reif, französischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Direktor. Prokura zu zweien neu: Maria Fiordeopoli, italienische Staatsangehörige, in Zürich; Beatrice Fischer, von Rümikon, in Oberehrendingen; Franz Glaus, von Benken SG, in Gommiswald, und Roland Keller, von Zürich, in Berikon.

19. Februar 1990

**Fawa Trans AG**, in Waltenschwil, Transporte (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2140). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Wassmer; Unterschrift erloschen. Domizil nun: Sandackerstrasse 4, bei Magdalena Wassmer.

19. Februar 1990

**W. Hunziker AG**, in Kirchleerau, Maschinen für die Strahltechnik usw. (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4175). Prokura zu zweien neu: Verena Schibler, von Walterswil SO, in Aarau, und Bruno Dätwyler, von und in Staffelbach.

19. Februar 1990

**Bad Schinznach AG**, in Schinznach Bad (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2810). Hans Rudolf Wyss, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. Februar 1990

**Nordek-Holding AG**, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2112). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Februar 1990 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

19. Februar 1990

**NAW Nutzfahrzeuggesellschaft Arbon & Wetzikon AG**, Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3263). An Bruno Pircher, italienischer Staatsangehöriger, in Nänikon, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

19. Februar 1990

**Sonderegger Druck AG**, in Weinfelden (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 41). An Peter Joss, von Worb, in Weinfelden, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

19. Februar 1990

**H. Giger AG Korrosionsschutz**, in Amriswil (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1797). Jetziges Domizil: Radmühlestrasse 6.

19. Februar 1990

**Veith Holding GmbH in Liq.**, in Diessenhofen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4314). Die Unterschrift von Ernst Peter, Liquidator, ist infolge Todes erloschen. Neu wurde Christian Risch, von und in Dorfingen, zum Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt. Fritz Pfledderer, Liquidator, wohnt nun in Oehrningen (D).

19. Februar 1990

**Georg Giger**, in Romanshorn, Musikinstrumente, Musikschule (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 741). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Februar 1990

**Jakob Dobler**, in Romanshorn, Betrieb des Hotels Rössli (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3293). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Februar 1990

**Hermann Hollenstein-Baumgartner**, in Niederhofen, Gemeinde Bichelsee, Bäckerei und Wirtschaft zum Löwen (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1965, S. 3383). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Februar 1990

**Brühlmeier Personalbüro**, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Karin Brühlmeier, von Wettingen, in Salem (D). Personalbüro. Bachstrasse 24, 8280 Kreuzlingen.

19. Februar 1990

**Keller-Hochuli**, in Märwil. Firmainhaber ist Markus Keller-Hochuli, von Luzern, in Märwil. Einzelprokura ist erteilt an Yvonne Keller-Hochuli, von Reintau und Luzern, in Märwil. Betrieb des Gasthauses Ochsen. Hauptstrasse, 9562 Märwil.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

16 febbraio 1990

**Giuseppe Mutti & Co**, in Bellinzona, gestione di un ufficio tecnico, con agenzia di compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 11. 1986, n. 277, p. 4542). Il socio illimitatamente responsabile, Mutti Giuseppe, non fa più parte della società dal 31. 12. 1988 e la sua firma è estinta. Mutti Giorgio, da Campo Benio in Ascona è socio illimitatamente responsabile dal 1. 1. 1989, con firma individuale. Nuova ragione sociale: **Mutti Giorgio & Co**. Nuovo scopo: impresa di costruzioni edilizia, genio civile, pavimentazioni stradali di qualsiasi genere, ufficio tecnico, compere e vendita di terreni e immobili, trasporti, lavori di giardinaggio. Recapito: Piazza Indipendenza 2.

19 febbraio 1990

**Fertinova SA**, in Bellinzona. (Nuova iscrizione). Data statuti: 15. 2. 1990. Scopo: fabbricazione, vendita e commercio di fertilizzanti in genere e in particolare del prodotto Fertinova di produzione austriaca in Italia e nella Svizzera in esclusiva. La società può estendere la sua attività ad altre nazioni non appena avrà ricevuto i diritti di esclusiva dalla casa-madre. Capitale sociale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore di nominali fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Convocazioni per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Franco Carloni, da Pianezzo in Magliaso. Recapito: via Mirasole 1.

19 febbraio 1990

**Lavori Pubblici SA**, in Bellinzona. Progettazione, direzione, esecuzione di costruzioni di ogni genere, ecc. (FUSC del 16. 12. 1987, n. 292, p. 4884). La procura collettiva a due di Rudolf Zingg è estinta.

Ufficio di Biasca

16 febbraio 1990

**Oditi S.A.**, in Cresciano. Con atto pubblico e statuti del 15. 2. 1990 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima, avente per scopo l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili, la consulenza, la perizia e la partecipazione in operazioni immobiliari. La società è intenzionata all'acquisto immediato delle part. n. 125 e 172 in territorio del comune di Cresciano per il prezzo di fr. 700 000. Il capitale sociale è di fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Le convocazioni agli azionisti noti, possono essere fatte per lettera raccomandata. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 o più membri, attualmente da un'amministratore unico nella persona di Livio Francesco, da Vacallo in Bellinzona, che vincolerà la società con diritto di firma individuale. Recapito: uffici propri, 6705 Cresciano.

16 febbraio 1990

**Treval Car S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 9. 2. 1990 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima, avente per scopo la compravendita di veicoli a motore e di accessori di ogni genere, nuovi e d'occasione. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avverranno sul FUSC e sul FUCT. Le convocazioni e comunicazioni agli azionisti noti, avverranno per lettera raccomandata. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri. Attualmente da un'amministratore unico nella persona di Loris Rosselli, da Cavagnano in Biasca, che vincolerà la società con diritto di firma individuale. Recapito: via Tragna, 6710 Biasca.

Ufficio di Locarno

16 febbraio 1990

**Tisol SA**, in Riazzi, comune di Lavertezzo (nuova iscrizione). Data statuti: 2 febbraio 1990. Scopo: la progettazione e la costruzione di impianti alternativi per la produzione di energia. L'acquisto e la vendita di loro componenti e di tutto il materiale a essi connesso. La società potrà pure costruire immobili ed eseguire la loro progettazione. Essa potrà inoltre partecipare ad altre società del ramo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura del 50%. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Martin Künzsch, da Seeburg in S. Antonio, è nominato presidente con firma individuale; Josef Schleiss, da Engelberg in Camorino; Franco Lotito, da Losone in Arcegno, comune di Losone, e Francesco Diana, cittadino italiano in Minusio, sono nominati membri con firma collettiva a due.

16 febbraio 1990

**Genini**, in Locarno, via Varenna 46. Titolare: Umberto (detto Giancarlo) Genini, da Cresciano in Locarno. Generi alimentari, importazione formaggi.

16 febbraio 1990

**Zoe di Fantoni-Ressiga & Landi**, in Losone, contrada Maggiore 13. Società in nome collettivo iniziata il 16 febbraio 1990 tra Mariella Fantoni-Ressiga, nata Deriu, da Ascona in Losone, e Antonio Landi, cittadino italiano in Torino (I). Import-export.

16 febbraio 1990

**DECO - Demicheli + Coppolino**, in Minusio, installazioni idrauliche e riscaldamento, società in nome collettivo (FUSC del 3. 10. 1972, n. 232, p. 2558). Il socio Giuseppe Coppolino abita ora a Muralto.

16 febbraio 1990

**Bibite GP S.A.**, in Locarno, l'acquisto e la vendita, la rappresentanza, ecc. (FUSC del 20. 2. 1989, n. 35, p. 692). Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita, la rappresentanza, l'importazione, l'esportazione e il commercio in generale di vini, di bibite alcoliche e analcoliche e ogni altro genere di commercio. La società può creare filiali in Svizzera e all'estero e può partecipare ad altre imprese. Statuto modificato il 15 febbraio 1990.

16 febbraio 1990

**Verbano Lift SA**, in Minusio, l'acquisto, la costruzione, la vendita ecc. di ascensori, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1983, n. 108, p. 1617). Nuova sede: T en e r o - C o n t r a, via del Sole. Statuto modificato il 26 gennaio 1990.

Ufficio di Lugano

Rettifica

**Gastaldi Research S.A. in liquidazione**, in Lugano, sviluppo di nuove tecnologie, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1989, n. 241, p. 4985). Francesco Gastaldi è liquidatore con firma individuale; la sua firma quale amministratore unico è estinta.

16 febbraio 1990

**Hotel Residence Principe Leopoldo S.A.**, in Lugano (FUSC del 25. 11. 1981, n. 274, p. 3720)

**Etzartfinanz S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 11. 1981, n. 274, p. 3720)

**Fonsider S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 2. 1984, n. 39, p. 561)

Nuovo recapito: via S. Balestra 1, c/o Geam S.A.

16 febbraio 1990

**COA di Matteo Buser**, in Luguggia, via Tesserete. Titolare: Matteo Buser, da Disentis/Muster in Luguggia. Scopo: consulenza industriale e artigianale. Acquisto, vendita e commercializzazione di macchine e prodotti d'imbballaggio nonché di prodotti industriali e artigianali.

16 febbraio 1990

**K & W SA**, in Paradiso, abbigliamento e articoli sportivi, ecc. (FUSC del 21. 11. 1989, n. 227, p. 4719). Giorgio Della Santa, già presidente, e Massimo Magnini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Marco Moretti, già membro, ora presidente; Giuseppe Ferrari, da ed in Balerna, membro; Franco Rulli, da Morbio Inferiore in Sorengo, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Loretta Bianchi, direttrice, ha ora firma collettiva a due; la sua firma individuale è estinta.

16 febbraio 1990

**Marmi Betonceda SA**, in Lamone, c/o Nogara Finanziaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 2. 1990. Scopo: acquisto, vendita, importazione e posa di marmi e materiali da rivestimento edile e boccia d'attesa nonché la partecipazione ad aziende similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri; amministratrice unica con firma individuale è Annamaria Paparelli, da Lugano in Origgio.

16 febbraio 1990

**CVS Holding SA**, in Lugano, Riva Vela 12 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 2. 1990. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali e finanziarie, anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 500.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Alla società viene apportata la metà del pacchetto azionario della Risa Immobiliare SA, Lugano, cioè 1000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, stimate complessivamente fr. 600.000. L'apporto è accettato per il prezzo di fr. 500.000, interamente computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è Marcus Weber, da Basilea e Arth in Porza.

16 febbraio 1990

**Metcom S.A.**, in Lugano, commercio di metalli ferrosi, ecc. (FUSC del 12. 2. 1990, n. 29, p. 545). Nuova ragione sociale: **Alucom S.A.** Statuto modificato: 15. 2. 1990.

16 febbraio 1990

**Arner Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 8. 2. 1990, n. 27, p. 508). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Lucio Vello, da Bellinzona in Bissone, presidente; Paolo Del Bue, cittadino italiano in Sorengo, membro; Ivo Sciorilli Borelli, cittadino italiano in Breganzona, membro; Giovanni Giacomo Schraemli, già amministratore unico, ora membro; Nicola Bravetti, da Castel S. Pietro in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Giovanni Giacomo Schraemli è estinta.

16 febbraio 1990

**Tiziano Pettenà**, in Lugano, lattoniere edili, ecc. (FUSC del 30. 12. 1988, n. 305, p. 5305). Nuovo recapito: via Beltramina 7a.

16 febbraio 1990

**Floranda S.A. in liquidazione**, in Lopagno (FUSC del 6. 11. 1989, n. 216, p. 4496). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

16 febbraio 1990

**Elettrofin - società anonima finanziaria holding**, in Lugano (FUSC del 30. 6. 1989, n. 125, p. 2735). Dott. Leonardo E. Vannotti, già presidente, e Dott. Georges Nold, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Luigi Ruggieri, amministratore delegato, è ora anche presidente con firma individuale come finora. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Sven Axel Kreipke, cittadino statunitense in Wayne (USA); Franco Felder, da Lugano e Willisau in Lugano; Franz Xavier Schoen, da Mellingen in Carona.

16 febbraio 1990

**Linea Sprint S.A.**, in Lugano, compra-vendita nel campo dell'abbigliamento, ecc. (FUSC del 10. 3. 1987, n. 56, p. 936). Nuovo recapito: via Maggio 51, c/o Salvatore De Simone.

16 febbraio 1990

**Ergotecnica S.A.**, in Lugano, lavori di progettazione, ecc. (FUSC del 23. 10. 1987, n. 246, p. 4142). L'amministratore unica si chiama ora: Angela Carmela Frusetta Bianchi, ora titinente di Stabio e Prugiasco. Nuovo recapito: via Soave 9, c/o studio fiduciario Ettore Botinelli.

16 febbraio 1990

**Nogara Finanziaria S.A.**, in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 22. 6. 1987, n. 140, p. 2507). Indirizzo degli uffici a Lamone: uffici propri.

16 febbraio 1990

**A-Tre Lugano SA**, in Lugano, via Peri 9b (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 2. 1990. Scopo: la fornitura di materiali ed accessori per ufficio in genere, macchine calcolatrici e macchine per scrivere. Fornitura di stampati commerciali, carta da lettera, formulari computer e stampati commerciali in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società vengono apportati beni mobili (materiale d'ufficio, mobili d'ufficio, ecc.) per il valore di fr. 22.000 accettati dalla società per tale importo interamente computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Franco Maspoli, da Colderio in Breganzona, presidente; Rossano Guggiani, da Savosa in Agno, vice-presidente; Ivano Lonati, da Agno in Melide, membro, tutti con firma collettiva a due.

16 febbraio 1990

**Glikomou S.A.**, precedentemente a Curio, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 30. 3. 1989, n. 61, p. 1269). Nuova sede: Lugano, via Maderno 15, c/o Tiba Immobiliare SA. Statuto modificato: 14. 2. 1990.

#### Ufficio di Mendrisio

16 febbraio 1990

**Società Anonima Fulgor Transit**, in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 13. 1. 1988, n. 9, p. 144). In scioglimento: 14. 2. 1990. Nuova ragione sociale: **Società Anonima Fulgor Transit in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Sofigen S.A., in Chiasso. Ettore Abeltino, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Sofigen S.A., via Volta 15, 6830 Chiasso.

16 febbraio 1990

**Società Anonima Züst e Bachmeier**, in Chiasso, la gestione di una azienda di spedizioni, ecc. (FUSC del 13. 9. 1989, n. 178, p. 3784). Dott. Edgar Scherer, già presidente e amministratore delegato, Helmut Jochenekken, già membro e Hans Bernath, già membro senza diritto di firma, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le firme di Dott. Edgar Scherer e Helmut Jochenekken, sono estinte. Hans Bergström, già membro, è ora presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due come finora.

16 febbraio 1990

**Telax S.A.**, in Ligornetto, la fabbricazione, la compra-vendita di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 18. 1. 1989, n. 12, p. 220). Modifica statuti: 14. 2. 1990. Aumento capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate mediante parziale compensazione di credito di un azionista nei confronti della società. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100.000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

16 febbraio 1990

**Programma 2000 S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 14. 2. 1990. Scopo: intermediazioni, commercializzazione di prodotti, assunzione di rappresentanze, in particolare con i Paesi dell'Est Europeo. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Ugo Doninelli, da Morbio Superiore in Balerna. Recapito: via Valdani 1, 6830 Chiasso.

16 febbraio 1990

**Eigenmann & Lanz società anonima**, in Mendrisio, fabbricazione e vendita di biancheria da uomo, ecc. (FUSC del 9. 1. 1989, n. 5, p. 81). Giacomo Rizzi, già presidente, Fausto Arnaboldi, già membro senza diritto di firma, dimissionari e Carlo Rizzi, già segretario, deceduto, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le firme di Giacomo Rizzi e Carlo Rizzi, sono estinte. Di Giacomo Rizzi è pure estinta la firma quale direttore. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Herbert Brülisauer, da Appenzello, in Riva San Vitale, presidente, con firma individuale; Milena Brülisauer, da Appenzello e Stabio in Riva San Vitale, membro, con firma individuale; Alberto Stefani, da Prato (Leventina), in Giornico, membro, senza diritto di firma. Herbert Brülisauer, presidente è pure direttore, con firma individuale.

16 febbraio 1990

**G.D.C. Giochi di Casa S.A.**, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 26. 1. e 14. 2. 1990. Scopo: la compra-vendita ed il commercio di articoli casalinghi, chincaglieria, abbigliamento uomo, donna e bambino, ed accessori analoghi allo scopo ed ogni altra attività ad esso relativo. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Alla società sono stati apportati parte degli attivi della ditta individuale «G.D.C. di Gianfranco De Ciantis», in Mendrisio (FUSC del 7. 4. 1983, n. 79, p. 1122), consistenti in inventario magazzino del 12. 1. 1990, allegato allo statuto, per un importo di fr. 51.385,45 accettato per tale importo di cui fr. 50.000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, nei casi previsti dalla legge sul FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Enrico Fabrizioli, da Sonvico in Massagno. Recapito: via Carlo Pasta 15, 6850 Mendrisio.

#### Vaud - Waadt - Valud

Bureau d'Aigle

16 février 1990

**Country Pub Discotheque Georges Delley**, à Gryon (FOSC du 24. 11. 1987, p. 4574). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

16 février 1990

**Bulliard ER**, à Bex, Rue Centrale 43. Titulaire: Eric Bulliard, de Rossens FR, à Bex. Exploitation d'une pharmacie. Enseigne: Pharmacie de l'Echaud.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

16 février 1990

**Rossier S.A.**, marbres, pierres, granits, précédemment à Vevey (FOSC du 3. 1. 1986, p. 7). Statuts primitifs du 21 février 1963 modifiés le 9 février 1990. Siège transféré à Lutry, chemin de Fénix, chez Germano. Nouveau bureau: chemin des Trois Ponts, Ecublens VD. But: achat, transformation et vente de matériaux de construction, en particulier de marbres, pierres et granits; exploitation de carrières; représentation d'entreprises de l'industrie de la pierre et de la construction. Capital entièrement libéré: fr. 250.000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Germano Bianchi, de Berzona, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle (inscrit). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Marcel Bianchi, de Berzona, à Ecublens VD (inscrit).

16 février 1990

**Green Dolphin Street, Marcel Käser**, à Cully. Titulaire: Marcel Käser, de Leimiswil, à Cully. Organisation de concerts, promotion artistique, commerce de disques, éditions musicales, peinture, artisanat. Place du Temple 4.

Bureau de Lausanne

14 février 1990

**G. & S. Commission**, à Lausanne, société en nom collectif, entretien et installation dans le domaine des sanitaires et du chauffage (FOSC du 11. 4. 1988, p. 1404). Nouvelle adresse: route de Berne 69.

14 février 1990

**«La Galerie» audio-visuel S.A.**, à Lausanne, commerce et location d'appareils audio-visuels (FOSC du 7. 3. 1988, p. 899). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 26 octobre 1989. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 9 janvier 1990.

14 février 1990

**Banque Vaudoise de Crédit**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 6. 12. 1989, p. 4935). Procuration collective à deux est conférée à Michel Carderis, de Naz, à Ecublens VD; Jacques Decoppet, de Susevaz, à Chavornay, et Freddy Desplands, de Rougemont, à Pully.

14 février 1990

**BPM bureau conseils S.A.**, à Lausanne, conseils et courtage en assurances (FOSC du 8. 3. 1989, p. 950). Nouvelle adresse: chemin Isabelle-de-Montlieu 99.

14 février 1990

**Cosmephil S.A.**, précédemment à Denges (FOSC du 23. 10. 1985, p. 3989). Siège transféré à Renens, avenue des Baumettes 9, centre Cacib. Statuts primitifs du 4 octobre 1985 modifiés en conséquence le 30 janvier 1990. But: commerce de produits cosmétiques. Capital entièrement libéré: fr. 120.000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs

membres: Daniel Schick, président, et Monique Schick, déléguée, inscrits, tous deux de Kriechenwil, à Morges, et avec signature individuelle.

14 février 1990

**Pyramide architecture S.A.**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 10. 1. 1990, p. 97). Nouvelle adresse: chemin du Grand-Mont 10.

14 février 1990

**Fiduciaire Claude Roch S.A.**, à Lausanne (FOSC du 4. 10. 1988, p. 4033). La procuration de Lysiane Thévoz est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Claude-Fernand Roch, de Château-d'Oex, à Ormont-Dessous.

14 février 1990

**Interka holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14. 1. 1987, p. 152). Dissolution: 9 janvier 1990. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Interka holding S.A. en liquidation**. Patrick Monnier, actuellement à Trelex et qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle, Rudolf Schwab et René-Jean Hediger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Trélex, chez Patrick Monnier.

14 février 1990

**Stock'in S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, commerce et fabrication de textiles et cuirs (FOSC du 9. 5. 1986, p. 1798). Bernard Knobl n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Claude Dichy est actuellement de et à Lausanne. Nouvel administrateur sans signature: John Paul Danon, de France, à Londres (GB).

14 février 1990

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité**, à Lausanne (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2452). Signature collective à deux est conférée à Axel Barca, d'Aurigeno, à Genève.

14 février 1990

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Lausanne** (FOSC du 14. 12. 1988, p. 5097). La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Axel Barca, d'Aurigeno, à Genève.

14 février 1990

**Impordis S.A.**, à Lausanne, commerce de matériel électronique (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3421). Par suite du transfert de son siège à Penthalaz (FOSC du 9. 2. 1990, p. 525), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

14 février 1990

**CPIS, compagnie privée d'investissements et de services S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4315). Nouvelle adresse: avenue de Beaumont 9. Statuts modifiés le 7 février 1990 sur un point non soumis à publication. Thierry Ezechielian est actuellement à Lutry.

14 février 1990

**Fureder S.A.**, à Lausanne, appareillages et installations sanitaires (FOSC du 27. 7. 1989, p. 3141). L'administrateur Georges Ciocco est nommé président et continue à signer individuellement. L'administrateur Jean-Pierre Fureder, qui n'est plus président, signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Luc Gilliéron, de Châtillens, à Penthalaz, directeur.

14 février 1990

**SM + Partner AG**, à Epalinges, chemin des Croisettes 28. Succursale de «SM + Partner AG», à Egerkingen, société anonyme inscrite au registre du commerce du district de Balsthal-Gäu le 8 août 1989. (FOSC du 18. 8. 1989, p. 3452). But: conseils, marketing, management et placement de personnel. La succursale est engagée par la signature individuelle de Hans Ulrich Schmidli, de Frick, à Jönep, président, Jürg Peter, de Pfaffnau, à Lostorf, délégué, Raymond Walter, d'Oftringen, à Meyrin, fondé de procuration, et collective à deux de Paul E. Dobler, de Mümliswil-Ramiswil, à Stansstad, administrateur.

14 février 1990

**Castro S.A.r.l.**, à Renens, avenue du Censuy 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 janvier 1990. But: menuiserie dans le domaine du bâtiment; commercialisation et commerce de matériaux y relatifs. Capital: fr. 20.000. Associés: José Castro, d'Espagne, à Crissier, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19.000, et Louis Michel, de Courtedoux, à Bercher, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

14 février 1990

**Société de Contrôle Fiduciaire S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 26. 11. 1989, p. 349). Procuration est conférée à Jean-Claude Mayor, d'Echallens, à Lausanne, et Patrick Barbey, de Chardonne, à Lausanne; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec un fondé de procuration.

14 février 1990

**Imprimerie Conde**, à Crissier, rue des Alpes 61. Titulaire: Francisco Conde, d'Espagne, à Lausanne. Exploitation d'une imprimerie.

14 février 1990

**Ebénisterie et décoration d'intérieur Patrice Hofer**, à Renens, avenue des Baumettes 17. Titulaire: Patrice Hofer, de Cortaillod, à Romanel-sur-Lausanne. Ebénisterie; décoration d'intérieur.

14 février 1990

**Métaucol S.A.r.l.**, à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 15. 9. 1987, p. 3658). La signature de Niklaus Dali est radiée et la procuration de Bernd Zoll éteinte.

14 février 1990

**Société immobilière rue de l'Ale 28/rue de la Tour 23 S.A.r.l.**, à Lausanne (FOSC du 3. 6. 1980, p. 1903). Siège légal: rue de la Tour 16, chez Janine Marti. Bureau: Le Mont-sur-Lausanne, chemin de Bellevue 11.

14 février 1990

**France Loisirs (Suisse) S.A.**, à Crissier, commerce, publicité et édition de livres, périodiques et autres publications (FOSC du 31. 10. 1983, p. 3742). Fritz Jundi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Peter Buttiker est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Cosandey, de Marnand, à Pully.

14 février 1990

**S.I. Romacor S.A.**, à Lausanne (FOSC du 12. 4. 1988, p. 1424). Nouvelle adresse: chemin Isabelle-de-Montlieu 99.

14 février 1990

**Repond Frères**, à Lausanne, société en nom collectif, construction de chapas et isolation (FOSC du 7. 3. 1972, p. 594). Siège transféré à Romanel-sur-Lausanne, chemin de la Covattannaz 7.

14 février 1990

**Redzepe Redzep**, à Romanel-sur-Lausanne, avenue d'Echallens 7. Titulaire: Redzep Redzepe, de Yougoslavie, à Romanel-sur-Lausanne. Commerce et représentation de vêtements.

14 février 1990

**Sanconsult Lausanne S.A.**, à Lausanne, conseils dans le domaine de l'informatique (FOSC du 31. 7. 1985, p. 2942). Nouvelle adresse: chemin de la Joliette 2, chez Fidinter S.A. société fiduciaire. Maurice Rochat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Roland Burnand, de Vulliens, à Lausanne.



14 février 1990

**Sogem trading S.A.**, à Lausanne, activités se rapportant principalement à l'industrie des mines (FOSC du 27. 7. 1989, p. 3140). Franz-Josef von Laffert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Dieter Worms, d'Allemagne, à Hambourg (D), président.

14 février 1990

**Zenith Vie, Compagnie d'assurances sur la vie**, à Pully, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1989, p. 1058). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Bertrand Perret du Cray, de France, au Chesnay (F), Francis Clivaz, de Randogne, à Pregny-Chambésy, et Bruno de Siebenthal, de Lausanne, à Chavornay; les deux derniers ne signent pas entre eux.

14 février 1990

**Lapub Jean Evard**, à Lausanne, activités dans le domaine de la publicité (FOSC du 20. 5. 1983, p. 1731). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 février 1990

**Transélectro Lausanne S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation de matériel et appareils électriques (FOSC du 17. 8. 1989, p. 3439). Armand Zwissig n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Victor Zwissig, de Sierre, à Venthône.

14 février 1990

**Figam S.A.**, à Lausanne, avenue de Sévery 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 février 1990. But: fabrication, découpage, estampage et commerce de joints d'étanchéité; commerce de biens mobiliers, en particulier de produits manufacturés. Apport selon convention du 2 février 1990 et bilan au 31 décembre 1989: actifs (fr. 80 865.25) et passifs (fr. 42 152.75) de la raison individuelle Paule Gabrielle Amiguet, à Lausanne, soit un actif net de fr. 38 712.50, acceptés pour ce prix, dont fr. 37 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paule Gabrielle Amiguet, d'Ollon, à Lausanne, présidente, et Alexandre Arduini, d'Yverdon-les-Bains, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux.

14 février 1990

**Masterfly voyages, Jordan**, à Lausanne, avenue de Cour 74. Titulaire: Yves Jordan, de Mézières VD, à Genève. Exploitation d'une agence de voyages.

15 février 1990

**La boîte à cheveux, Nicole Thévenaz**, à Lausanne, chemin du Closet 4. Titulaire: Nicole Thévenaz, de Bulle, à Gland. Exploitation d'un salon de coiffure.

15 février 1990

**Burglinster S.A.**, à Lausanne, études techniques, d'architecture, d'urbanisme et d'entreprise générale de travaux publics ou privés et commerce de matériaux de construction (FOSC du 16. 2. 1977, p. 526). Dissolution: 8 février 1990. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Burglinster S.A. en liquidation** par la «Fiduciaire A. Baechli S.A.», à Lausanne, nommée liquidatrice. Alfred Baechli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue du Grand-Chêne 5, chez Fiduciaire A. Baechli S.A.

15 février 1990

**Panalp S.A.**, à Lausanne, location, achat et vente de films (FOSC du 23. 7. 1969, p. 1720). Dissolution: 8 février 1990. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Panalp S.A. en liquidation** par la «Fiduciaire A. Baechli S.A.», à Lausanne, nommée liquidatrice. Alfred Baechli et Serge Humbert ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue du Grand-Chêne 5, chez Fiduciaire A. Baechli S.A.

15 février 1990

**Francesco Egitto**, au Mont-sur-Lausanne, chemin de la Vallée 3. Titulaire: Francesco Egitto, d'Italie, au Mont-sur-Lausanne. Commerce d'outillage.

15 février 1990

**Sovereign management services, Viktor Bossart**, à Pully, route du Port 36. Titulaire: Viktor Bossart, d'Effingen, à Pully. Conseils aux entreprises.

15 février 1990

**Publicité Pierre Aviolat**, à Renens, Le Carroz 8. Titulaire: Pierre Aviolat, d'Ormont-Dessous, à Payerne. Activité dans le domaine de la publicité.

15 février 1990

**Nassar Group S.A.**, à Lausanne, dépôt, commerce et exploitation de brevets et marques (FOSC du 18. 12. 1984, p. 4519). Edward Nassar et Aimé Nassar sont actuellement à Lausanne. Les administrateurs Raymond Pasche et Max Ditzler signent collectivement à deux, mais désormais pas entre eux.

15 février 1990

**Schaller, Frewi A.G.**, succursale de Pully, fabrication d'enveloppes, de papier et de cartonnage de toute sorte (FOSC du 17. 8. 1989, p. 3439), avec siège principal à Brugg. La signature de Georg Wehinger est radiée.

15 février 1990

**Bureau technique et de gestion BTG S.A.**, à Lausanne (FOSC du 29. 6. 1989, p. 2717). Statuts modifiés le 7 février 1990. Nouvelle raison sociale: **Réalisations techniques et gestion RTG S.A.**

15 février 1990

**FM Fiscoamanda S.A.**, à Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 12. 1. 1989, p. 144). Nouvelle adresse: rue du Valentin 10.

15 février 1990

**«Garage de la Vigie» R. Blatter**, à Lausanne (FOSC du 28. 6. 1971, p. 1596). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC suite au départ du titulaire.

15 février 1990

**Précicontact S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication de pièces métalliques et en plastique (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316). Par suite du transfert de son siège à Monthey (FOSC du 13. 2. 1990, p. 570), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 février 1990

**PPP professional photo processing S.A.**, à Crissier, fabrication et commerce de produits photographiques et publicitaires en couleurs (FOSC du 9. 10. 1989, p. 4108). Jean-Marie Dutot, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

16 février 1990

**A. Bugnon Fils S.A.**, à Lausanne, chemin de Barberine 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 février 1990. But: location d'échafaudages. Reprise de biens envisagée: matériel de chantier, machines et mobilier de bureau, véhicules et marchandises pour fr. 300 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Aimé Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Lausanne, président, et Urban Lamberty, de Valeyres-sous-Rances, à Pully, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux du secrétaire et des fondés de procuration Giovanni Nicolardi, d'Italie, à Lausanne, et Manuel Lopez, d'Espagne, à Lausanne; les deux derniers ne signent pas entre eux.

16 février 1990

**Connexol AG**, précédemment à Dürdingen (FOSC du 11. 11. 1988, p. 4406). Siège transféré à Lausanne, avenue de la Gare 10. Statuts primitifs du 17 octobre 1988 modifiés en conséquence le 23 janvier 1990. But: fabrication et commercialisation de produits biochimiques ainsi que la construction et la vente d'installations destinées à la fabrication de ces produits. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Monnerat (inscrit), de Vermes, actuellement à Pully, président; Marcel Dieller, de Kleinfürst (inscrit), actuellement à St-Légier-La Chésaz, secrétaire, et Thierry Baconnier, de St. Ursen, à Lausanne, tous avec signature individuelle.

16 février 1990

**Health shop Dambach**, à Lausanne, avenue C. F. Ramuz 37. Titulaire: Pierre Dambach, de Densburen, à Lausanne. Exploitation d'un magasin de produits diététiques.

16 février 1990

**Construction métalliques, José Garcia**, à Prilly (FOSC du 13. 10. 1988, p. 4160). Par suite du transfert de son siège à Romanel-sur-Morges (FOSC du 14. 2. 1990, p. 590), l'entreprise est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 février 1990

**Susanne Pitzl**, à Lausanne, chemin des Sauges 3. Titulaire: Susanne Pitzl, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne. Activités dans le domaine de l'infographie et de la décoration.

16 février 1990

**Marco Coassin**, à Lausanne, commerce et représentation d'articles de diverse nature (FOSC du 10. 5. 1984, p. 1674). Nouvelle adresse: rue de Genève 56. Nouveau genre d'affaires: commerce et représentation d'articles de diverse nature; bureau technique dans le domaine de l'architecture et de la décoration.

16 février 1990

**La Trouville, Jacqueline Ferrarini et Jean-Claude Leuba**, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation de boutiques de prêt-à-porter féminin (FOSC du 10. 7. 1984, p. 2480). Nouvelle raison sociale: **Aux Sylphides, Jacqueline Ferrarini et Jean-Claude Leuba**.

#### Bureau de Morges

16 février 1990

**Golden Wings S.A.**, à St-Sulpice VD, organisation de voyages (FOSC du 2. 3. 1989, p. 860). La signature du vice-président Robert Wehrli est radiée. Michel Senaud reste administrateur unique et continue à signer individuellement.

16 février 1990

**Usgo SA, succursale de Bussigny-près-Lausanne**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 23. 4. 1987, p. 1563), siège principal à Egerkingen, exploitation d'une entreprise de commerce de gros avec toutes les installations. Le sous-directeur Jörg Rückert est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La signature du directeur Conrad Party est radiée.

16 février 1990

**Imprimerie Raymond Noverraz**, à Ecublens VD, Champs-Courbes 19. Raymond Noverraz, de Cully, à Lutry. Exploitation d'une imprimerie.

16 février 1990

**Valentine Fabrique S.A.**, à Ecublens VD, fabrication, commerce et représentation d'appareils et machines (FOSC du 16. 12. 1987, p. 4885). Bureau: avenue d'Epenex 6.

16 février 1990

**Multi Job, François Rumo**, à St-Prex, chemin des Vergers 9. François Rumo, de Giffers, à St-Prex. Agence de placement temporaire.

#### Bureau de Nyon

15 février 1990

**Fiduciaire Dao Gestion, Daniel Ostertag**, précédemment à Nyon (FOSC du 14. 2. 1990, p. 590). Le siège de la maison est transféré à Glan d, Vy-Creuse 35.

15 février 1990

**Anne-Lise Bottonis Jean-Mairet**, à Nyon, confection de rideaux, etc. (FOSC du 11. 5. 1983, p. 1618). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 février 1990

**Dorique S.A.**, à Nyon, tous travaux de la tapisserie et de la décoration intérieure, etc. (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4599). Alain Arnould n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Yves Arnould, jusqu'ici président, devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement.

15 février 1990

**Compagnie du chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez**, à Nyon, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1989, p. 4237). Paul Bosson n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Fernand Bassin, Ernest Haldemann, Paul Kocher, Jean Morax, Claude Mossu, Gabriel Oltramare et Daniel Vollenweider ne sont plus membres sans signature. Nouveaux membres sans signature: Michel Badan, de Sullens, à Arzier; Charles Gebbs, de Genève, à Trélex; Evelyne Kramer, d'Auvernier, à Genolier; Jean-François Kurz, de Bâle, à Trélex; Claude Renavier, de Mont-sur-Rolle, à Bassins; Jean-François Sublet, de Bougy-Villars, à Genolier, et Jean-François Surchat, de Blessens, à St-Cergue.

#### Bureau de Payerne

16 février 1990

**Mme Marguerite Cantin**, à Payerne, café-restaurant à l'enseigne Café du Cerf (FOSC du 14. 11. 1974, p. 3045). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 février 1990

**Léonce Huguet**, à Payerne. Le titulaire est Léonce Huguet, de Mores FR, à Payerne. Café-restaurant, à l'enseigne «Café du Cerf». Rue de Lausanne 1.

16 février 1990

**Florian Bosset**, à Corcelles-près-Payerne, conserves diététiques (FOSC du 25. 4. 1977, p. 1310). Adjonction au genre d'affaires: alimentation animale.

#### Bureau de Vevey

16 février 1990

**Chessex et Eternod Mazout S.A.**, à Montreux, avenue Mayor-Vautier 12, Clarens. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 février 1990. But: importation de charbon et de tous produits pétroliers, commerce de combustibles, de carburants et de matériaux de construction, exploitation d'une entreprise de transports. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Reprise de biens envisagée: camions, matériel, marchandises en stock et clientèle de Chessex et Eternod S.A., à Montreux, pour fr. 271 450. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Norbert Voëlin, d'Alle, à Vernier, président avec signature indivi-

duelle; Robert Chessex, de Montreux, à Veytaux, vice-président avec signature collective à deux; Maurice Décoster, des Thioleyres, à Lancy, secrétaire avec signature individuelle; René Ravier, de Thônex, à Pully, administrateur avec signature collective à deux. Bureau: rue de la Gare 12, Vevey.

16 février 1990

**C.D.A. S.A.**, à La Tour-de-Peilz, route de Chailly 46. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 février 1990. But: concept et développement de dessins automobiles, design industriel, réalisation de prototypes; commerce, fabrication et modification de véhicules et leurs accessoires. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Catherine Seitz, du Locle, à La Tour-de-Peilz, est administratrice unique avec signature individuelle.

16 février 1990

**W. Brand**, à La Tour-de-Peilz, atelier mécanique et de réparation de machines pour la boulangerie (FOSC du 12. 1. 1983, p. 125). Raison radiée par suite de remise de commerce.

16 février 1990

**Anixter (Switzerland) S.A.**, à Montreux, commerce de matériel électrique et électronique (FOSC du 19. 1. 1990, p. 228). Nouveaux directeurs avec signature individuelle: Christian Richard, de Miécourt, à Jongny; Yee Pak Paul Joong, de Chine, à Tervueren (B); Joseph E. Vandevelde, de et à Gent (B).

16 février 1990

**Hervé Petit**, à Montreux, jeux éducatifs pour enfants, commerce de gadgets (FOSC du 8. 12. 1989, p. 4967). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

16 février 1990

**Pierre Martinelli**, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Pierre Martinelli, de Severy, à Vevey. Installation sanitaire. Grand-Rue 10.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

16 février 1990

**Mac Espace S.A.**, à Yverdon-les-Bains, ruelle Vautier 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 février 1990. But: exploitation d'un bureau d'études informatiques, élaboration de plans techniques et maquettes en trois dimensions, importation, vente de matériel et logiciels informatiques. Capital social, entièrement libéré, fr. 75 000, divisé en 75 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Hermenjat, à Estavayer-le-Lac, président; Fernand Hermenjat, à Lausanne, secrétaire, les deux de La Rippe, et Enrique Nieto, d'Espagne, à Bussigny-près-Lausanne, administrateur, tous avec signature collective à deux.

#### Valais - Wallis - Vallee

##### Büro Brig

16. Februar 1990

**Ilsee-Turtmann Aktiengesellschaft**, in Oberems (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5060). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Christian Brunner, von Eischoll, in Siders.

16. Februar 1990

**Rhonewerke AG**, in Ernen (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 620). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Christian Brunner, von Eischoll, in Siders.

16. Februar 1990

**Phovica Jacqueline Karlen**, in Naters, Sandstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Jacqueline Karlen, von Törbel und Unterbach, in Zermatt. Handel mit und Vertrieb von Fotovisitenkarten und anderen Werbeträgern und Druckartikeln dieser und ähnlicher Art.

16. Februar 1990

**Pro Tir AG**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis, c/o Piero Dulio, Furkastrasse, 3900 Brig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 1. 1990. Zweck: Förderung des Pistolen- und Gewehr-schiesswesens im Oberwallis im allgemeinen; Führung des Schiesskellers der Pro Tir AG sowie Betrieb des dazugehörenden Klublokals. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Wallis. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Piero Dulio, von Stalden, in Brig-Glis, Präsident; Jean-Paul Zappellaz, von Saint-Jean, in Brig-Glis, Sekretär; Daniel Della Bianca, von Brig-Glis, in Visp, Kassier; Remo Zenklusen, von Naters, in Brig-Glis, Mitglied. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR.

16. Februar 1990

**Kiener + Wittlin AG**, in Zweigniederlassung in Susten, Gemeinde Leuk, Stahl usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1442). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Alfred Schüpbach ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Werner Feller, von Köniz, in Moosseedorf; Gary Miller, englischer Staatsangehöriger, in Kirchberg BE, und Karl Pfaffen, von Münd, in Leuk.

#### Bureau de St-Maurice

16 février 1990

**Black 2000 S.A.**, à Monthey, participation à des entreprises, etc. (FOSC du 25. 4. 1988, p. 1634). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux avec un autre administrateur: Luis Garcia, d'Espagne, à Bevaix; Jean-Louis Cuendet, de et à St-Prex.

16 février 1990

**Guigoz et Fracheboud expo-céramique**, à Monthey, société en nom collectif, carrelages, revêtements, etc. (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3447). L'associée Gisèle Fracheboud est sortie de la société; elle est radiée ainsi que sa signature. La société est dissoute et radiée. Patrick Guigoz continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle **Guigoz expo-céramique**.

16 février 1990

**Fasmatel SA**, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts et convention d'apports du 8. 2. 1990. But: tous travaux de construction métallique et aluminium, notamment la conception, l'étude et la réalisation sur mesure de façades. Selon conventions du 8. 2. 1990 et inventaires, ont été apportés à la société pour un total de fr. 345 000 des machines, des véhicules et du matériel. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, aux apporteurs de 240 actions de fr. 1000 de la société. Capital social, entièrement libéré, fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Vichet, de Bulle, à Givisiez, président; Paul Dorsaz, de Fully, à Vétroz, secrétaire. Représentation: signature collective à deux du président et du secrétaire. Publications par la FOSC. Adresse: rue du Simplon 162, 1920 Martigny.

#### Bureau de Sion

16 février 1990

**Jean-Marc Phelenq**, à Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Marc Phelenq, de Pont-sur-Oron (F), à Dugny s/Leytron. Assurances, agence immobilière. Rue de Clarey 6, 3960 Sierre.

16 février 1990

**Simon-Vernot Georges**, à Montana, commune de Montana, hôtel (FOSC du 10. 6. 1970, no 132, p. 1337). Raison individuelle radiée par suite de cessation d'activité et décès du titulaire.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

16 février 1990

**Eric Benoit Garage de Fontaines**, à Fontaines. Exploitation d'un garage (FOSC du 28. 9. 1970, no 226, p. 2190). La raison est modifiée en **Eric Benoit**. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: station service, auto-shop, ventes et achats de voitures neuves et occasions de toutes marques.

Bureau du Locle

12 février 1990

**Aeschlimann Christian Auto Electricité**, au Locle. Le chef de la maison est Christian Olivier Aeschlimann, de Langnau im Emmental, au Locle. Exploitation d'un atelier auto-électrique et vente d'accessoires automobiles. Adresse: Gérardmer 15.

16 février 1990

**Métalem, société anonyme de participation**, au Locle (FOSC du 19. 7. 1988, no 165, p. 3003). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Feller, de Thounne, au Locle, et Alain Marietta, de Boudry, à Fontaines.

16 février 1990

**Métalem S.A.**, au Locle, fabrication de cadrans (FOSC du 19. 7. 1988, no 165, p. 3003). Frédéric Ahles, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés avec signature collective à deux: Alain Marietta, jusqu'ici directeur, administrateur; Gérard Fernand Ryser, jusqu'ici vice-président, vice-président et directeur général.

16 février 1990

**Vog Optic - Point de vue Anne-Michèle Mieville Schumacher**, au Locle (FOSC du 7. 2. 1989, no 26, p. 516). Nouveau genre d'affaires: la vente et l'achat de lunettes et d'articles optiques.

16 février 1990

**Optiquerie S. à r.l.**, au Locle. Suivant acte authentique et statuts du 12 février 1990, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'exploitation d'un magasin d'articles d'optique, de contact et d'instruments de physique et la fabrication et la transformation de lunettes. Prise de participations. Le capital social est de fr. 20 000, entièrement libéré, divisé en deux parts sociales de fr. 15 000 et de fr. 5 000. Les associés sont: Anne-Michèle Mieville Schumacher, de Lausanne, au Locle, pour une part de fr. 15 000, et Nathalie Brand, de Rüderswil, à Noël-Cer-neux (F), pour une part de fr. 5 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Signature individuelle d'Anne-Michèle Mieville Schumacher, gérante. Adresse: Grand'rue 26.

16 février 1990

**K. et R. Mischler et S. Troutier, Home La Gentilhomme**, au Locle. Karine Christine Mischler, Richard André Mischler, tous deux de Wahlern, au Locle, et Sylvie Marie-Josée Troutier, d'origine française, au Locle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1989. Exploitation d'un home pour personnes âgées. Signature collective à deux des associés. Adresse: rue de France 18.

Bureau de Neuchâtel

Rectification

**Weiss + Appetito S.A. Marin**, à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 15. 2. 1990, no 32, p. 611). La raison exacte est **Weiss + Appetito S.A. Marin**.

16 février 1990

**Impact Software S.A.**, précédemment à Denens (FOSC du 27. 6. 1986, p. 2510). Nouveau siège: Neuchâtel, rue William-Mayor 2. Statuts originaires du 13. 6. 1986 modifiés en conséquence le 12. 2. 1990. But: tous travaux et services dans le domaine des ordinateurs et matériels électroniques, représentation, commerce et exploitation de marques concernant ces matériels, achat, vente, étude, mise au point et application d'analyses ou programmes informatiques, acquisition de brevets, marques et licences. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Vonlanthen, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre André Bertoli, de Novaggio, aux Geneveys-sur-Coffrane, est administrateur unique, avec signature individuelle.

16 février 1990

**Véhicule SA**, à Cornaux, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 10. 1. 1990, no 6, p. 99). Pierre-Alain Racine, de Lamboing, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, est directeur, avec signature individuelle.

16 février 1990

**Runtal S.A.**, à Neuchâtel, étude, exploitation de brevets et procédés en matière de chauffage, etc. (FOSC du 4. 12. 1989, no 236, p. 4897). La procuration de Jacques de Palézieux est radiée.

## Genève - Genf - Ginevra

29 janvier 1990

**Intercomal SA**, à Genève, commerce d'orge et de ses dérivés (FOSC du 21. 7. 1975, p. 2009). Par suite du transfert de son siège à Lucerne, la société a été inscrite au registre de Lucerne (FOSC du 30. 1. 1990, p. 364). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

15 février 1990

**AEF, Architecture, Espaces et Fonctions SA**, à Genève (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2453). Nouvelle raison sociale: **Ambiance et Decorum SA**. Nouveau but: mandats d'entreprise générale dans le domaine immobilier et commerce, importation et exportation de produits liés à la construction immobilière. Statuts modifiés le 6. 2. 1990. David Klein, directeur, est actuellement domicilié à Genève. Nouvelle adresse: rue Ferdinand-Hodler 11.

15 février 1990

**Deloitte, Haskins & Sells SA, succursale à Meyrin**, examen de bilans et revisions de toutes natures (FOSC du 5. 10. 1989, p. 4073), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Michael Cutler sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à François Bayard, Michèle Tissot-Costafrolaz, Olivier Leuenberger, John Robinson, Paul J. Boller, Richard J. Würmli, Matthias Hiltzinger, d'Elsau, à Fallanden, Christian Maritz, de Losfor, à Affoltern am Albis, Anton Rickenbacher, d'Illnau, à Wädenswil, Marianne Zurcher, de Wyssachen, à Zurich, Roland Loup, de Montmagny, à Genève, David James Webb, d'Australie, à Zurich, Michel Coutty, de et à Genève, John Lewis, de Grande-Bretagne, à Genève, et Kim Hai Nguyen, du Vietnam, à Versoix, sous-directeurs de la société; la pro-

curation des six premiers est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Noël Damidot, de France, à Saint-Jean-Tholome (F), et Anna Nekola, de Rüsslikon, à Zurich. John Pattullo est maintenant domicilié à Küssnacht ZH, Hans-Peter Fugli, à Stafa, et Donald Kilgour à Fallanden.

15 février 1990

**Gain SA, Gustave Ador Investissements**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4723). Nouvelle raison sociale: **Gain SA**. Statuts modifiés le 13. 2. 1990.

15 février 1990

**Primeway SA**, à Genève, agir comme fiduciaire (FOSC du 15. 6. 1989, p. 2496). Michel Rohrbach n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michael C. Fornara, de Grande-Bretagne, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

15 février 1990

**Fap SA**, à Genève (FOSC du 3. 2. 1984, p. 404). But modifié: commerce à l'étranger de biens d'équipement, de matières premières et de produits manufacturés; opérations financières, commerciales et mobilières; participations à toutes entreprises financières, industrielles et immobilières à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 29. 1. 1990.

15 février 1990

**Literart SARL**, à Genève, librairie-galerie, etc. (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3075). Ilseore Gysin n'est plus associée ni gérante; sa part de fr. 30 000 a été cédée à l'associée gérante Margareta Foeth dont la part est ainsi portée de fr. 30 000 à fr. 60 000. Nouvel associé: Henrik Foeth, de et à Onex, avec une part de fr. 1 000, prélevée sur la part de l'associée gérante Margareta Foeth, qui est par conséquent réduite de fr. 60 000 à fr. 59 000. Statuts modifiés les 31. 1. et 13. 2. 1990. L'associée gérante Margareta Foeth, maintenant originaire d'Onex, signe désormais individuellement. Les pouvoirs de Ilseore Gysin sont radiés.

15 février 1990

**Acofina SA**, à Genève, gestion de magasins ou de sociétés à caractère culturel ou d'organisation de loisirs, etc. (FOSC du 23. 1. 1987, p. 4559). Michel Trimaille n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 février 1990

**Demedis SA**, à Genève, commerce, montage et assemblage de tout matériel électrique, etc. (FOSC du 10. 1980, p. 3482). Emile Born, Charles Bühlmann et Alain Besagny ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Marc Ravonel, de Genève, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 février 1990

**Les Galeries du Lac SA**, à Genève, exploitation et commerce de produits manufacturés de luxe, etc. (FOSC du 7. 10. 1988, p. 4091). Alfred Heer et Werner Stauffacher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Noël Maréchal, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

15 février 1990

**Giger, Jetzer & Cie, Société fiduciaire et de Gestion SA**, à Genève (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749). Charles Matthey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Richa, de Peseux, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature individuelle a été conférée à Christian Giger, maintenant domicilié à Genève; sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Olivier Meid, de Genève, à Perly-Certoux.

15 février 1990

**ISS Hospital Service SA**, à Genève, prestation de tous services dans le domaine hospitalier (FOSC du 29. 6. 1989, p. 2718). La procuration de Christiane Ingoyi est radiée.

15 février 1990

**Mont-Blanc Bois SA**, à Genève, importation et commerce de bois de toutes essences, etc. (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4723). Daniel Uldry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 février 1990

**TW Hotel Developments SA**, à Genève, exploitation d'une chaîne d'hôtels, etc. (FOSC du 25. 7. 1980, p. 2502). Didier Tornare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 février 1990

**Société Immobilière La Chablaisienne**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1983, p. 2140). Alphonse Bernasconi (décédé) et Vincent Bernasconi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Dupont reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: rue Agasse 45, chez Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA.

15 février 1990

**Gill & Duffus SA**, à Genève, commerce de sucre, café, etc. (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4723). David Brewster, jusqu'ici directeur général adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Constantin Pareis est nommé en outre directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Vincent Mausset, de France, à Genève, François Chapron, de France, à Vétraz-Monthoux (F) et Rolf Hablutzel, de Wilchingen, à Pulley, directeurs.

15 février 1990

**Idom Consultants SA**, à Carouge, conseils aux entreprises, etc. (FOSC du 28. 3. 1989, p. 1230). Les pouvoirs de Claude Henri Schlappi sont radiés.

15 février 1990

**Trans-Art Inter SA**, à Lancy, transport, national et international et entreposage d'objets d'arts (FOSC du 10. 1. 1990, p. 100). Guy Favre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Laurence-Magali Landais, de France, à Colombes (F), présidente, Mireille Lanz, de Meyrin, à Thônex, secrétaire, et Christian Berdoz, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

15 février 1990

**Cerutti et Giannasi Electricité**, à Genève, rue du 31-Décembre 45. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 2. 1990. Associés: Tullio Giannasi, de Genève, à Carouge, et Bernard Cerutti, de et à Collonge-Bellerive. Installations électriques, courant fort et faible, et installations téléphoniques.

15 février 1990

**Diffusion Automobiles André Chevalley SA**, à Carouge (FOSC du 18. 2. 1988, p. 661). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 900 actions de fr. 1 000, nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1 000 actions de fr. 1 000, nominatives. Statuts modifiés le 14. 2. 1990.

15 février 1990

**Diplobar SA**, à Genève (FOSC du 27. 7. 1987, p. 3013). Nouveau but: exploitation d'hôtels, restaurants, bars, en Suisse, plus spécialement d'un bar, à l'enseigne «Salon Chuchilli», rue de la Terrasse 46; activité dans le domaine du tourisme; exposition et vente de mobilier d'hôtel; importation et exportation de produits. Statuts modifiés le 19. 12. 1989.

15 février 1990

**F & B Distribution SA**, à Carouge (FOSC du 6. 1. 1985, p. 63). Nouveau but: commerce, importation, exportation et distribution de marchandises et de produits, particulièrement en rapport avec l'industrie alimentaire; acquérir, exploiter et céder tous brevets, inventions, procédés et droits. Conversion des 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 12. 2. 1990.

15 février 1990

**Qualimatest SA**, à Plan-les-Ouates, étude des problèmes liés aux matériaux de l'ingénieur (FOSC du 21. 3. 1989, p. 1151). Le capital de fr. 820 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 9. 2. 1990.

15 février 1990

**Socotrans SA**, à Genève, importation de marchandises, etc. (FOSC du 27. 8. 1980, p. 2864). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 23. 1. 1990. Administration: Norbert Kilchenmann, nommé président, et Eric Rothschild, de Genève, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du président sont modifiés en ce sens.

15 février 1990

**Solor SA**, à Genève (FOSC du 24. 8. 1988, p. 3499). Nouvelle raison sociale: **NRJ Investment & Promotion SA**. Nouveau but: promotion, production, représentation, distribution de produits dans le domaine de l'édition musicale et de la création artistique, audiovisuelle, cinématographique et vidéo, ainsi que tous investissements y relatifs; opérations financières et de courtage; importation et exportation de produits et marchandises; opérations immobilières à l'étranger. Statuts modifiés le 14. 2. 1990. Jean-Claude Malouvier, Albert Ohana, Bruno Hofstetter, Walter Stapfer et John H. Metzger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bertrand Jenny, de Bâle, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 12, chez Financo SA.

15 février 1990

**Adlib Stones SA**, à Genève, importation de pierres précieuses, etc. (FOSC du 10. 1. 1986, p. 91). Nouvelle raison sociale: **Interlink Business Research SA**. Statuts modifiés le 5. 2. 1990. Faro Meykadeh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Yohannes Mazinga, d'Ethiopie, à Collonge-Bellerive, président; André Nicole, du Chenit, à Choulex, et Terry K. Carney-Umbeg, de Flums, à Versoix. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

15 février 1990

**Garage de l'Athénée, André Chevalley SA**, à Vernier, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 20. 2. 1990, p. 673). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 14. 2. 1990.

15 février 1990

**Georg & Cie SA**, à Genève, commerce et représentation d'articles de librairie, etc. (FOSC du 20. 2. 1990, p. 674). Capital réduit de fr. 400 000 à fr. 100 000 par suite de pertes et par annulation de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 31. 1. 1990. Marc Baly n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Arlette Racine, de Meyrin, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

15 février 1990

**Grand-G Voyages SA**, à Genève (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2356). But modifié: agence de voyages et de tourisme, organisation de voyages de tourisme, individuels ou collectifs et de séjours de vacances; vente de titres de transport, affrètement d'avions ainsi que la location de wagons spéciaux. Statuts modifiés le 14. 2. 1990.

15 février 1990

**Privilège SA**, à Carouge, vente d'articles sanitaires, etc. (FOSC du 1. 2. 1990, p. 406). Statuts modifiés le 14. 2. 1990 sur un point non soumis à publication.

15 février 1990

**Tonimag SA**, à Thônex (FOSC du 22. 3. 1984, p. 1015). Nouveau siège: Genève, avenue de Champel 8C, chez Fides, succursale de Genève. But modifié: représentation, commerce en gros et au détail, stockage et distribution de choses, appareils, accessoires et produits notamment destinés au chauffage domestique, industriel et urbain ainsi que conseils et services dans ces domaines; acquisition, gestion et exploitation de brevets et licences; acquisition, administration et aliénation d'immeubles à l'étranger. Statuts modifiés le 9. 2. 1990. Danièle Handley n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alberto Bauer, de Bâle, à Collonge-Bellerive, président, et Balz Voellmin, de Bâle, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de David Handley sont radiés.

15 février 1990

**Géolinda SA**, à Genève, rue Bellot 13, chez Swirex Ernst & Whitney SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 2. 1990. But: financement et participation à toutes sociétés et entreprises commerciales, industrielles ou financières; transactions et opérations financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée: diverses obligations pour le prix maximum de fr. 10 000 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Lucien Jacobi, de et à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle.

15 février 1990

**Triade SA**, à Genève, chemin de la Gravière 6, chez Diffusia SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 2. 1990. But: activités dans le domaine fiduciaire notamment conseil, gestion et structuration d'entreprises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 200 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 60 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Borel, de Couvet, à Nyon, président, et Alain Barraud, de Villars-Tiercelin, à Chavannes-de-Bogis, secrétaire, lesquels signent individuellement.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

15 février 1990

**Concept deux SA**, aux Breuleux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er février 1990. But: création, fabrication et commerce de tous produits d'horlogerie, de bijouterie et de joaillerie. Capital social: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organe de publicité: FOSC. Convocations et communications aux actionnaires sous pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Bolzi, de Muriaux, aux Breuleux, administrateur unique avec signature individuelle.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 24. Oktober 1961 über Fr. 40 000.- lastend im 1. Rang auf GB Ennetbaden Nr. 1364, Parzelle 2/2275, MZ 78. An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 24. Februar 1991 dem Gerichtspräsidentium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (3112)  
5400 Baden, 20. Februar 1990 Gerichtspräsidentium Baden

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

74% Eurofima-Anleihe 1981-1983, Valoren-Nr.: 105331  
- 1 Obligation Nr. 8474 à Fr. 5000.-, Rückzahlung des Titels, versehen mit Coupons per 1. Oktober 1990 und folgende, ab 1. Oktober 1989 zu pari = Fr. 5 000.-  
- 3 Obligationen Nrn. 8473, 8475 und 8476 à Fr. 5000.-, = Fr. 15 000.-, Rückzahlung der Titel, versehen mit Coupons per 1. Oktober 1990 und folgende, ab 1. Oktober 1989 zu 101% = Fr. 15 150.-  
- 4 Coupons Nrn. 8473-8476 per 1. Oktober 1989 à Fr. 362.50 brutto = Fr. 1 450.-  
total Fr. 21 600.-  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. Februar 1990 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 26. August 1990, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden (P 342/89). (3643)  
4001 Basel, 26. Februar 1990 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 8. November 1960, Beleg V/115, lautend zugunsten der Ida Herren-Riesen;  
b. Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 8. November 1960, Beleg V/115, lautend zugunsten des Rudolf Herren;  
beide Titel haftend im 3. Rang - in Konkurrenz zueinander - auf der Liegenschaft Arvenweg 7, im Spiegel, König-Grundbuchblatt Nr. 3824, der Hedwig Müller, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (3302)  
3011 Bern, 27. Februar 1990 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 40 000.-, vom 1. Mai 1979, Beleg 3983, haftend im 2. Rang;  
b. Schuldbrief von Fr. 30 000.-, vom 8. Oktober 1981, Beleg 8020, haftend im 3. Rang;  
beide Titel haftend als Gesamtpfand auf den Liegenschaften Muri-Grundbuchblätter Nrn. 392, 393, 549 und 3159, des Hans Ulrich Schweizer, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (3312)  
3011 Bern, 27. Februar 1990 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 8000.-, vom 9. August 1923, Beleg I/3966, lautend zugunsten des Hans Franz und des Paul Achermann, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Aarestrasse 22, in Zollikofen, Grundbuchblatt Nr. 534, der einfachen Gesellschaft In & Out und Konsorten, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (3322)  
3011 Bern, 27. Februar 1990 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber der drei Eigentümerschuldbriefe Nrn. 5, 6 und 7 von je Fr. 100 000.-, vom 12. August 1968, Beleg 2622/I, haftend im 1. Rang auf der Besitzung Ittigen-Grundbuchblatt Nr. 6064, der Kästli Bau AG in Liq., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (3332)  
3011 Bern, 27. Februar 1990 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.-, vom 16. Oktober 1947, Beleg II/5150, lautend zugunsten des Emil Suter, haftend im 4. Rang auf der Liegenschaft Nussbaumweg 44 in Schlieren, König-Grundbuchblatt Nr. 4490, der Maja Widmer-Suter, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (3542)  
3011 Bern, 1. März 1990 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 500 000.-, zugunsten der Kantonalbank von Bern vom 5. November 1953, 9. Oktober 1988 und 10. Juli 1987, Belege III/778, V/9583, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 8320.  
Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (3187)  
2500 Biel, 21. Februar 1990 Der Gerichtspräsident V i. V.: Stöckli

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 22 000.-, mit einem Maximalzinsfuss von 6%, zugunsten des Bäcker-Konditorenenvereins von Biel, vom 25. Oktober 1965, Beleg IV/2956, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 1549.  
Schuldbrief von Fr. 20 000.-, mit einem Maximalzinsfuss von 6%, zugunsten des Bäcker-Konditorenenvereins von Biel, vom 25. Oktober 1965, Beleg IV/2956, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 1549.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (3197)  
2500 Biel, 21. Februar 1990 Der Gerichtspräsident V i. V.: Stöckli

Es werden vermisst:

Fr. 20 000.- 5% Kassenobligationen der Ersparniskasse Biel, mit Verfall 1. Februar 1988, Nrn. 4.214.549.10 / 4.214.550.03 = 2 / 10 000.-  
Auskündungsfrist: sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (3352)  
2500 Biel, 22. Februar 1990 Der Gerichtspräsident V i. V.: Stöckli

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 4000.-, dat. 17. Juni 1950, Nr. 1416, haftend auf Eidg. Nr. 19, Betschanden  
Gläubiger: Lehrerversicherungskasse des Kantons Glarus  
Schuldner: Erben von Anna Niederhauser-Streiff, sel., nämlich: Ernst Niederhauser, Biffig, Sennwald, und Alfred Niederhauser, im Feld 28, Embrach.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.  
Namenschuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 12. Januar 1939, Nr. 39, haftend auf Eidg. Nr. 715, Niederurnen  
Gläubiger: Elisabeth Blumer-Bäbler, in Ziegelbrücke  
Schuldner: Anna Keller, auf der Halten 4, 8706 Meilen.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.  
Namenschuldbrief für Fr. 6000.-, dat. 26. Oktober 1951, Nr. 568, haftend auf Eidg. Nr. 515, Näfels  
Gläubiger: Raiffeisenbank Näfels, 8752 Näfels  
Schuldner: Wason AG, 8752 Näfels.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.  
Namenschuldbrief für Fr. 4000.-, dat. 16. Juni 1944, Nr. 553, haftend auf Eidg. Nr. 515, Näfels  
Gläubiger: Annemarie Aebli-Streiff, Marienburgweg 24, 8044 Zürich  
Schuldner: Wason AG, 8752 Näfels.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.  
Namenschuldbrief für Fr. 5000.-, dat. 20. Dezember 1950, Nr. 757, haftend auf Eidg. Nr. 515, Näfels  
Gläubiger: Raiffeisenbank Näfels, 8752 Näfels  
Schuldner: Wason AG, 8752 Näfels.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.  
Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder ihm die allfällige zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen; andernfalls werden sie kraftlos erklärt. (3497)  
8750 Glarus, 21. Februar 1990 Der Zivilgerichtspräsident: lic. iur. H. Ryhner

Folgender Werttitel der Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, mit Sitz in Laax, ist verlorengegangen, nämlich:

Namenaktie Nr. 993 nebst Couponsbogen mit Coupons Nr. 13 und folgende.  
Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diesen Werttitel innert den nächsten 6 Monaten à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls wird er nach Fristablauf als vermisst und kraftlos erklärt. (3667)  
7130 Ilanz, 1. März 1990 Für das Bezirksgericht Glerner Der Präsident: lic. iur. Philipp Caduff

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 160 000.-, ang. 25. März 1953, im 1. Rang, ohne Vorgang, lastend auf dem Grundstück Nr. 1301/GB Horw, Grünegestrasse 8, Gemeinde Horw.  
Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt. (3573)  
6010 Kriens, 23. Februar 1990 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es werden folgende mit 4% zu verzinsende Inhaberschuldbriefe vermisst:

Fr. 5000.-, im 1. Rang, angegangen am 1. September 1930  
Fr. 5000.-, im 2. Rang, angegangen am 2. September 1930, mit Vorgang Fr. 5000.-  
Fr. 5000.-, im 3. Rang, angegangen am 3. September 1930, mit Vorgang Fr. 10 000.-  
Fr. 5000.-, im 4. Rang, angegangen am 4. September 1930, mit Vorgang Fr. 15 000.-  
Fr. 5000.-, im 5. Rang, angegangen am 5. September 1930, mit Vorgang Fr. 20 000.-  
Fr. 5000.-, im 6. Rang, angegangen am 6. September 1930, mit Vorgang Fr. 25 000.-  
Fr. 5000.-, im 7. Rang, angegangen am 7. September 1930, mit Vorgang Fr. 30 000.-  
Fr. 5000.-, im 8. Rang, angegangen am 8. September 1930, mit Vorgang Fr. 35 000.-  
alle haftend auf dem Grundstück Nr. 1307, Plan 78, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Friedentalstrasse 43 sowie:  
Fr. 10 000.-, im 1. Rang, angegangen am 19. Oktober 1912  
Fr. 5000.-, im 2. Rang, angegangen am 20. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 10 000.-  
Fr. 5000.-, im 3. Rang, angegangen am 21. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 15 000.-  
Fr. 5000.-, im 4. Rang, angegangen am 22. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 20 000.-  
Fr. 5000.-, im 5. Rang, angegangen am 23. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 25 000.-  
Fr. 5000.-, im 6. Rang, angegangen am 24. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 30 000.-  
Fr. 5000.-, im 7. Rang, angegangen am 25. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 35 000.-  
Fr. 5000.-, im 8. Rang, angegangen am 26. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 40 000.-  
alle haftend auf dem Grundstück Nr. 1460, Plan 78, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Unerhof.  
Der/die allfällige(n) Inhaber dieser Titel wird (werden) aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (3657)  
6000 Luzern, 26. Februar 1990 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 1. April 1935 von nominal Fr. 2500.-, haftend im 2. Rang auf dem Grundstück GB Muri Nr. 2057, Parzelle 2364.  
Der unbekannte Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 24. Februar 1991, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. diesen Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (3157)  
5630 Muri, 20. Februar 1990 Gerichtspräsidentium Muri

Es werden vermisst:

4 Inhaberaktienmängel der Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, nom. Fr. 200.-, Nrn. 3424, 3425, 3426 und 3427 (Besitzerin der Couponsbögen: Josefine Küng, Auw).  
Der unbekannte Inhaber dieser Inhaberaktienmängel sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens 24. August 1990, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. diese Inhaberaktienmängel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (3167)  
5630 Muri, 20. Februar 1990 Gerichtspräsidentium Muri

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 3. Januar 1949 per Fr. 20 000.-, haftend im 2. Gesamtpfandrechtsrang auf GB Waltenschwil Nrn. 375 und 377.  
Der unbekannte Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 24. Februar 1991, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. diesen Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (3177)  
5630 Muri, 20. Februar 1990 Gerichtspräsidentium Muri

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief Fr. 110 000.-, datiert 15. Januar 1980, lastend auf GB Nr. 3620 Schwyz, eidg. Lit. A, ohne Vorgang;  
Inhaberschuldbrief Fr. 210 000.-, datiert 15. Januar 1980, lastend auf GB Nr. 769 Schwyz, eidg. Lit. A, ohne Vorgang;  
Inhaberschuldbrief Fr. 90 000.-, datiert 15. Januar 1980, lastend auf GB Nr. 769 Schwyz, eidg. Lit. B, Vorgang: Fr. 210 000.-; (Eigentümerin: St. Jakobskellerer Schuler & Co., Seewen) (alle Proz. 240/89 SV);  
Schuldbrief um Fr. 5000.-, haftend auf GB-Nr. 147, Illgau; Vorgang: Fr. 26 500.-, datiert 7. März 1947, mitverpfändet ist GB Nrn. 135 und 138, Illgau; (Eigentümerin: Anita Rebsamen-Bürgler, Seewen) (Proz. 238/89 SV);  
Kaufschuldbrief Fr. 5934.97, datiert 5. April 1869, lastend auf GB Nr. 87 Schwyz (Anteil Heimwesen «Oberes Urmsis»). Debitor: Peter Gwerder, Creditor: Witwe Ther. Holdener, Vorgang: Fr. 43.96; (Eigentümer: Fridolin Holdener, Urmsis, Aufberg) (Proz. 239/89 SV);  
Gült Fr. 224.17, datiert 6. August 1577, Ziff. 12, lastend auf GB Nr. 82 Muotathal, Vorgang: Fr. 1665.05; Gült Fr. 2044.42, datiert 1. Oktober 1875, Ziff. 28, lastend auf GB Nr. 82 Muotathal, Vorgang: Fr. 7917.96 (Eigentümer: Gottfried Betschart, 1952, Gietzenen, Ried-Muotathal) (alle Proz. 152/89 SV);  
Namenschuldbrief Fr. 45 000.-, datiert 2. Januar 1980, lastend auf GB Nr. 2144 Ingenbohl, Lit. B, Vorgang: Fr. 350 000.-, GB Nr. 2144 Ingenbohl: Stockwerkeigentum 46/1000 Miteigentum an GB Nr. 2119 Ingenbohl, mit Sonderecht an der 5½-Zimmer-Wohnung; (Eigentümer: Gebro Coskun, Ibach) (Proz. 253/89 SV);  
Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die vermissten Titel innert eines Jahres ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (3552)  
6430 Schwyz, 23. Februar 1990 Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: lic. iur. P. von Hettlingen

Der allfällige Inhaber der Obligation Nr. 007397 der Solothurner Kantonalbank, über Fr. 30 000.-, zum Zinssatz von 4,25%, lautend auf Affolter Bruno, Lüterkofen, wird hiermit aufgefordert, die Obligation innerhalb eines halben Jahres, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Waseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (3513)  
4502 Solothurn, 21. Februar 1990 Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Waseramt: M. Affolter

Es werden vermisst:

a. Inhaberschuldbrief Fr. 1 000 000.-, err. 5. Oktober 1989, Vorgang Fr. 212 000.-, haftend auf GB Stansstad, Parzelle 3, Pl. 1;  
Inhaberschuldbrief Fr. 1 200 000.-, err. 23. Oktober 1989, Vorgang: Fr. 510 000.-, haftend auf GB Stansstad, Parzelle 320, Pl. 2;  
b. 7 Inhaberaktien Nrn. 07049-07053 und Nrn. 4361 und 10119 der Luftseilbahn Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Wolfenschiessen, à nominal Fr. 500.-, alle Aktien (Mängel) ohne Coupons;  
c. Sparheft Nr. 41204-10 der EKN Bank in Nidwalden, Stans, Saldobetrag per 9. Februar 1990, Fr. 5178.05.  
Die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden hiermit aufgefordert, die Grundpfandtitel innert Jahresfrist, die Aktien und das Sparheft innert 6 Monaten, vom Tag dieser Veröffentlichung an gerechnet, dem Kantonsgerichtspräsidenten Nidwalden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (3673)  
6370 Stans, 26. Februar 1990 Kantonsgerichtspräsident Nidwalden: Kaeslin

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 8002 der Darlehenskasse Cham mit einem Heftsald von Fr. 30 378.90 per 14. Februar 1990.  
Der unbekannte Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. August 1990 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (3347)  
6300 Zug, 21. Februar 1990 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. K. Weber

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 4375 über 10 Namenaktien der Landis & Gyr AG, Zug.  
Der unbekannte Besitzer dieses Aktienzertifikates wird aufgefordert, dieses bis 30. September 1990 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (3567)  
6300 Zug, 23. Februar 1990 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Fr. 10 000.- 5% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Val.-Nr. 50211, Titel-Nr. 36616, fällig per 14. Februar 1990, inkl. Jahrescoupon per 14. Februar 1990. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (27<sup>2</sup>)  
8026 Zürich, 27. Dezember 1989  
Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
lic. iur. N. Bannwart

Es wird vermisst:

Das Aktienzertifikat Nr. 1 für die Namenaktien Nrn. 1 bis 50 der Pan Business AG, Lengnau.  
Der Besitzer des genannten Aktienzertifikats wird aufgefordert, dieselben innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation, d. h. bis 23. August 1990, dem Gerichtspräsidenten von Zurchach vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat gestützt auf Art. 981 ff. OR für kraftlos erklärt wird. (312<sup>2</sup>)  
8437 Zurchach, 19. Februar 1990  
Gerichtspräsidentium

Es wird vermisst:

4% Namenkassenobligation Nr. 1210-4 der Raiffeisenkasse Koblenz-Rietheim, über Fr. 33 000.-, Laufzeit vom 11. Mai 1988 bis 31. Mai 1992, fällig am 11. Mai 1992.  
An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, dieselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens 23. August 1990, dem Gerichtspräsidenten von Zurchach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (313<sup>2</sup>)  
8437 Zurchach, 19. Februar 1990  
Gerichtspräsidentium

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 16. März 1960 über Fr. 2000.-, lastend im 1. Rang auf GB Döttingen Nr. 1077, zugunsten der Zschokke Wartmann AG. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert einem Jahr, d. h. bis 25. Februar 1991, dem Gerichtspräsidenten von Zurchach vorzulegen, dem Gerichtspräsidenten von Zurchach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (314<sup>2</sup>)  
8437 Zurchach, 19. Februar 1990  
Gerichtspräsidentium

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 janvier 1991 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, constituée le 17 février 1972 par les fils de Paul Chapuis, inscrite sous no 243303 au registre foncier du district d'Aigle et grevant les parcelles 4953 et 4956 dont les filles de Marc Chapuis, Jean-Daniel Chapuis et les héritiers d'André Chapuis sont propriétaires au territoire de la commune d'Ollon. (2092<sup>2</sup>)  
1860 Aigle, 22 décembre 1989  
Le président:  
Ph. Goerner

Le président du Tribunal civil du district d'Avenches somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 28 février 1991 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Registre foncier no 60570, cédule hypothécaire au porteur du capital de trente mille francs, 2e rang, profite des cases libres, intérêt maximum dix pour cent l'an, inscrite le 15 juin 1981, grève collectivement les parcelles 66 et 71 de Villars-le-Grand. (352<sup>2</sup>)  
1580 Avenches, 1er mars 1990  
Le président:  
J.-P. Nicollier

Le président du Tribunal civil du district d'Avenches somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 28 février 1991 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Registre foncier no 46947, cédule hypothécaire au porteur du capital de Fr. 3000.-, intérêt maximum six pour cent l'an, 2e rang, profite des cases libres, inscrite le 8 mai 1964, grève les parcelles 1273, 1312, 1314 et 1319. (353<sup>2</sup>)  
1580 Avenches, 1er mars 1990  
Le président:  
J.-P. Nicollier

Le détenteur du titre suivant:

Fr. 100 000.-, 100 actions nominatives de fr. 1000.- nominal chacune, représentées par le certificat d'actions no 3 et portant les nos 399 à 498, actions qui représentent une partie du capital social de Nour & Partenaire S.A., société dont le siège est à Prilly, propriété de Makram Osman, Le Caire (Egypte), est sommé de me le produire jusqu'au 24 septembre 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (350<sup>2</sup>)  
1014 Lausanne, 23 février 1990  
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Par ordonnance du 30 janvier 1990, le président du Tribunal civil de l'arrondissement du Lac, à Morat, somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire en faveur de Cornuz Louis Eugène, du capital de fr. 4500.-, 1er rang, inscrite le 3 janvier 1868, grevant la parcelle no 544 du registre foncier de la commune du Haut-Vully de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (320<sup>2</sup>)  
3280 Morat, 7 février 1990  
Le président du Tribunal:  
J. Hayoz

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 17 gennaio 1990 in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 20 000.-, iscritta in 1° grado il 16 aprile 1936, doc. 253, a carico della part. n. 1513 RFD Lugano sezione Lugano, già di proprietà di Silvio Tarchini e Avv. John Noseda, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (358<sup>2</sup>)  
6900 Lugano, 22 febbraio 1990  
Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 4 ottobre 1989/21 febbraio 1990 in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore delle 250 azioni al portatore del valore nominale di fr. 1000.- cadauna numerate da 1 a 250 della Conluza SA Immobiliare e di Amministrazione, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (360<sup>2</sup>)  
6900 Lugano, 22 febbraio 1990  
Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 21 febbraio 1990 in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore, n. 364-0, di nominali fr. 50 000.-, al 6%, con cedole al 29 settembre 1990 e seguenti, emessa il 29 settembre 1989 dalla Banca Raiffeisen di Caslano, con scadenza al 29 settembre 1994, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (359<sup>2</sup>)  
6900 Lugano, 23 febbraio 1990  
Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 9. Februar 1990 den Inhaberschuldbrief im 2. Rang über Fr. 8000.- mit Nachrücken und Zinsen bis 7%, lastend in Section II auf Parzelle 2285<sup>1</sup> des Grundbuches Basel (Hegenheimerstrasse 265), nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P. 341/88). (372)  
4001 Basel, 26. Februar 1990  
Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 28 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Februar 1989 als vermisst aufgeführte Eigenschaftsschuldbrief von Fr. 8000.-, vom 27. September 1955, Belege Serie IV Nr. 6622, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Gurtenweg 3, Gurtenbühl, Köniz-Grundbuchblatt Nr. 734, der Irène Stubi-Freiburg, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (362)  
3011 Bern, 1. März 1990  
Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Nachdem das Sparheft Nr. 1344700.912-03 der Thurgauischen Kantonalbank, Bischofszell, lautend auf Paul Bleiker, geb. 15. September 1912, gestorben 19. Oktober 1988, wohnhaft gewesen in Nesslerau, innert Frist nicht vorgelegt wurde, wird es hiermit als kraftlos erklärt. (369)  
9220 Bischofszell, 26. Februar 1990  
Bezirksgerichtspräsidentium  
9220 Bischofszell

Das Coop-Mitglieder-Anlageheft Nr. 374923.07.00.06-2 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, 4600 Olten, lautend auf Alice Keller, Pestalozzistrasse 17, 4600 Olten, ist kraftlos erklärt. (370)  
4600 Olten, 26. Februar 1990  
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
P. Pfister

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbriefe vom 22. Juli 1967 von Fr. 28 000.- und Fr. 30 000.-, Beleg IV/4261, lastend im 3. und 4. Rang auf den Liegenschaften Oppigen-Gbbl. Nrn. 137, 139, 140, 94-2 und Brenzikofen-Gbbl. Nr. 60, lautend zugunsten Gfeller-Gfeller Frieda. (371)  
3082 Schlosswil, 26. Februar 1990  
Der Gerichtspräsident II:  
H. R. Burri

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 19. Februar 1990 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhabersparheft Nr. 562-30-000.190.3, 1988 ausgestellt durch die Schweizerische Volksbank, Filiale Zürich-Universitätsstrasse. (361)  
8026 Zürich, 19. Februar 1990  
Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
lic. iur. N. Bannwart

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 22 febbraio 1990 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 28 000.-, già iscritta in 3° rango il 21 novembre 1969, ora in 1° rango, doc. 21186, a carico della particella n. 575 RFD di Origlio, già di proprietà della Comunità Ereditaria fu Ruth Keller. (363)  
6900 Lugano, 22 febbraio 1990  
Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern, hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Kautions-, Maschinen-, Rechtsschutz-, Kranken-, Invaliden- (in Verbindung mit der Krankenversicherung), Schmuckschadenversicherungen, Speziellen Versicherungen sowie der Speziellen Rückversicherungswesen verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungsweigen auf die **Neue Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern**, zu übertragen. Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 10. Mai 1990 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kautions von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). (A 304<sup>2</sup>)

Office fédéral des assurances privées:

### Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Générale de Berne Compagnie d'Assurance, Berne, a renoncé, selon l'article 40, 2e alinea de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre les accidents, de la responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, de corps de véhicules, contre le vol, contre le bris des glaces, contre les dégâts des eaux, de cautionnement, des machines, de la protection juridique, contre la maladie, contre l'invalidité (combinée avec l'assurance maladie), des bijoux, des assurances spéciales et des branches spéciales de réassurance et à l'intention de transférer, conformément à l'article 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurances à la **Nouvelle Générale de Berne Compagnie d'Assurances, Berne**. Selon l'article 39, 2e alinea LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 10 mai 1990. Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39, 1er et 4e al. LSA). (A 304<sup>2</sup>)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazione

La Generale di Berna Compagnia d'assicurazioni, Berna, ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, contro i guasti agli autoveicoli, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, cauzionale, delle macchine, della protezione giuridica, contro la malattia, contro l'invalidità (combinata con la malattia), oggetti di valore, dei rami speciali di riassicurazione e per l'assicurazione speciale e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla **Nuova Generale di Berna Compagnia di assicurazioni, Berna**. Secondo l'articolo 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 10 maggio 1990. Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA). (A 304<sup>2</sup>)

### Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt  
Streichung: Motorjacht «Najade», Reg. Nr. 1004. Eigentümer: Triton Reisen AG, Basel. (A 568)  
4001 Basel, 23. Februar 1990  
Schiffsregisteramt Basel

### Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Rheinfelden AG  
Streichung: Motorjacht «Peter Pan», Rh 12. Eigentümerin Klingentalmühle AG, Basel. (A 569)  
4310 Rheinfelden, 1. März 1990  
Schiffsregisteramt Rheinfelden

### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Totalausverkauf

Das unterzeichnete Departement hat der Fa. «Boutique Trois Pommes, Trudie Götz», Freie Strasse 93, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf in deren Filiale «Check-Out», Schneidergasse 6, Basel, erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis 20. März 1995 auferlegt, innert der sie im Kanton Basel-Stadt kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen:  
- Boutique Trois Pommes, Trudie Götz, Basel  
- Götz-Hiltbrunner Gertrud, Basel  
- Welti Jürg, Zürich (A 572)  
4001 Basel, 1. März 1990  
Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt:  
Gewerbepolizeilicher Dienst

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Le Département de police, à Neuchâtel, a accordé au Magasin de Meubles et Salons rustiques «La Ferme», 2074 Marin Ne, représenté par la Maison: «Riebens», Meubles en gros à St-Sulpice VD et Mme H. Streit, gérante, un permis de liquidation générale pour cause de cessation totale du commerce de meubles et salons rustiques sur territoire neuchâtelois. Délai d'interdiction de réouverture: 24 février 1995. (A 583)  
2001 Neuchâtel, 26 février 1990  
Département de police  
République et Canton de Neuchâtel

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Giorgio Quadri di Corteglia è autorizzato ad attuare la liquidazione totale della merce, calzature, del negozio lo Scoiattolo due in piazzetta Fontana a Mendrisio. Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere in Svizzera si estende fino al 4 settembre 1995. (A 570)  
6501 Bellinzona, 23 febbraio 1990  
Dipartimento dell'economia pubblica



### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Salvatore de Simone, Cassarate, è autorizzato ad attuare la liquidazione totale della merce, abbigliamento e pelletteria, del negozio Graffi in via la Santa, incrocio con via Merlina, a Viganello. Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere in Svizzera si estende fino al 31 agosto 1995. (A 571)

6501 Bellinzona, 23 febbraio 1990

Dipartimento dell'economia pubblica

### Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: **Zemp Johann**, geb. 30. April 1951, des Johann Felix, Ehe-mann der Schätzer Zemp Hedwig Amalie geborene Kraemer, The-rapeut, von Escholzmatz, in 4616 Kappel, Grossmatt 658. Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 2. April 1990, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen. Die Eingaben sind Wert 12. Februar 1990 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei: Olten-Gösgen, 4600 Olten, Amthaus-quai 21, zu richten. (A 573<sup>2</sup>)

4600 Olten, 23. Februar 1990

Amtschreiberei Olten-Gösgen

### Sommaton selon l'art. 89 ORC

Les actionnaires, les membres du conseil d'administration ainsi que les tiers de la société **Automec S.A.**, à **Sion**, sont sommés d'invoquer dans les 30 jours leur intérêt au maintien de l'inscription de la société sus-mentionnée qui, faute de quoi, se radiée d'office (ORC art. 89). (A 574)

1950 Sion, 23 février 1990

Le préposé:  
Marc Perruchoud

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Cayah Shipping and Trading AG, Altdorf

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. iur. Richard Allemann, Rechtsanwalt, Genferstrasse 23, 8002 Zürich, anzumelden. (A 561<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 26. Februar 1990

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Kestrel Data Management AG in Liquidation, Baar

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Max Glauser, Seefeldstrasse 7, Postfach 903, 8034 Zürich, anzumelden. (A 559<sup>2</sup>)

6340 Baar, 2. Februar 1990

Kestrel Data Management AG  
in Liquidation  
Dr. Max Glauser, Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Baltex AG, in Liquidation, Basel

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Februar 1990 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Baltex AG, c/o Frau Lili Laurent-Kallen, Hurtackerstrasse 2, 8600 Dübendorf, anzumelden. (A 563<sup>2</sup>)

8600 Dübendorf, 27. Februar 1990

Die Liquidatorin:  
Frau Lili Laurent-Kallen

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### SFT Schubfahrt AG in Liq., Basel

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. Februar 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Rolf Hoferer, Leonhardsgraben 34, in Basel, anzumelden. (A 584<sup>2</sup>)

4000 Basel, 23. Februar 1990

Der Liquidator:  
Rolf Hoferer

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Elma-Werbung AG in Liquidation, Bern

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Margrit Ambühl, c/o Elma-Werbung AG, Eigertstrasse 10, 3000 Bern 14, anzumelden. (A 564<sup>2</sup>)

3000 Bern 14, 27. Februar 1990

Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Gulden Finanz AG in Liquidation, Cham

##### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Februar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, Witikonstrasse 68, 8032 Zürich, anzumelden. (A 575<sup>2</sup>)

8032 Zürich, 22. Februar 1990

Der Liquidator

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Kiriat A.G., in liquidazione, Chiasso

##### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 22 febbraio 1990, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), corso San Gottardo 32, Chiasso. I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 576<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 22 febbraio 1990

La liquidatrice:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaria SA), Chiasso

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Relstab Metallbau AG in Liquidation, Elsau

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung an den Liquidator, Albert Sommer, Ringweg 2a, 8353 Elgg, zu richten. (A 577<sup>2</sup>)

8353 Elgg, 23. Februar 1990

Der Liquidator:  
A. Sommer

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Quickscan Systems Ltd, Fribourg

##### Première publication

Par décision du 21 février 1990, la société Quickscan Systems Ltd, dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 mars 1990 en main de la liquidatrice, la Fiduciaire J. Jeckelmann SA, à 1700 Fribourg, boulevard de Pérolles 55. (A 585<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 26 février 1990

La liquidatrice

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Intellect Consulting SA, Genève

##### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 février 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, Fides, avenue de Champel 8C, 1206 Genève, jusqu'au 31 mars 1990, sous peine de forclusion. (A 565<sup>2</sup>)

1206 Genève, 21 février 1990

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### SI Closim, en liquidation, Genève

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 février 1990 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o M. Jean Megevand, rue de la Rôtisserie 6, Genève. (A 578<sup>2</sup>)

1200 Genève, 1er mars 1990

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Dormeuil Patrick S.A., en liquidation, Lausanne

##### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1990, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Me Olivier Bourgeois, avenue de Montbenon 2, 1003 Lausanne. (A 558<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 20 février 1990

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Fipar, financière de participation holding S.A. en liquidation, Lausanne

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 février 1990 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Pierre-Yvan Kern, rue de Contamines 6, Genève. (A 579<sup>2</sup>)

1002 Lausanne, 23 février 1990

Le liquidateur:  
Pierre-Yvan Kern

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR sowie Art. 96, 88bis und 86 HRG

#### Baugenossenschaft Giesshübel in Liquidation, Luzern

##### Zweite Veröffentlichung

Die Baugenossenschaft Giesshübel, Luzern, ist am 18. Mai 1987 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt worden. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Beauftragten des Liquidators, Mandataria Treuhand AG, Gerechtigkeitsgasse 20, 8039 Zürich, anzumelden. (A 566<sup>2</sup>)

8039 Zürich, 27. Februar 1990

Mandataria Treuhand AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Frey Treuhand- & Verwaltungs-AG in Liq., Luzern

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Tradewa AG, Schützenmatte 3a, 6362 Stansstad, anzumelden. (A 586<sup>2</sup>)

6362 Stansstad, 26. Februar 1990

Die Liquidatorin:  
Tradewa AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Vermer GmbH in Liquidation, Wilen/Sarnen

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 21. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Anton Spörri, Riedstrasse 34, 6353 Weggis, anzumelden. (A 580<sup>2</sup>)

6353 Weggis, 23. Februar 1990

Der Liquidator:  
A. Spörri

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Codifin AG, Zug

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Januar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Marcel Heggin, Hofstrasse 1a, 6300 Zug, anzumelden. (A 587<sup>2</sup>)

6300 Zug, 26. Februar 1990

Der Liquidator:  
Marcel Heggin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Immostudien Finanz AG, Zug

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1990 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft, c/o Centrapriv Zug AG, Bundesstrasse 5, 6300 Zug, anzumelden. (A 581<sup>2</sup>)

6300 Zug, 25. Februar 1990

Die Liquidatoren

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Swiss Interagro Holding AG, Zug

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Januar 1990 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Hans Weiss, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug, anzumelden. (A 560<sup>2</sup>)

6300 Zug, 20. Februar 1990

Der Liquidator:  
Dr. Hans Weiss

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Elmo Holding AG in Liquidation, Zürich

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Max Baumann, Lavaterstrasse 69, 8002 Zürich, anzumelden. (A 518<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 16. Februar 1990

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Lajet Energie AG in Liquidation, Zürich

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herr Lienhard Keller, Hesligenstrasse 20, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 582<sup>2</sup>)

8700 Küsnacht, 22. Februar 1990

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Memoform AG, Zürich

##### Zweite Veröffentlichung

Die Memoform AG mit Sitz in Zürich hat an ihrer Generalversammlung vom 21. Februar 1990 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Memoform AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 22. März 1990 anzumelden. (A 567<sup>2</sup>)

8051 Zürich, 27. Februar 1990

Memoform AG  
Hirzenbachstrasse 2, Zürich  
Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Takir AG in Liquidation, Zürich

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Beret AG, Lavaterstrasse 69, 8002 Zürich, anzumelden. (A 519<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 16. Februar 1990

Die Liquidatorin

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 24 juillet 1989 **374698**  
**Chloride Group Public Limited Company**,  
 130, Wilton Road, GB-Londres SW1V 1LQ  
 (Royaume-Uni)

**POWERBETA**

Piles, batteries et accumulateurs électriques.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1989 **374699**  
**Trigon Verlag AG**, Gerberngasse 3, 4500 Solothurn

**DIAGONAL**

Periodisch erscheinende Zeitschrift.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1989 **374700**  
**Smith & Nephew United Inc.**, 11775 Starkey Road,  
 Largo (FL 34649-1970, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

**SOLOSITE**

Verbandmaterial, Pflaster, Heftpflaster, chirurgi-  
 sche und medizinische Verbände, insbesondere  
 selbsthaftende Membran-Verbände und andere  
 dünn-schichtige Selbstklebe-Bänder zur Befestigung  
 von Kathetern auf der Haut.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1989 **374701**  
**The Limited Stores, Inc.**, Three Limited Parkway,  
 Columbus (OH 43216, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

**OBR**

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, insbesondere  
 Stiefel und Hausschuhe, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 juillet 1989 **374702**  
**Nicholas Laboratories Limited**, 225, Bath Road,  
 GB-Slough (Berks SL1 4AU, Royaume-Uni)

**TOLERANE**

Produits analgésiques à usage humain.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 24 juillet 1989 **374703**  
**Nicholas Laboratories Limited**, 225, Bath Road,  
 GB-Slough (Berks SL1 4AU, Royaume-Uni)

**TOLERAN**

Produits analgésiques à usage humain.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1989 **374704**  
**American Cyanamid Company**, One Cyanamid  
 Plaza, Wayne (NJ, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

**LEDOSID**

Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von  
 Akne.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1989 **374705**  
**Novo-Nordisk A/S**, Novo Allé, DK-2880 Bagsværd  
 (Dänemark)

**ENERGEX**

Enzyme für gewerbliche Zwecke.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Dänemark, 10. Februar 1989.

Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1989 **374706**  
**YARD-O-LED Pencil Company Limited**, Forest  
 Road, GB-Ilford (Essex, Grossbritannien)

**YARD-O-LED**

Schreibgeräte und -materialien (soweit in Klasse 16  
 enthalten); Füllfedern, Bleistifte, Drehbleistifte,  
 Bleistiftminen, Büromaterialien und -artikel (soweit  
 in Klasse 16 enthalten); Füllfederständer, Tintenlö-  
 scher, Löschrätter, Tintenfass, Papiermesser  
 (soweit in Klasse 16 enthalten), Ablagefächer (so-  
 weit in Klasse 16 enthalten).  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1989 **374707**  
**AH Marks & Company Limited**, Wyke,  
 GB-Bradford (W. Yorks BD12 9EJ, Grossbritan-  
 nien)

**OPTICA**

Chemische Erzeugnisse für die Landwirtschaft, ein-  
 schliesslich Fungizide, Insektizide, Wachstums-  
 regulatoren, Parasitenvertilgungsmittel und Herbi-  
 zide.  
 Int. Kl. 1, 5  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 11. Februar  
 1989.

Date de dépôt: 25 juillet 1989 **374708**  
**Roseaies Hauser**, 2028 Vaumarcus

**FEU FOLLET**

Roses et rosiers.  
 Cl. int. 31  
 Production et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1989 **374709**  
**Texaco International Trader Inc.**, 2000 Westchester  
 Avenue, White Plains (NY 10650, Vereinigte Staa-  
 ten von Amerika)

**AIRTAC**

Erneuerung der Marke Nr. 242160. Schutzfrist ab  
 29. Juli 1989.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brenn-  
 stoffe.  
 Int. Kl. 4  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1989 **374710**  
**R. Avenarius GmbH & Co. KG**, Bahnhof-  
 strasse 22-24, D-6535 Gau-Algesheim  
 (Bundesrepublik Deutschland)

**AVENAROL**

Erneuerung der Marke Nr. 240387. Firma geändert.  
 Schutzfrist ab 31. Juli 1989.

Konservierungsmittel für Holz, Baustoffe und  
 technische Materialien, Imprägniermittel, Desin-  
 fektionsmittel, Farben, Farbstoffe, Firnisse, Lacke,  
 Harze, Seifen, Rostschutzmittel, Waschmittel, Teer.  
 Int. Kl. 1, 2, 3, 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1989 **374711**  
**Anifa SA**, Bahnhofstrasse 11, 6340 Baar

**ANIFEROL**

Erneuerung der Marke Nr. 241109. Schutzfrist ab  
 31. Juli 1989.

Kosmetische Produkte.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 31 juillet 1989 **374712**  
**Louis Morand et Cie**, 1920 Martigny

**L'ESKIMO**

Renouvellement de la marque no 240750. Délai de  
 protection depuis le 11 juin 1989.

Toutes boissons de table à l'exclusion des vins.  
 Cl. int. 32, 33  
 Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1989 **374713**  
**Dalli-Werke Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG**,  
 Zweifaller Strasse 120, D-5190 Stolberg (Bundes-  
 republik Deutschland)

**PROVOCATION**

Erneuerung der Marke Nr. 349129. Schutzfrist ab  
 27. Juli 1989.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur  
 Körper- und Schönheitspflege, einschliesslich  
 Deodorants zum persönlichen Gebrauch, Haar-  
 wasser, Zahnputzmittel.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1989 **374714**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)**  
 (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

**LIMPIAPOTREROS**

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fun-  
 gizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1989 **374715**  
**Telefonaktiebolaget LM Ericsson**, Postfach,  
 S-126 25 Stockholm (Schweden)

**FLEXNODE**

Wissenschaftliche, Schiffs- und Vermessungs-  
 apparate und -instrumente; elektrische Apparate  
 und Instrumente, nämlich solche für die digitale  
 Verbindung von Telekommunikationsnetzen, foto-  
 grafische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-  
 Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und  
 -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung und Wie-  
 dergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnung-  
 träger, Schallplatten; Automaten, die durch Ein-  
 wurf von Münzen oder Jetons betätigt werden;  
 Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechen-  
 maschinen; Feuerlöschgeräte.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Schweden, 23. Februar 1989.

Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1989 **374716**  
**The Procter & Gamble Company**, One Procter &  
 Gamble Plaza, Cincinnati (OH, Vereinigte Staaten  
 von Amerika)

**BRUSHMATE**

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-  
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;  
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-  
 pflege, Haarwasser; Zahnputzmittel. Pharmazeuti-  
 sche und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie  
 Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische  
 Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost;  
 Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und  
 Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desin-  
 fektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädli-  
 chen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Fibi Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1989  
(nach Gewinnverteilung)

| Aktiven                                    |               | (B 30) Passiven                      |               |
|--------------------------------------------|---------------|--------------------------------------|---------------|
|                                            | Fr.           |                                      | Fr.           |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         | 280 722.31    | Bankenkreditoren auf Sicht           | 455 088.80    |
| Bankendebitoren auf Sicht                  | 6 615 411.03  | Bankenkreditoren auf Zeit            | 31 103 580.20 |
| Bankendebitoren auf Zeit                   | 5 704 818.55  | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 29 165 773.70 |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen       | 3 394 818.45  | - davon mit Rangrücktritt            | 14 630 000.—  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere               | 3 093 510.75  | Kreditoren auf Sicht                 | 5 262 158.93  |
| Kontokorrentdebitoren ohne Deckung         | 239 419.86    | Kreditoren auf Zeit                  | 3 622 163.85  |
| Kontokorrentdebitoren mit Deckung          | 5 438 562.62  | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 3 591 691.85  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 1 425 192.50  | Sonstige Passiven                    | 1 562 096.94  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  | 27 474 883.55 | Kapital                              | 10 000 000.—  |
| - davon mit hypothekarischer Deckung       | 7 510 426.87  | Gesetzliche Reserve                  | 100 000.—     |
| Wertschriften                              | 669 000.—     | Andere Reserven                      | 150 000.—     |
| Sonstige Aktiven                           | 1 316 367.66  | Gewinnvortrag                        | 2 800.11      |
| Bilanzsumme                                | 52 257 888.83 |                                      | 52 257 888.83 |

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1989

| Zusammenstellung der Wertschriften                         |               | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte |               |
|------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------|---------------|
|                                                            | Fr.           |                                                  | Fr.           |
| Schweizerische Obligationen:                               |               | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen  |               |
| Banken                                                     | 20 000.—      | sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven           | 18 668 604.85 |
| Finanzgesellschaften                                       | 622 737.50    |                                                  |               |
| Schweizerische Aktien:                                     |               |                                                  |               |
| Banken                                                     | 2 000.—       |                                                  |               |
| Ausländische Aktien                                        | 24 262.50     |                                                  |               |
|                                                            | Fr.           |                                                  | Fr.           |
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven                            | 40 176 328.41 |                                                  |               |
| - davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 4 268 788.19  |                                                  |               |

| Aufwand                                     |              | Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1989 |              |
|---------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------|--------------|
|                                             | Fr.          |                                                   | Fr.          |
| Passivzinsen                                | 3 722 227.34 | Aktivzinsen                                       | 5 452 723.02 |
| Kommissionsaufwand                          | 147 232.67   | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere           | 314 821.15   |
| Bankbehörden und Personal                   | 1 316 563.90 | Kommissionsertrag                                 | 1 112 023.77 |
| Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen | 65 000.—     | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen    | 282 148.04   |
| Geschäfts- und Bürokosten                   | 788 440.20   | Wertschriftenertrag                               | 4 937.60     |
| Steuern                                     | 43 792.50    | Verschiedenes                                     | 158 244.05   |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen | 608 450.75   |                                                   |              |
| Reingewinn                                  | 633 190.27   |                                                   |              |
|                                             | 7 324 897.63 |                                                   | 7 324 897.63 |

## Yamaichi Bank (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 31. Dezember 1989

| Aktiven                                          |                | (B 33) Passiven                      |                |
|--------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
|                                                  | Fr.            |                                      | Fr.            |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben               | 15 964 608.47  | Bankenkreditoren auf Sicht           | 70 204 999.46  |
| Bankendebitoren auf Sicht                        | 111 208 660.70 | Bankenkreditoren auf Zeit            | 14 506 114.99  |
| Bankendebitoren auf Zeit                         | 60 087 010.79  | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 14 506 114.99  |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen             | 60 087 010.79  | Kreditoren auf Sicht                 | 13 529 325.35  |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung              | 11 903 931.26  | Kreditoren auf Zeit                  | 1 500 000.—    |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung               | 688 558.92     | Sonstige Passiven                    | 87 398 172.68  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung       | 1 882 873.40   | Aktienkapital                        | 40 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung        | 760 078.15     | Gesetzliche Reserve                  | 1 851 000.—    |
| Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 4 584 657.40   | Andere Reserve                       | 20 000 000.—   |
| Wertschriften                                    | 39 250 223.73  |                                      |                |
| Sonstige Aktiven                                 | 2 659 009.66   |                                      |                |
| Total Aktiven                                    | 248 989 612.48 | Total Passiven                       | 248 989 612.48 |

## PBG Privatbank Genève SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1989  
(avant répartition du bénéfice)

| Actifs                                                                         |               | (B 28) Passifs                                                                                   |               |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|                                                                                | Fr.           |                                                                                                  | Fr.           |
| Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux                        | 437 916.33    | Engagements en banque à vue                                                                      | 513 206.11    |
| Avoirs en banque à vue                                                         | 12 297 182.43 | Engagements en banque à terme                                                                    | 13 061 297.81 |
| Avoirs en banque à terme                                                       | 20 162 440.—  | - dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                                               | 13 061 297.81 |
| - dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                             | 20 162 440.—  | Créanciers à vue                                                                                 | 7 254 549.68  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                            | 343 413.80    | Créanciers à terme                                                                               | 2 020 000.—   |
| Comptes courants débiteurs gagés                                               | 546 433.08    | - dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                                               | 2 020 000.—   |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                                         | 236 242.85    | Autres passifs                                                                                   | 507 765.53    |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                            | 3 281 427.40  | Capital                                                                                          | 20 000 000.—  |
| - dont garantis par hypothèques                                                | 92 024.60     |                                                                                                  |               |
| Titres                                                                         | 443 700.—     |                                                                                                  |               |
| Participations permanentes                                                     | 63 000.—      |                                                                                                  |               |
| Autres actifs                                                                  | 1 093 143.88  |                                                                                                  |               |
| Report du compte de pertes et profits                                          | 1 881 871.52  |                                                                                                  |               |
| Solde du compte de pertes et profits                                           | 2 570 047.84  |                                                                                                  |               |
|                                                                                | 43 356 819.13 |                                                                                                  | 43 356 819.13 |
|                                                                                | Fr.           |                                                                                                  | Fr.           |
| Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | 2 719 237.50  | Engagements par avals, cautionnements, garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs | 309 900.—     |
| Titres                                                                         |               | Engagements résultant d'opérations fermes, à termes, sur titres et métaux précieux               | 2 719 237.50  |
| Obligations suisses                                                            | 141 000.—     |                                                                                                  |               |
| Obligations étrangères                                                         | 302 700.—     |                                                                                                  |               |
| Participations permanentes                                                     |               |                                                                                                  |               |
| Actions suisses                                                                | 63 000.—      |                                                                                                  |               |
|                                                                                | Fr.           |                                                                                                  | Fr.           |
| Montant des actifs à l'étranger                                                | 5 352 864.75  |                                                                                                  |               |
| - dont avoir en banques jusqu'à 90 jours                                       | 1 848 994.44  |                                                                                                  |               |
| - à plus de 90 jours                                                           | —             |                                                                                                  |               |

| Charges                                                             |              | Comptes de pertes et profits de l'exercice 1989      |              |
|---------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------|--------------|
|                                                                     | Fr.          |                                                      | Fr.          |
| Intérêts débiteurs                                                  | 1 106 660.35 | Intérêts créditeurs                                  | 2 361 652.80 |
| Commissions                                                         | 91 677.75    | Commissions                                          | 921 638.25   |
| Organes de la banque et personnel                                   | 2 060 010.66 | Produits d'opérations sur devises et métaux précieux | 253 904.08   |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | 98 523.10    | Produit des titres                                   | 3 995.28     |
| Frais généraux et de bureau                                         | 2 418 845.02 | Divers                                               | 19 025.50    |
| Impôts                                                              | 113 301.40   | Perte nette                                          | 2 570 047.84 |
| Pertes, amortissements et provisions                                | 241 245.47   |                                                      |              |
|                                                                     | 6 130 263.75 |                                                      | 6 130 263.75 |

**Bilanz per 31. Dezember 1989**  
(vor Verteilung des Gewinnsaldos)

## Finter Bank, Zürich

### Antrag zur Gewinnverwendung

Mit dem Gewinnvortrag des Vorjahres von Fr. 326 287.03 stehen der ordentlichen Generalversammlung Fr. 9 498 678.40 zur Verfügung

Der Verwaltungsrat schlägt folgende Gewinnverwendung vor:

Der Verwaltungsrat schlägt folgende Gewinnverwe  
Ausschüttung einer unveränderten Dividende  
von 10% auf das Aktienkapital von Fr. 45 Mio  
Zuweisung an die gesetzliche Reserve  
Zuweisung an die Spezialreserve  
Zuweisung an die Fürsorgestiftung für das Personal  
Vortrag auf neue Rechnung

Fr.

|              |
|--------------|
| 4 500 000.—  |
| 1 000 000.—  |
| 3 000 000.—  |
| 200 000.—    |
| 798 678.40   |
| <hr/>        |
| 9 498 678.40 |



## Commerce extérieur:

## Structure du commerce extérieur de la Suisse, janvier 1990

Dans une communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats détaillés du commerce extérieur suisse de janvier 1990, comparés à ceux de la période correspondante de l'année précédente.

|                               | Importation |         | Exportation |         | Solde passif | Valeur des exportations en % de la valeur des importations |
|-------------------------------|-------------|---------|-------------|---------|--------------|------------------------------------------------------------|
|                               | 1000 t      | mio fr. | 1000 t      | mio fr. | mio fr.      |                                                            |
| <b>Indice I</b>               |             |         |             |         |              |                                                            |
| 1989 Janvier                  | 2 917       | 6 715,9 | 537         | 5 946,2 | 769,7        | 88,5                                                       |
| 1989 Décembre                 | 3 833       | 7 953,3 | 523         | 7 191,7 | 761,6        | 90,4                                                       |
| 1990 Janvier                  | 2 983       | 7 925,4 | 558         | 6 697,3 | 1 228,1      | 84,5                                                       |
| <b>Indice II<sup>1)</sup></b> |             |         |             |         |              |                                                            |
| 1989 Janvier                  | 2 917       | 6 391,6 | 537         | 5 524,4 | 867,2        | 86,4                                                       |
| 1989 Décembre                 | 3 833       | 7 295,3 | 523         | 6 633,6 | 661,7        | 90,9                                                       |
| 1990 Janvier                  | 2 983       | 7 318,1 | 558         | 6 057,0 | 1 261,1      | 82,8                                                       |

## Importation

En janvier 1990, la croissance nominale de l'importation a été pratiquement identique à la moyenne générale de 1989. Le renchérissement ayant légèrement fléchi selon l'indice des valeurs moyennes, il en est résulté une progression quelque peu plus forte en termes réels.

Les entrées de biens d'équipement ont connu la plus importante croissance réelle, en raison surtout de l'accroissement des arrivages de machines d'imprimerie, de machines pour la production, de machines et d'engins de travail, de machines motrices ainsi que de camions. La croissance des acquisitions de matières premières et de demi-produits ainsi que de produits énergétiques correspond à celle de l'importation globale. Dans le premier groupe, ce sont avant tout les entrées de demi-produits pour l'industrie alimentaire, de fournitures d'horlogerie, de matériaux de construction, d'articles électriques et électroniques et de produits chimiques qui se sont élargies. Ont augmenté dans le secteur des produits énergétiques notamment les achats d'huiles de chauffage et de benzine. Bien que les importations d'appareils électroniques de divertissement, d'articles de confection, de matériel d'aménagement intérieur et de voitures de tourisme soient en nette progression, l'approvisionnement en biens de consommation enregistre une croissance inférieure à la moyenne. Selon l'indice des valeurs moyennes, le renchérissement est de nouveau sensible pour les produits énergétiques. Dans les autres secteurs, il est en revanche nettement plus faible.

| Marchandises selon l'emploi       | 1000 t | mio fr. | Variations en % par rapport à l'année précédente |                |      |
|-----------------------------------|--------|---------|--------------------------------------------------|----------------|------|
|                                   |        |         | nominal                                          | valeur moyenne | réel |
| Matières premières, demi-produits | 1 541  | 2 429,2 | 10,8                                             | 2,0            | 8,6  |
| Produits énergétiques             | 1 070  | 349,4   | 45,9                                             | 34,6           | 8,5  |
| Biens d'équipement                | 123    | 1 901,3 | 17,9                                             | 5,8            | 11,4 |
| Biens de consommation             | 248    | 2 638,3 | 12,4                                             | 5,3            | 6,8  |
| Total                             | 2 983  | 7 318,1 | 14,5                                             | 5,4            | 8,6  |

En chiffres absolus, les plus-values se sont concentrées notamment sur les importations de machines industrielles (+162,0 mio fr.), d'huiles et de destillats de pétrole (+114,1 mio), d'habillement (+80,3 mio), de voitures de tourisme (+57,0 mio; nombre: +12,5%), d'ouvrages en métaux (+55,6 mio), de camions (+54,6 mio; nombre: +91,6%), d'articles de l'industrie électrique et électronique (+35,9 mio), d'instruments de précision (+34,2 mio), d'appareils ménagers (+34,0 mio), de matières chimiques de base et de plastique non moulé (+29,8 mio), tandis que les acquisitions d'aéronefs diminuaient de moitié (-50,5 mio fr.).

<sup>1)</sup> Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

## Importation

|                                               | Valeur en mio fr. | Variation en % par rapport à l'année précédente |              |            |
|-----------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------|--------------|------------|
|                                               |                   | nominal                                         | val. moyenne | réelle     |
|                                               | janv. 1990        | janv. 1990                                      | janv. 1990   | janv. 1990 |
| <b>Produits agricoles et sylvicoles</b>       | 658,3             | 13,2                                            | 4,1          | 8,8        |
| Matières de base                              | 75,2              | 19,6                                            | -11,7        | 35,3       |
| Denrées alimentaires                          | 272,3             | 11,0                                            | 7,0          | 3,8        |
| Boissons                                      | 83,1              | 1,9                                             | 5,2          | 3,2        |
| Produits sylvicoles                           | 96,9              | 19,5                                            | 9,4          | 9,2        |
| <b>Produits énergétiques</b>                  | 349,4             | 45,9                                            | 34,6         | 8,5        |
| Huiles brutes, distillats                     | 305,1             | 59,7                                            | 40,3         | 13,8       |
| <b>Textiles, habillement, chaussures</b>      | 812,2             | 16,4                                            | 5,6          | 10,3       |
| Fibres non filées                             | 58,7              | 3,7                                             | 3,7          | 0,0        |
| Fils                                          | 42,6              | 5,6                                             | 3,6          | 2,0        |
| Tissus, étoffes de bonneterie                 | 73,0              | 20,5                                            | 6,3          | 13,3       |
| Textiles de ménage                            | 54,8              | 8,1                                             | 2,5          | 5,5        |
| Habillement                                   | 440,0             | 22,3                                            | 6,3          | 15,1       |
| Chaussures                                    | 105,9             | 7,9                                             | 6,5          | 1,3        |
| <b>Papier et produits des arts graphiques</b> | 330,3             | 12,8                                            | 6,0          | 6,4        |
| Papiers et cartons                            | 197,3             | 16,0                                            | 5,7          | 7,8        |
| Ouvrages en papier ou en carton               | 66,9              | 14,7                                            | 7,0          | 7,2        |
| Livres, journaux, revues                      | 70,8              | 16,3                                            | 3,7          | 12,1       |
| <b>Cuir, caoutchouc, mat. plastiques</b>      | 271,8             | 9,9                                             | 4,4          | 5,3        |
| Cuir                                          | 47,2              | 5,8                                             | 3,2          | 2,5        |
| Caoutchouc                                    | 65,0              | 6,4                                             | 1,1          | 5,2        |
| Matières plastiques                           | 159,7             | 12,7                                            | 6,2          | 6,1        |
| <b>Produits chimiques</b>                     | 900,0             | 9,3                                             | 2,5          | 6,7        |
| Matières de base, plast. non moulés           | 426,6             | 7,5                                             | 2,0          | 9,8        |
| Prod. pharm./diagnost./vitamines              | 176,2             | 7,1                                             | 16,5         | 8,1        |
| Matières colorantes                           | 87,5              | 11,1                                            | 4,0          | 6,8        |
| <b>Pierres et terres</b>                      | 144,1             | 11,8                                            | 5,6          | 5,9        |
| <b>Métaux</b>                                 | 754,5             | 7,2                                             | 3,8          | 3,2        |
| Fer et acier                                  | 220,8             | 4,6                                             | 4,1          | 8,3        |
| Métaux non ferreux                            | 140,8             | 4,0                                             | 5,0          | 9,5        |
| Ouvrages en métaux                            | 392,9             | 16,5                                            | 7,3          | 8,6        |
| <b>Machines, appareils, électronique</b>      | 1572,2            | 20,7                                            | 5,5          | 14,4       |
| Machines industrielles                        | 620,6             | 35,3                                            | 7,1          | 26,4       |
| Appareils ménagers                            | 230,6             | 17,3                                            | 6,8          | 9,8        |
| Machines de bureau                            | 271,2             | 9,0                                             | 3,9          | 4,9        |
| Industries électrique, électronique           | 396,5             | 10,0                                            | 0,7          | 9,2        |
| <b>Véhicules</b>                              | 842,3             | 12,3                                            | 4,7          | 7,3        |
| Voitures de tourisme                          | 512,5             | 12,5                                            | 4,7          | 7,5        |
| Camions                                       | 114,0             | 92,1                                            | 8,3          | 77,3       |
| Aéronefs                                      | 49,6              | -50,5                                           | -8,6         | -45,8      |
| <b>Instr. de préc., horlogerie, bijoux</b>    | 857,2             | 32,3                                            |              |            |
| Instruments de précision                      | 222,2             | 18,2                                            | 9,1          | 8,3        |
| Pierres gemmes                                | 400,7             | 89,9                                            |              |            |
| Articles de bijouterie et joaillerie          | 103,9             | -24,6                                           | -11,5        | -14,7      |
| <b>Autres produits divers</b>                 | 427,0             | 45,0                                            |              |            |
| Aménagements intérieurs                       | 192,1             | 14,3                                            | 6,7          | 7,1        |

## Exportation

|                                                            | Valeur en mio fr. | Variation en % par rapport à l'année précédente |              |            |
|------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------|--------------|------------|
|                                                            |                   | nominal                                         | val. moyenne | réelle     |
|                                                            | janv. 1990        | janv. 1990                                      | janv. 1990   | janv. 1990 |
| <b>Denrées alimentaires et tabac</b>                       | 137,7             | 4,2                                             | -3,0         | 7,3        |
| Fromage                                                    | 34,2              | -7,4                                            | -            | -          |
| Chocolat                                                   | 14,3              | -10,7                                           | -            | -          |
| Soupes et bouillons                                        | 8,0               | 5,8                                             | -            | -          |
| Tabac manufacturé                                          | 25,0              | 22,6                                            | 2,5          | 19,5       |
| <b>Industrie textile</b>                                   | 326,2             | 11,7                                            | 7,4          | 4,0        |
| Fils de fibres chimiques                                   | 60,8              | 12,6                                            | 4,0          | 8,3        |
| Tissus de fibres chimiques                                 | 31,3              | 21,1                                            | 13,2         | 7,0        |
| Fils de coton                                              | 31,1              | 6,3                                             | 6,7          | -0,3       |
| Tissus de coton                                            | 54,5              | 16,2                                            | 8,1          | 7,5        |
| Broderies                                                  | 19,3              | 13,0                                            | 3,9          | 8,7        |
| <b>Industrie de l'habillement</b>                          | 72,4              | 21,2                                            | 21,9         | -0,6       |
| Vêtements de dessus                                        | 49,8              | 25,7                                            | 30,7         | -3,8       |
| Industrie de la chaussure                                  | 26,8              | 6,0                                             | 9,9          | -3,5       |
| Industrie du papier et des arts graph.                     | 164,2             | 9,4                                             | -0,3         | 9,8        |
| Industrie des matières plastiques                          | 129,7             | 17,3                                            | 3,2          | 13,7       |
| <b>Industrie chimique</b>                                  | 1694,2            | 7,3                                             | 3,4          | 3,7        |
| Matières premières et de base                              | 251,0             | 11,0                                            | 5,7          | 5,0        |
| Plastiques non moulés                                      | 91,5              | 8,5                                             | 6,7          | 1,7        |
| Prod. pharm./diagnost./vitamines                           | 719,0             | 8,4                                             | 4,3          | 3,9        |
| Produits agrochimiques                                     | 187,6             | -7,6                                            | 2,4          | -9,7       |
| Matières colorantes                                        | 196,6             | 9,0                                             | -1,1         | 10,2       |
| Huiles essent., subat. odorif./arom.                       | 57,3              | 11,8                                            | -0,6         | 12,4       |
| Produits auxiliaires et de nettoyage                       | 37,8              | 1,9                                             | 11,8         | -8,8       |
| Autres produits chimiques fins                             | 93,3              | 9,4                                             | 15,3         | -5,1       |
| <b>Industrie métallurgique</b>                             | 588,1             | 8,1                                             | 5,0          | 3,0        |
| Fer et acier                                               | 62,7              | 24,8                                            | 5,7          | 18,1       |
| Aluminium                                                  | 81,7              | -1,2                                            | 2,9          | -4,0       |
| Ouvrages en métaux                                         | 415,4             | 11,0                                            | 5,7          | 5,0        |
| <b>Ind. des machines et de l'électronique</b>              | 1727,1            | 7,9                                             | 0,2          | 7,7        |
| Machines motrices                                          | 66,6              | -35,7                                           | 10,4         | -41,7      |
| Pompes, compresseurs, etc.                                 | 83,7              | 11,6                                            | -1,9         | 13,8       |
| Technique du chaud et du froid                             | 72,2              | 34,3                                            | 15,6         | 16,2       |
| Machines pour le travail des métaux                        | 190,7             | 13,8                                            | 1,3          | 12,4       |
| Machines-outils pour empl. à la main                       | 82,1              | 18,1                                            | 1,8          | 16,0       |
| Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques | 143,9             | 8,3                                             | 3,7          | 4,5        |
| Machines textiles                                          | 229,4             | 11,7                                            | -0,7         | 12,4       |
| Appareils ménagers                                         | 81,1              | 33,7                                            | -9,4         | 47,6       |
| Machines de bureau                                         | 61,9              | 9,3                                             | 13,7         | -3,9       |
| Production de courant, moteurs élec.                       | 77,1              | 10,7                                            | -4,1         | 15,4       |
| Télécommunication                                          | 21,9              | -14,5                                           | -23,6        | 11,8       |
| Articles électriques, électroniques                        | 288,1             | 4,8                                             | -0,1         | 4,8        |
| <b>Instrument de précision</b>                             | 309,2             | 3,0                                             | -4,3         | 7,6        |
| <b>Industrie horlogère</b>                                 | 397,8             | 12,8                                            | 1,1          | 11,5       |
| <b>Bijouterie et joaillerie</b>                            | 126,6             | 122,3                                           | -31,9        | 326,6      |

## Exportation

En valeur nominale, les exportations de janvier 1990 ont dépassé de près d'un dixième le niveau de l'année précédente. Des modifications de l'assortiment des marchandises dans certains secteurs ont entraîné une augmentation minime de la valeur moyenne, aussi par rapport aux mois précédents. Les taux de croissance réels élevés qui en sont résultés n'ont par conséquent qu'une valeur informative limitée.

Les exportations de biens de consommation dénotent la plus importante avance ad valorem, notamment en raison de l'accroissement des livraisons de bijouterie et de joaillerie, d'appareils électroniques de divertissement, d'articles de confection, d'horlogerie, de matériel d'aménagement intérieur et d'articles ménagers. Les ventes de matières premières et de demi-produits ainsi que de biens d'équipement ont connu une progression légèrement plus faible que celle de l'exportation globale. Dans le premier de ces groupes, la quasi-totalité de l'assortiment des marchandises a participé à l'accroissement du chiffre d'affaires; dans le second, surtout les machines pour l'équipement d'immeubles, les machines d'imprimerie, les machines pour la production, les machines et engins de travail ainsi que les matériaux de construction et de génie civil.

| Marchandises selon l'emploi       | 1000 t | mio fr. | Variations en % par rapport à l'année précédente |                |      |
|-----------------------------------|--------|---------|--------------------------------------------------|----------------|------|
|                                   |        |         | nominal                                          | valeur moyenne | réel |
| Matières premières, demi-produits | 424    | 2 127,9 | 8,7                                              | 3,3            | 5,2  |
| Produits énergétiques             | 5      | 2,5     | 44,7                                             | 40,7           | 2,9  |
| Biens d'équipement                | 67     | 2 051,8 | 7,3                                              | -0,9           | 8,3  |
| Biens de consommation             | 62     | 1 874,9 | 13,4                                             | 2,8            | 10,3 |
| Total                             | 558    | 6 057,0 | 9,6                                              | 1,6            | 7,9  |

Selon la répartition par branches économiques, la progression de l'exportation s'appuie sur un large front, les taux de croissance variant toutefois sensiblement d'une industrie à l'autre. Avec une augmentation de plus d'un dixième de leur marché étranger, les industries de l'habillement, des matières plastiques, de l'horlogerie et des textiles obtiennent les meilleurs résultats. L'industrie du papier et des arts graphiques se situe dans la moyenne générale, alors que la métallurgie, l'industrie des machines et de l'électronique ainsi que la chimie enregistrent une expansion légèrement inférieure à cette moyenne. Certains produits ont connu des taux de croissance très élevés, comme les appareils pour la technique du chaud et du froid, les appareils ménagers, le fer et l'acier, les machines-outils, les machines textiles, les matières chimiques primaires et de base, alors que les exportations d'autres produits rétrogradaient fortement, notamment celles de machines motrices, de télécommunications et de produits agrochimiques.

## Répartition géographique

Par rapport à janvier 1989, les importations en provenance des pays de l'OCDE se sont accrues de 952,2 millions de francs ou de 15,8%. L'essentiel de cette progression est à mettre au compte des entrées originaires de la CE, alors que l'augmentation des envois de l'AELE et des Etats extra-européens se révélait moins forte. Quant aux acquisitions effectuées dans la zone non-OCDE, elles se sont renforcées de 257,2 millions de francs ou de 38,2% (indice II: +17,9%). On note une sensible progression pour les arrivages de l'OPEP et des pays en développement non exportateurs de pétrole.

Tant les envois destinés à l'OCDE (+570,4 mio ou 11,8%) que ceux à la zone non-OCDE (+180,8 mio ou 16,3%; indice II: +11,8%) ont concouru à l'expansion de l'exportation. A propos de l'OCDE, on constate que la croissance s'est concentrée sur le commerce avec la CE. En revanche, l'augmentation se révèle inférieure à la moyenne pour les ventes à l'AELE et - surtout en raison de la stagnation des exportations vers les Etats-Unis - aux pays extra-européens. Dans la zone non-OCDE, on relève un renforcement de nos livraisons aux pays en développement non exportateurs de pétrole et aux pays de l'OPEP ainsi qu'une mévente dans les Etats à économie planifiée. Dans le détail, il faut mentionner des taux de croissance élevés pour les exportations destinées à certains pays du Sud-Est asiatique et latino-américains.

Le déficit de la balance commerciale avec les Etats de l'OCDE s'est amplifié de 31,7% pour atteindre 1587,9 millions de francs. L'excédent d'importation avec la CE (1415,0 mio) et avec l'AELE (117,4 mio) a augmenté d'un quart en chiffre rond, alors que le commerce avec les pays extra-européens, encore équilibré un an auparavant, est devenu fortement déficitaire (91,8 mio). L'actif résultant des échanges avec la zone non-OCDE (359,8 mio) a fléchi de 17,5%. Il a rétrogradé de 27,7% avec les Etats à économie planifiée (75,1 mio), tandis qu'il se maintient au niveau de l'année précédente avec les pays en développement (347,4 mio fr.).

## Commerce extérieur par régions économiques

|                          | Valeurs absolues en mfo fr. |             | Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente |             |
|--------------------------|-----------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|                          | Importation                 | Exportation | Importation                                                                   | Exportation |
|                          | Janv. 1990                  | Janv. 1990  | Janv. 1990                                                                    | Janv. 1990  |
| OCDE - Total.....        | 6994,8                      | 5407,0      | 15,8                                                                          | 11,8        |
| - OCDE - Europe.....     | 6041,0                      | 4544,9      | 16,0                                                                          | 13,6        |
| -- CE.....               | 5461,9                      | 4046,9      | 16,7                                                                          | 14,4        |
| Allemagne (R.F.).....    | 2652,3                      | 1430,7      | 18,4                                                                          | 10,9        |
| France.....              | 839,6                       | 738,1       | 11,4                                                                          | 16,1        |
| Italie.....              | 748,3                       | 628,4       | 16,2                                                                          | 18,0        |
| Pays-Bas.....            | 321,4                       | 174,5       | 18,3                                                                          | -13,5       |
| Belgique-Luxembourg..... | 288,0                       | 158,6       | 24,5                                                                          | 20,0        |
| Grande-Bretagne.....     | 344,8                       | 610,4       | 10,1                                                                          | 36,0        |
| Danemark.....            | 70,6                        | 66,6        | 14,0                                                                          | 1,4         |
| Portugal.....            | 31,1                        | 56,2        | 9,6                                                                           | 11,9        |
| Irlande.....             | 38,1                        | 11,9        | 22,5                                                                          | -27,7       |
| Espagne.....             | 108,6                       | 134,7       | 15,7                                                                          | 9,9         |
| Grèce.....               | 19,1                        | 36,8        | 66,2                                                                          | 10,6        |
| -- AELE.....             | 555,7                       | 438,3       | 9,4                                                                           | 5,8         |
| Autriche.....            | 294,6                       | 243,9       | 17,7                                                                          | 10,1        |
| Norvège.....             | 28,4                        | 37,8        | -47,0                                                                         | 15,9        |
| Suède.....               | 166,9                       | 108,2       | 9,7                                                                           | 0,5         |
| Finlande.....            | 53,2                        | 47,4        | 27,5                                                                          | -7,4        |
| Islande.....             | 10,5                        | 1,1         | 26,7                                                                          | -30,9       |

|                                    | Valeurs absolues en mfo fr. |             | Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente |             |
|------------------------------------|-----------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|                                    | Importation                 | Exportation | Importation                                                                   | Exportation |
|                                    | Janv. 1990                  | Janv. 1990  | Janv. 1990                                                                    | Janv. 1990  |
| -- autres.....                     | 23,4                        | 59,7        | 33,5                                                                          | 19,5        |
| - OCDE - Pays extra-européens..... | 953,8                       | 862,1       | 14,1                                                                          | 3,2         |
| USA.....                           | 527,8                       | 476,0       | 12,6                                                                          | -2,0        |
| Canada.....                        | 26,1                        | 49,1        | -2,5                                                                          | 14,6        |
| Japon.....                         | 388,0                       | 274,7       | 17,3                                                                          | 8,3         |
| Australie/Nouvelle-Zélande.....    | 11,0                        | 60,5        | 20,9                                                                          | 18,4        |
| Pays non OCDE.....                 | 930,5                       | 1290,3      | 38,2                                                                          | 16,3        |
| - en développement.....            | 701,9                       | 1049,3      | 37,9                                                                          | 23,2        |
| -- OPEP.....                       | 97,7                        | 201,8       | 92,5                                                                          | 14,2        |
| -- autres.....                     | 604,2                       | 847,5       | 31,9                                                                          | 25,5        |
| - à économie planifiée.....        | 123,5                       | 198,6       | 1,2                                                                           | -12,1       |
| -- en Europe.....                  | 81,4                        | 164,4       | -11,4                                                                         | -11,5       |
| -- en Asie.....                    | 42,1                        | 34,1        | 39,5                                                                          | -14,6       |
| - Afrique du Sud.....              | 105,2                       | 42,5        | 148,7                                                                         | 33,6        |
| Total général.....                 | 7925,4                      | 6697,3      | 18,0                                                                          | 12,6        |

## GATT Code des normes: Notification 90.37

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 2. Organisme responsable: Inspection nationale des produits chimiques                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits chimiques                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 5. Intitulé: Projet de modification du Règlement concernant la déclaration au registre des produits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 6. Teneur: Cette modification vise à rendre plus sévères les prescriptions relatives au degré de précision des déclarations annuelles de quantité au registre des produits que les fabricants et les importateurs sont tenus de faire.<br><br>Dans certains cas, les prescriptions relatives aux renseignements sur les pourcentages de substances ont été assouplies. Par contre, les substances dangereuses pour l'environnement ou pour la santé humaine doivent être indiquées, de même que certains des principaux composants des produits notifiés. |
| 7. Objectif et justification: Protection de la santé humaine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 8. Documents pertinents: Ordonnance 1985:835 sur les produits chimiques. Règlement de l'inspection des produits chimiques (KIFS 1986:2) sur la déclaration au registre des produits.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non spécifiées                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 12 mars 1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## GATT Code des normes: Notification 90.38

|                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>YUGOSLAVIE</u>                                                                                                                                                                    |
| 2. Organisme responsable: Institut fédéral de normalisation                                                                                                                                                                          |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [X], autres:                                                                                                                                              |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national):                                                                                                                         |
| 5. Intitulé: Règlement concernant la certification obligatoire des ascenseurs et monte-charge électriques.                                                                                                                           |
| 6. Teneur: Le règlement prévoit la certification obligatoire des ascenseurs et monte-charge électriques et définit les conditions que doivent remplir les unités de base des entreprises habilitées à procéder à leur certification. |
| 7. Objectif et justification: Réglementer le fonctionnement des ascenseurs et monte-charge et en assurer la sécurité par la certification et le contrôle de la conformité.                                                           |
| 8. Documents pertinents: Règlement concernant les normes techniques applicables aux ascenseurs et monte-charge, publié au Registre officiel br. 16/86 et EN 81.                                                                      |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er mars 1990                                                                                                                                                             |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 15 janvier 1990                                                                                                                                                               |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09                                                                                          |

## GATT Code des normes: Notification 90.39

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PHILIPPINES</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2. Organisme responsable: Ministère du commerce et de l'industrie - Bureau de normalisation des produits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Balances                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 5. Intitulé: Procédure normalisée de vérification et d'inspection des balances, y compris l'apposition de sceaux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6. Teneur: Cette norme définit la procédure à suivre pour la vérification et l'inspection des balances commerciales à ressort des catégories 3 et 4, à savoir les balances suspendues, les balances semi-automatiques à cadran et celles de comptoir ou de table.<br><br>L'objet de ce texte est de normaliser la procédure que doivent suivre les inspecteurs des marchés publics et qui comprend l'apposition sur les balances de sceaux autocollants inviolables. |
| 7. Objectif et justification: Protection des consommateurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 8. Documents pertinents: Arrêté administratif n° 301 portant fixation de normes - Spécifications relatives aux balances à ressort.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 15 jours après la publication au Journal officiel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 15 février 1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## GATT Code des normes: Notification 90.40

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2. Organisme responsable: Commission fédérale des communications (291)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Postes téléphoniques sans cordon (SH 8517)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 5. Intitulé: Postes téléphoniques sans cordon (3 pages)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 6. Teneur: La Commission se propose de modifier ses règles de façon à prescrire que les postes téléphoniques sans cordon soient équipés de dispositifs de sécurité afin de protéger le réseau téléphonique public avec commutation de toute prise de ligne et numérotation involontaires, et d'empêcher toute sonnerie involontaire. Le texte proposé obligerait les fabricants de postes téléphoniques sans cordon à y incorporer des circuits numériques à mot de code qui ne rendraient possible l'accès au réseau téléphonique ou le déclenchement de la sonnerie qu'avec des signaux transmis par des unités de base et des combinés associés. |
| 7. Objectif et justification: Réduire les nuisances actuellement causées par les postes téléphoniques sans cordon au réseau téléphonique public avec commutation et au système téléphonique de services d'urgence 911.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 8. Documents pertinents: 55 FR 879, 10 janvier 1990; 47 CFR, Parties 15 et 68. Sera publié dans le Federal Register après adoption.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 1 mars 1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |



**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau II

Wassen-Göschenen -  
Forst- und Lawinenverbau-Massnahmen/Aufgangmauer Haselgadenchälen

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| Aushub           | 200 m <sup>3</sup> |
| Schalung         | 420 m <sup>2</sup> |
| Armierung        | 15 t               |
| Beton            | 140 m <sup>3</sup> |
| Steinverkleidung | 149 m <sup>2</sup> |

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 8. März 1990, mit Treffpunkt um 9 Uhr in Göschenen, Stationsgebäude.  
Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 8. März 1990 bei der Sektion Ingenieurbau, Büro Nr. 305b.

Submissionsunterlagen werden, nur gegen Vorauszahlung, bei der Begehung abgegeben oder bis 13. März 1990 per Post zugestellt (Tel. 041/21 37 23/Hr. W. Baumeler).

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 30.-. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Aufgangmauer, Haselgadenchälen» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis Freitag, 6. April 1990, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. August 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 10. April 1990, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 1. Stock, Konferenzraum Nr. 409. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmensverbände Zutritt. (M 90)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II

Basel SBB, Güterbahnhof

Container-Terminal, Optimierung und Erweiterung

- Tiefbauarbeiten:
- Platzgestaltung
  - Kanalisation
  - Kabeltrassen
  - Kabelrille
  - Kabelschächte
  - Fundamente für Beleuchtungsmasten

Gemeinsame Begehung: Montag, 12. März 1990, mit Treffpunkt um 10.30 Uhr in Basel, Zeughausbrücke/Einfahrt zur Zeughausmatte.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 12. März 1990 bei der Sektion Bahndienst I, Büro Nr. 222, Centralbahnstrasse 24, 4051 Basel.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bahndienst I abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Basel SBB GB, Container-Terminal» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 3. April 1990 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. August 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 5. April 1990, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 1. Stock, Konferenzraum Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmensverbände Zutritt. (M 91)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau II

Basel SBB, Güterbahnhof

Abstellplätze für Grosscontainer

- Tiefbauarbeiten:
- Planie
  - Beläge

Gemeinsame Begehung: Montag, 12. März 1990, mit Treffpunkt um 10.30 Uhr in Basel, Zeughausbrücke/Einfahrt zur Zeughausmatte.  
Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 12. März 1990 bei der Sektion Bahndienst I, Büro Nr. 222, Centralbahnstrasse 24, 4051 Basel.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bahndienst I abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Basel SBB GB, Abstellplätze für Grosscontainer» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 3. April 1990 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 5. April 1990, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 1. Stock, Konferenzraum Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmensverbände Zutritt. (M 92)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,  
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,  
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI****Bank in Kriegstetten****Einladung zur 120. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, 14. März 1990, 17 Uhr, im Hotel Gerlafingerhof, in Gerlafingen (Türöffnung: 15.30 Uhr).

**Traktanden:**

1. Abnahme der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1989 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassungen:
  - a. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 12 500 000.- auf Fr. 15 000 000.-, Ausgabe von 5000 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 500.- zum Ausgabepreis von Fr. 1030.- mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1990.
  - b. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des Nennwertes der neuen Aktien.
  - c. Änderung von Artikel 3 der Statuten.

Die Jahresrechnung 1989 mit dem Vorschlag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, dem Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag zur Statutenänderung liegen in unseren Geschäftsstellen Kriegstetten, Biberist, Derendingen, Gerlafingen, Subingen und Zuchwil zur Einsicht auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung erhalten die Aktionäre einen persönlichen Ausweis. Zur Vertretung ist nur ein anderer, schriftlich bevollmächtigter Aktionär befugt.

Kriegstetten, 28. Februar 1990

Der Verwaltungsrat

PS: Wegen der Generalversammlung bleiben die Schalter in unserem Hauptsitz sowie in sämtlichen Filialen am Mittwoch, den 14. März 1990, ab 16 Uhr, geschlossen.

**DIE WASSERÄMTER BANK**

«INTERFONDS»  
Internationale Investmenttrust-  
Gesellschaft, Basel

**Coupons-  
Auszahlung per 1. März 1990****UniversalFund**

Anlagefonds für Aktienwerte europäischer und überseeischer Industrieländer

Valoren-Nr.  
278 850

Coupon Nr. 30 (einschliesslich Fr. -12 zurück-  
geforderte ausländische Quellensteuern)  
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer  
netto pro Anteil

Fr. 1.65  
Fr. -5775  
Fr. 1.0725

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilsscheininhaber mit Bankenerklärung: Fr. 1.35 netto.

Der Coupons kann bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken eingelöst werden:

**Schweizerischer  
Bankverein**

Adler & Co. AG, Armand von Ernst & Cie AG, Bank in  
Burgdorf, Bank Ehinger & Cie AG, Bank Leu AG,  
Schweizerische Depots- und Kreditbank

**GEWERBEBANK ZÜRICH****Einladung zur 122. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Dienstag, 20. März 1990, 17 Uhr, im Zunfthaus «zur Schmiden», Marktgasse 20, 8001 Zürich.

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung für 1989.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen in unserem Büro den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können bis spätestens 19. März 1990 bezogen werden.

CS PRIME BOND  
MANAGEMENT COMPANY, LUXEMBURG

**Ausschüttung  
per 1. März 1990**

an die Anteilscheininhaber der Tranche A des

**CS PRIME BOND**

Anlagefonds luxemburgischen Rechts  
für Regierungenanleihen in Hartwährungen

Valoren-Nr.

Tranche A: Coupon Nr. 2, Sfr. 5.30 pro Anteil  
verrechnungssteuerfrei

Tr. A 594.246

Tranche B: thesaurierend (keine Ausschüttung)

Tr. B 594.247

Der Couponbetrag kann spesenfrei bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt Paradeplatz 8  
CH-8021 Zürich  
Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. 56, Grand'Rue  
L-2010 Luxembourg

Der CS PRIME BOND investiert in von Regierungen ausgegebene oder garantierte Anleihen erster Bonität in den vier Hartwährungen Sfr., DM, Hfl. und Yen, wobei ein Maximum an Sicherheit bei hoher Währungsstabilität geboten wird.

Jahresbericht und Kurzbericht für das Geschäftsjahr 1989 können ab Anfang März 1990 mit untenstehendem Talon angefordert oder bei den oben erwähnten Zahlstellen und bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SKA bezogen werden; dort sind auch der letzte Halbjahresbericht sowie der Verkaufsprospekt erhältlich.

In Blockschrift ausgefüllt senden an:  
Schweizerische Kreditanstalt, Abt. Anlagefonds, Postfach 590, 8021 Zürich

Bitte senden Sie mir bei: ☐ Jahresbericht ☐ Halbjahresbericht  
☐ Kurzbericht ☐ Verkaufsprospekt  
des CS PRIME BOND

Herr/Frau/Frl.

SHAB

Beruf

Strasse

PLZ/Ort

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

## Korea Exchange Bank Seoul

**6 % Anleihe 1986-94 von SFr. 75 000 000**  
(Valoren-Nummer 721 711)

Die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am **28. Februar 1990** fällige Tilgungsrate von **SFr. 3 000 000** wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 28. Februar 1990 bleiben somit noch Titel im Nennwert von **SFr. 72 000 000** dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im März 1990

Aus Auftrag:

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**



**gasversorgung toggenburg ag**

074 71132

9630 Wattwil

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 17. März 1990, 16 Uhr, Hotel Kapplerhof, Ebnet-Kappel.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1989.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Anschliessend Imbiss.

Die Aktionäre oder deren Vertreter werden höflich eingeladen, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Aktionäre oder deren Vertreter sind nur stimmberechtigt, wenn sie im Besitz einer gültigen Eintrittskarte oder Vollmacht sind.

Die Eintrittskarten können bis 16. März 1990 auf dem Büro der Gasversorgung sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lichtensteig, der St. Gallischen Kantonalbank in Wattwil und der Spar- und Leihkasse in Ebnet-Kappel bezogen werden, dabei ist der Ausweis über den Aktienbesitz zu erbringen. Das Protokoll der Generalversammlung vom 18. März 1989 liegt ab 5. März 1990 zur Einsicht im Büro der Gasversorgung auf.

Der Verwaltungsrat

## Bor AG, Zug

(vormals Bor Bulk Oil Resources AG, Zug)

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 14. März 1990, 10 Uhr, bei Incolease Ltd, Löberenstrasse 19, 6300 Zug.

Einziges Traktandum: Neuwahl der Kontrollstelle.

Der Nachweis der Stimmberechtigung erfolgt durch Vorlage der Inhaberaktien selbst oder einer mit der Nummernangabe versehenen Depotbescheinigung einer Bank.

Der Verwaltungsrat

## Bohold AG, Cham

(vormals Bulk Oil Holding AG, Cham)

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 14. März 1990, 10.15 Uhr, bei Incolease Ltd, Löberenstrasse 19, 6300 Zug.

Einziges Traktandum: Neuwahl der Kontrollstelle.

Der Nachweis der Stimmberechtigung erfolgt durch Vorlage der Inhaberaktien selbst oder einer mit der Nummernangabe versehenen Depotbescheinigung einer Bank.

Der Verwaltungsrat

## Markenverletzungen nicht lange dulden! Sonst verirken Sie Ihr Klagerecht



**PPS Polyvalent Patent Service AG**  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

## Roc et Neige SA Château-d'Oex

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 16 mars 1990, à 17 h., à la salle de conférence de l'Hôtel Roc et Neige, à Château-d'Oex.

Ordre du jour: Statutaire.

Les comptes seront à disposition des actionnaires au siège de la société dès le 6 mars 1990.

Le contrôle des actions se fera à l'entrée dès 16 h. 45.

## Les Tissus Nouveaux SA, Prangins

Les propriétaires des actions numéros 1, 2 et 6 à 54 de la société, annulées par décision de l'assemblée générale du 26 juin 1987, sont invités à retirer la valeur nominale de leurs titres auprès de l'étude des notaires Zumstein et Rochat, rue du Grand-Chêne 8, 1003 Lausanne, jusqu'au 31 mars 1990. Cette publication vaut mise en demeure au sens de l'art. 91 CO. Les montants qui n'auront pas été retirés d'ici au 31 mars 1990 seront considérés conformément à l'art. 92 CO et à l'art. 603 CPC.

L'administration

## L'Escalier SA, Lugano

I Signori azionisti sono invitati a partecipare

### all'assemblea generale straordinaria

che si terrà il giorno 15 marzo 1990, alle ore 14.30, presso lo studio del Dott. Diego Lissi, via Nassa 21, 6901 Lugano.

Trattante:

1. Modifiche statutarie.
2. Aumento del capitale sociale da fr. 300 000.— a fr. 800 000.— mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna.
3. Presentazione bilancio al 31 dicembre 1989 e rapporto di revisione, con delibere relative.
4. Scarico al consiglio d'amministrazione.
5. Nomine statutarie.
6. Varie ed eventuali.

I documenti relativi alle trattande all'ordine del giorno sono a disposizione degli azionisti presso l'amministratore unico.

A norma dell'art. 652 CO, gli azionisti hanno il diritto di sottoscrivere una parte delle nuove azioni, proporzionata al numero di azioni da essi possedute.

Tale diritto a pena di decadenza dovrà essere esercitato entro il 31 marzo 1990, mediante sottoscrizione degli appositi bollettini di sottoscrizione, a disposizione presso l'amministratore.

La liberazione in contanti e alla pari delle azioni sottoscritte dovrà avvenire entro il 31 dicembre 1990.

Le azioni non optate, optate parzialmente, o non liberate, nei termini sopraindicati saranno liberamente collocate dal consiglio d'amministrazione presso altri azionisti o presso terzi.

L'Escalier SA  
L'amministrazione

## Minimoda Lugano SA

I Signori azionisti sono invitati a partecipare

### all'assemblea generale straordinaria

che si terrà il giorno 15 marzo 1990, alle ore 15.30, presso lo studio del Dott. Diego Lissi, via Nassa 21, 6900 Lugano.

Trattande:

1. Modifiche statutarie.
2. Presentazione bilancio al 31 dicembre 1989 e rapporto di revisione con delibere relative.
3. Scarico al consiglio d'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Varie ed eventuali.

I documenti relativi alle trattande all'ordine del giorno sono a disposizione degli azionisti presso l'amministratore unico.

Minimoda Lugano SA  
L'amministrazione

## Annulation

Le livret d'épargne no 2633602 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Caisse d'épargne du district de Courtelary.

Courtelary, 23 février 1990

Caisse d'épargne du district de Courtelary

## Offerten unter Chiffre . . .

### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet. Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

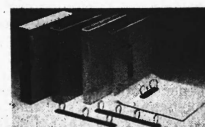
Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

## Publicitas Bern

## Romy-Plast



- **Ordnungsmittel für Systemliteratur**  
Diskettenaschen A5 und A4, Handbücher, Buchschuber, Register, Aufstellbücher usw.
- **EDV-Ablagesysteme für Endlosformulare und EDV-Buchhaltung**  
Hängebinder, Taschen, Mappen, Leitkarten, Ordner usw. aus umweltfreundlichen Kunststoffen
- **Bürobedarfsartikel**  
Schnellhefter, Klemm- und Blockmappen, div. Koffer usw. aus umweltfreundlichen Kunststoffen
- **Akten-, Kassetten- und Magnetbandvernichter**
- **Neu: Diskbag**  
Zteilige Hülle zur Ablage von einzelnen Disketten und Auszügen

## Romy-Plast

Postfach 1245, 8640 Rapperswil SG  
Tel. 055 27 92 27, Fax 055 27 67 44

## La Fondation Eben-Hézer met au concours le poste de directeur/directrice d'Eben-Hézer Lausanne

foyers et ateliers protégés pour adultes mentalement handicapés à Chailly/Lausanne. Ouverte toute l'année, cette institution est le cadre de vie et d'activité de 180 résidents, dont la prise en charge est assurée par environ 200 collaborateurs.

Assurant l'ensemble des responsabilités éducatives et administratives inhérentes à la bonne marche d'une maison de cette importance, le/la titulaire peut compter sur la collaboration d'une équipe de direction efficace. Son cahier des charges comprend notamment, dans la perspective du bien-être des résidents, la maîtrise de la gestion financière et la conduite d'un personnel actif dans les domaines les plus divers.

Entrée en fonction: automne 1990.

Conditions d'engagement adaptées aux responsabilités liées à la fonction.

Veuillez adresser votre dossier de candidature à M. Edmond Pittet, président du Comité directeur d'Eben-Hézer, chemin de la Prélat 5, 1806 St-Légier.